

LUCAS

Jun cha'an Teófilo

¹ Cabalob tsi' ts'ijbayob chuqui tac tsa' ts'actiyi ti isujm ti lac tojlel.

² Lajal tsi' ts'ijbayob bajche' tsi' c'antesayonla jini tsa' b_Λ i q'ueleyob c'ΛΛΛ ti' cajibal. Jiñob_Λch mu' b_Λ i subob jini t'an.

³ Jini cha'an che' b_Λ tsa' ujti c'ña'tan ti toj i sujmllel pejtelel chuqui tsa' ujti c'ΛΛΛ ti' cajibal, joñon ja'el tsac ña'ta uts'at mic ts'ijbubeñet ti quepecña, uts'at b_Λ Teófilo.

⁴ Wolic ts'ijbubeñet ili jun cha'an ma' wen c_Λn i sujmllel jini tsa' b_Λ subentiyet.

Angel tsi' w_Λn al_Λ mi caj i yilan pañimil Juan

⁵ Ti' yorajlel Herodes, jini rey ti Judea, an motomaj i c'aba' Zacarías lajal b_Λ i ye'tel bajche' Abías. An i yijñam Zacarías i c'aba' Elisabet, loq'uem b_Λ ti' p'olbal Aarón.

⁶ Tojob ti' tojlel Dios ti cha'ticlel. Ts'Λc_ΛΛ tsi' jac'Λyob pejtelel i subal lac Yum yic'ot i mandar.

⁷ Ma'añobic i yalobil, come to'o wa'al jach b_Λ x'ixic jini Elisabet. Cab_Λlix i jabilel ti cha'ticlel.

⁸ Zacarías tsi' cha'le i ye'tel ti motomaj ti' tojlel Dios che' an ti' wenta.

⁹ Come i tilel mi' cha'leñob yajcaya che' mi' q'uexob i b_Λ jini motomajob. Tsa' ochi ti' wenta Zacarías cha'an mi' yochel ti' Templo lac Yum cha'an mi' pul pom.

10 Pejtelel winicob x'ixicob añob ti jumpat. Woli' pejcañob Dios ti' yorajlel che' mi' pulel pom.

11 Tsa' tsictiyi ti' wut Zacarías i yángel lac Yum, wa'al ti' ñoj ba'an i pulantib pom.

12 Tsiltsilña Zacarías che' b_Λ tsi' q'uele. Tsa' wen caji ti b_Λq'uen.

13 Jini ángel tsi' sube: Mach a cha'len b_Λq'uen Zacarías, come tsa' ubinti a woración. Mi caj i tsictiyel i yalobil a wijñam Elisabet. Mi caj i yilan pañimil ch'iton b_Λ a walobil. Mi caj a wots_Λben i c'aba' Juan.

14 Tijicña mi caj a wubin. Mi caj i ñuc'an a pusic'al. Tijicña jax mi caj i yubiñob cab_Λlob che' mi yilan pañimil a walobil.

15 Come ñuc mi caj i q'uejlel a walobil ti' tojlel Dios. Ma'anic mi caj i jap vino mi lembal. C'_Λl_Λ che' c_Λnt_Λbil, but'ul ti Ch'ujul b_Λ Espíritu mi caj i yajñel.

16 Mi caj i y_Λq'ueñob i sutq'uin i b_Λ cab_Λl israelob cha'an mi' ñopob i Yum Dios.

17 Mi caj i majlel a walobil ñaxan ti' tojlel Lac Yum. Lajal i ye'tel yic'ot i p'_Λt_Λlel bajche' Elías. Mi caj i y_Λq'ueñob i pusic'al tat_Λlob cha'an mi' c'uxbiñob i yalobil. Mi caj i y_Λq'ueñob i pusic'al xñusa mandarob cha'an mi' tajob i ña't_Λbal lajal bajche' jini tojo' b_Λ. Che' jini mi caj i y_Λq'ueñob winicob x'ixicob i chajpañob i pusic'al cha'an lac Yum. Che' tsi' y_Λl_Λ jini ángel.

18 Zacarías tsi' sube jini ángel: ¿Bajche' mi caj c ña'tan mi isujm jini? Joñon ñoxonix. Anix cab_Λl i jabilel quiñam ja'el, che'en.

19 Jini ángel tsi' sube: Joñon Gabrielon. Añon

ti' tojlel Dios. Chocbilon tilel cha'an mic pejcañet cha'an mic subeñet jini wen t'an.

²⁰ Awilan, mi caj a wochel ti uma'. Ma'anic mi caj a mejlel ti t'an c'ΛΛΛ ti jini q'uin che' mi' yujtel jini tsa' bΛ c subeyet. Come ma'anic tsa' ñopo c t'an cha'an jini mu' bΛ caj ti ujtet che' ti' yorajlel, che'en jini ángel.

²¹ Che' bΛ woli' chΛΛ pijtañob Zacarías jini winicob x'ixicob, tsi' c'ajtibeyob i bΛ chucoch tsa' chΛΛ jale Zacarías ti Templo.

²² Che' bΛ tsa' loq'ui tilel Zacarías, ma'anic tsa' mejli i pejcañob. Tsi' ña'tayob an chuqui tsi' q'uele Zacarías ti Templo ch'oyol bΛ ti panchan. Tsa' jach i pejcayob ti' c'Λb. Tsa' cΛle ti x'uma'.

²³ Che' bΛ tsa' ujti i mel i ye'tel, tsa' majli Zacarías ti' yotot.

²⁴ Ti wi'il tsa' caji i cΛntan i yalobil Elisabet. Jo'p'ejl uw ma'anic tsa' majli ba'an i pi'lob.

²⁵ Tsi' yΛΛΛ: Tsa'ix i coltayon c Yum. Tsi' yΛc'Λ ti lajmel c wajlentel ti' tojlel winicob x'ixicob, che'en.

Angel tsi' wΛΛ alΛ mi caj i yilan pañimil Jesús

²⁶ Ti' wΛcp'ejlel uw Dios tsi' choco tilel jini ángel Gabriel ti jump'ejl tejclum ya' ti Galilea i c'aba' Nazaret.

²⁷ Tsa' tili jini ángel ba'an juntiquil tsijib xch'oc c'ajtibil bΛ i cha'an José. Jini José loq'uem ti' p'olbal David. I c'aba' jini xch'oc María.

²⁸ Che' bΛ tsa' ochi ángel ya' ba'an María tsi' sube: Cotañet. Uts'at woli' q'uelet Dios. An lac Yum a wic'ot. X'ixicob mi caj i subob a ñuclel, che'en.

29 Tsiltsilña jax i pusic'al María che' b_Λ tsi' q'uele jini ángel. Tsa' caji ti t'an ti' pusic'al cha'an jini tsa' b_Λ i y_ΛΛ ángel.

30 Jini ángel tsi' sube: Mach ma' cha'len b_Λq'uen, María, come uts'at woli' q'uelet Dios.

31 Mi caj a c_Λntan al_Λ. Mi caj i yilan pañimil ch'iton b_Λ a walobil. Mi caj a wots_Λben i c'aba' Jesús.

32 Mi caj i q'uejlel ti ñuc. Mi caj i pejc_Λntel ti' Yalobil jini C'ax Ñuc b_Λ. Lac Yum Dios mi caj i y_Λq'uen i ye'tel ti Rey ti' q'uexol i ñojte'el, i c'aba' David.

33 Mi caj i cha'len i ye'tel ti Rey ti' tojlel i p'olbal Jacob ti pejtelel ora. Ma'anic mi caj i jilel i yum_Λntel, che'en jini ángel.

34 María tsi' sube jini ángel: ¿Bajche' mi caj i yujtel jini? come maxto anic winic quic'ot, che'en.

35 Jini ángel tsi' sube: Mi caj i yochel jini Ch'ujul b_Λ Espíritu ti a tojlel. I p'_Λt_Λlel jini C'ax Ñuc B_Λ mi caj i moset. Jini cha'an jini ch'ujul b_Λ al_Λ mu' b_Λ caj i yilan pañimil mux i pejc_Λntel ti' Yalobil Dios.

36 Awilan, a pi'_Λl Elisabet ja'el wolix i c_Λntan ch'iton b_Λ i yalobil, anquese cab_Λlix i jabilel. W_Λcp'ejlix uw woli' c_Λntan al_Λ jini tsa' b_Λ ajli ti to'o wa'al jach b_Λ x'ixic.

37 Come ma'anic chuqui mach mejlic i mel Dios. Che' tsi' y_ΛΛ jini ángel.

38 María tsi' y_ΛΛ: Joñon x'e'telon i cha'an lac Yum. La' melbenticon che' bajche' tsa' w_ΛΛ, che'en. Tsa' loq'ui majlel ángel ba'an María.

María tsa' majil i jula'tan Elisabet

39 Che' ñumenix cha'p'ejl uxp'ejl q'uin tsa' caji ti xΛmbal María. Tsi' se'ñu majlel i bΛ ti wits c'ΛΛΛ ti jump'ejl tejclum ya' ti Judá.

40 Tsa' ochi ti' yotot Zacarías. Tsi' yΛq'ue cortesía Elisabet.

41 Che' bΛ tsi' yubibe i t'an María jini Elisabet, jini alΛ cΛntΛbil bΛ i cha'an Elisabet tsΛts tsi' ñijca i bΛ ti' ñΛc' i ña'. Tsa' bujt'i Elisabet ti Ch'ujul bΛ Espíritu.

42 Tsa' caji i cha'len c'am bΛ t'an: Mi caj a sujbel ti ñuc cha'an x'ixicob. Mi caj i sujbel ti ñuc jini alΛ cΛntΛbil bΛ a cha'an.

43 ¿Ñucon ba cha'an mi' jula'tañon i ña' c Yum?

44 Awilan che' bΛ tsa' ochi a t'an tic chiquin, jini alΛ cΛntΛbil bΛ c cha'an tsΛts tsi' ñijca i bΛ cha'an i tijicñayel.

45 Tijicñayet cha'an tsa' ñopbe i t'an lac Yum mu' bΛ caj i ts'actiyel, che'en Elisabet.

I c'ay María

46 María tsi' yΛΛΛ: Mic sub i ñucllel lac Yum ti pejtelel c pusic'al.

47 Tijicña c ch'ujlel cha'an Dios Xcoltaya c cha'an.

48 Dios tsi' q'uele mach ñuquic jini x'e'tel i cha'an. Come awilan, winicob x'ixicob yic'ot i p'olbalob ti lajm ti lajm mi caj i yΛlob tijicñayon.

49 Come jini Am bΛ i P'ΛtΛlel tsi' melbeyon chuqui tac ñuc. Ch'ujul i c'aba'.

50 Mi' p'untan winicob x'ixicob yic'ot i yalobilob mu' bΛ i bΛc'ñañob Dios.

51 Tsa'ix i pΛsΛ i p'ΛtΛlel i c'Λb yic'ot ñuc bΛ i melbal. Tsi' pucu majlel jini tsa' bΛ i q'ueleyob i bΛ ti ñuc ti' bajñel ña'tΛbal.

52 Tsi' chilbeyob i ye'tel jini tsa' b Δ buchleyob ti ñuc b Δ i ye'tel. Tsi' y Δ q'ueyob i ñuclél jini mach b Δ ñucobic.

53 Tsi' lajmes Δ beyob i wi'ñal jini wi'ñayo' b Δ yic'ot cab Δ l chuqui tac wen. To'ol che jach tsi' choco majlel jini wen chumulo' b Δ .

54 Tsi' colta israelob, i winicob, cha'an c'ajal i cha'an bajche' yom i p'untañob,

55 che' bajche' tsi' pejcayob lac ñojte'el Abraham yic'ot pejtelel i p'olbal, che'en María.

56 Ya' to tsa' jal'a María che' bajche' uxp'ejl uw yic'ot Elisabet. Ti wi'il tsa' sujti ti' yotot.

Tsi' yila pañimil Juan tsa' b Δ i y Δ c' Δ ch' Δ mja'

57 Tsa' c'oti i yorajlel cha'an mi' yilan pañimil i yalobil Elisabet. Tsi' y Δ c' Δ ti pañimil ch'iton b Δ i yalobil.

58 I pi' Δ lob ti chumt Δ l yic'ot i pi' Δ lob Elisabet tsi' yubiyob bajche' Dios tsi' p'unta Elisabet. Ti-jicñayob i pusic'al yic'ot Elisabet.

59 Ti' wax Δ cp'ejlel q'uin tsa' tiliyob cha'an mi' tsepbentel i p Δ ch Δ lel jini al Δ l ch'iton. Yom i yots Δ beñob i c'aba' Zacarías ti' q'uexol i tat.

60 Pero i ña' jini al Δ l tsi' subeyob: Mach che'ic yom. Mi caj i yots Δ bentel i c'aba' Juan, che'en.

61 I pi' Δ lob tsi' subeyob Elisabet: Ma'anic a pi' Δ lob am b Δ i c'aba' ti Juan, mi juntiquilic, che'ob.

62 Tsa' caji i pejcañob Zacarías ti' c' Δ b cha'an mi' c'ajtibeñob bajche' yom i yots Δ ben i c'aba' i yalobil.

63 Tsi' c'ajti jun. Tsi' ts'ijba: I c'aba' Δ ch Juan. Che' tsi' ts'ijba. Tsa' toj sajtiyob i pusic'al ti pejtelel.

64 Ti ora tsa' cha' caji ti t'an. Tsa' jijti i yac' Zacarías. Tsi' subu i ñuclél Dios.

65 Tsa' cajiyo*b* ti b^Λq'uen pejtele*l* i pi'^Λlob ti chumt^Λ. Ti pejtele*l* wits ya' ti Judea tsa' caji ti sujbel pejtele*l* ili tsa' b^Λ u*jt*i.

66 Pejtele*l* tsa' b^Λ i yubiyob tsi' lotoyob ti' pusic'al. Tsi' y^ΛΛyob: ¿Chuqui mi caj i cha'len jini al*Λ*? che'ob. Tsa' tsictiyi i p'^Λt^Λle*l* lac Yum yic'ot.

Tsi' subu t'an Zacarías

67 Zacarías, i tat jini al*Λ*, tsa' bu*jt*'i ti Ch'ujul b^Λ Espíritu. Tsa' caji ti sub*t*'an. Tsi' y^ΛΛ:

68 La' sujbic ti ñuc lac Yum Dios, i Dios Israel. Tsa'ix tili ba'an i cha'año' b^Λ. Tsa'ix i m^Λñayob.

69 Tsa'ix i y^Λq'ueyonla p'^Λt^Λ b^Λ Xcoltaya loq'uem b^Λ ti' p'olbal David, x'e'tel b^Λ i cha'an.

70 Che'^Λch tsi' cha'le t'an Dios yic'ot ch'ujul b^Λ x'alt'año*b* i cha'an ti wajali.

71 Dios tsi' y^ΛΛ mi caj la*j* colt^Λntel loq'uel ti' c'^Λb la*j* contra*jt*ob yic'ot ti' c'^Λb pejtele*l* mu' b^Λ i ts'a'leño*n*la.

72 Che' jini mi caj i p'un*t*año*n*la che' bajche' tsi' subeyob lac ñojte'el. Mi caj i ña'tan jini ch'ujul b^Λ xuc'ul b^Λ t'an

73 che' bajche' tsi' sube lac tat Abraham ba' ora tsi' wa'choco i t'an.

74 Mi caj i y^Λq'ueño*n*la lac cha'liben i ye'tel che' colt^Λbilonixla loq'uel ti' c'^Λb la*j* contra*jt*ob. Che' jini ma'anic b^Λq'uen mi caj lac cha'liben i ye'tel.

75 Che' jini ch'ujulonla, tojonla ti' wut Dios mi mejle*l* lac melben i ye'tel ti pejtele*l* q'uin che' cuxulon to la.

76 Jatet, al*Λ*, mi caj a pe*jt*c^Λntel ti x'alt'an i cha'an jini C'ax Ñuc B^Λ. Come mi caj a majle*l* ñaxan ti' wut lac Yum cha'an ma' chajp^Λben i bijle*l*.

⁷⁷ Mi caj a w_Λq'ueñob winicob x'ixicob i c_Λn bajche' mi caj i col_Λntelob che' mi' ñ_{us}Λbentelob i mul.

⁷⁸ Come cab_Λl tsi' p'untayonla lac Dios. Mi caj i chocheñonla tilel i s_Λclel pañimil ch'oyol b_Λ ti chan.

⁷⁹ Che' jini mi caj i y_Λq'ueñob i s_Λclel pañimil jini chumulo' b_Λ ti ic'ch'ipan b_Λ pañimil, jini mach b_Λ jalic mi caj i ch_Λmelob. Mi caj i toj'esañonla majlel ba' ñ_Λch'Λl mi la cajñel. Che' tsi' y_ΛΛ Zacarías.

⁸⁰ Tsa' coli jini a_Λ Juan. Tsi' taja i p'_Λt_Λlel i pusic'al. Tsa' ajni ti colem b_Λ i tiquiñal pañimil jinto tsa' p_Λsle ba'an israelob.

2

Tsi' yila pañimil Jesús (Mt. 1.18-25)

¹ Ti jim b_Λ ora tsi' cha'le mandar Augusto César cha'an mi' y_Λc'ob tojoñel winicob ti pejtelel lum.

² Tsi' y_Λc'Λyob tojoñel ñaxan che' woli' cha'len i ye'tel ti gobernador ya' ti Siria jini Cirenio.

³ Ti pejtelelob tsa' letsiyob majlel ti tejclum tac ba' chuchbil i c'aba' i tat i ña' cha'an mi' y_Λc'ob tojoñel.

⁴ Tsa' loq'ui José ti Nazaret ya' ti Galilea. Tsa' letsi majlel ti Judea ti' tejclum David i c'aba' Belén, come loq'uem ti' p'olbal David jini José.

⁵ Ya' tsa' majli José cha'an mi' y_Λc' tojoñel yic'ot i yijñam i c'aba' María tsa' b_Λ i c'ajti. C_Λn_Λbil i cha'an a_Λl.

⁶ Che' ya' añob tsa' c'oti i yorajlel cha'an mi' yilan pañimil i yalobil.

⁷ Tsi' y_{AC}'_Λ ti pañimil ch'iton b_Λ y_{ΛX} al_Λ. Tsi' b_{AC}'_Λ ti' majts. Tsi' ñolchoco ti' buc'ujib al_{AC}'_Λ, come ma'anic tsi' taja i yajñib ti' yotlel w_Δyib_Λ.

Tsa' tiliyob ángelob ba'an xc_Λanta tiñ_Λme'ob

⁸ Ti jini jach b_Λ lum an xc_Λanta tiñ_Λme'ob ti jamil. Woli' c_Λantañob i tiñ_Λme' ti ac'alel.

⁹ Awilan, tsa' tsictiyi i yángel lac Yum ba' añob. I ñuclél Dios tsi' y_{AC}'_Λ i c'_{AC}'_{al} ti' joytilelob. Tsa' cajiyoob ti cab_Λ b_Λq'uen.

¹⁰ Jini ángel tsi' subeyob: Mach mi la' cha'len b_Λq'uen come awilan, tsac ch'_Λmbeyetla tilel wen t'an cha'an pejtelel winicob x'ixicob, mu' b_Λ caj i y_Δq'ueñetla cab_Λ i tijicñ_Δyel la' pusic'al.

¹¹ Come sajmal ti' tejclum David tsi' yila pañimil la' waj Coltaya, jiñ_Λch Cristo lac Yum.

¹² Mi caj la' c_Λn che' bajche' jini. Mi caj la' taj jini al_Λ b_{AC}'_Λ ti majts, ñolol ti' buc'ujib al_{AC}'_Λ, che'en jini ángel.

¹³ Ti ora tsa' tsictiyi yic'ot jini ángel wen cab_Λlob ch'oyolo' b_Λ ti panchan, woli b_Λ i subob i ñuclél Dios.

¹⁴ Tsi' y_ΔΔyob: Wen ñuc Dios am b_Λ ti panchan. W_Λ' ti pañimil woli' y_Δq'uentelob i ñ_Λch'tilel i pusic'al winicob x'ixicob mu' b_Λ i q'uejlelob ti uts'at ti Dios, che'ob.

¹⁵ Che' b_Λ tsa' cha' majliyob ángelob ti panchan, jini xc_Λanta tiñ_Λme'ob tsi' subeyob i b_Λ: Conixla ti Belén cha'an mi laj q'uel ili tsa' b_Λ ujti tsa' b_Λ subentiyonla cha'an lac Yum, che'ob.

¹⁶ Tsa' majliyob ti ora. Tsi' tajayob María yic'ot José yic'ot jini al_Λ ñolol ti' buc'ujib al_{AC}'_Λ.

17 Che' b_Λ tsa' ujti i q'uelob, tsa' caji i subeñob pejtelel winicob x'ixicob.

18 Pejtelel tsa' b_Λ i yubiyob jini t'an tsa' toj sajtiyob i pusic'al cha'an chuqui tac tsa' subentiyob cha'an xc_Λnta tiñ_Λme'ob.

19 Pero María ma'anic chuqui tsi' sube yamb_Λ. Tsa' jach i ch_Λn ña'ta ti' pusic'al pejtel chuqui tsi' yubi.

20 Tsa' sujtiyob xc_Λnta tiñ_Λme'ob. Tsi' ch_Λn tsictesayob i ñuclél Dios. Tsi' subuyob i ñuclél Dios cha'an pejtelel chuqui tsi' yubiyob yic'ot chuqui tsi' q'ueleyob che' bajche' tsa' subentiyob.

Tsi' p_Λy_Λyob majlel al_Λ Jesús ti Templo

21 Che' b_Λ tsa' ñumi wax_Λcp'ejl q'uin che' b_Λ tsa' tsepbenti i p_Λch_Λlel al_Λ ch'iton, tsi' yots_Λbeyob i c'aba' Jesús. Jiñ_Λch i c'aba' tsa' b_Λ i w_Λn ots_Λbe jini ángel che' maxto c_Λnt_Λbilic.

22 Che' b_Λ tsa' ts'_Λctiyi cha'c'al q'uin cha'an mi' s_Λq'uesañob i b_Λ che' bajche' mi' y_Λl ti' mandar Moisés, tsi' p_Λy_Λyob majlel al_Λl ti Jerusalén cha'an mi' y_Λq'ueñob lac Yum.

23 Che' bajche' ts'ijbubil ti' mandar lac Yum: “Mux caj la' ña'tan i cha'añ_Λch lac Yum pejtelel ch'iton b_Λ y_Λx al_Λlob”.

24 Tsa' majliyob cha'an mi' y_Λq'ueñob Dios i majtan ja'el che' bajche' tsi' y_Λc'_Λ mandar lac Yum: “Aq'uen cha'cojt xmucuy o mi cha'cojt x'ujcuts”. Che'_Λch ts'ijbubil.

25 Ya'an winic ti Jerusalén i c'aba' Simeón, toj b_Λ i pusic'al, mu' b_Λ i ch'ujutesan Dios. Tsi' pijta jini Mesías mu' b_Λ caj i ñuq'ues_Λbeñob i pusic'al israelob. Jini Ch'ujul b_Λ Espíritu an ti' pusic'al.

26 Jini Ch'ujul b_Λ Espíritu tsi' sube Simeón ma'anic mi' caj ti ch_Λmel jinto che' q'uelbilix i cha'an jini Yajc_Λbil b_Λ cha'an lac Yum.

27 Ñijc_Λbil cha'an Espíritu tsa' ochi ti Templo. I tat i ña' Jesús tsi' p_Λy_Λyob ochel jini al_Λ Jesús ti Templo cha'an mi' melbeñob bajche' mi' y_Λl ti mandar.

28 Simeón tsi' meq'ue jini al_Λ. Tsi' subu i ñucl_Λel Dios. Tsi' y_Λl_Λ:

29 C Yum, x'e'telon a cha'an. La' p_Λjyicon majlel ti' ñ_Λch't_Λlel c pusic'al che' bajche' tsa' w_Λl_Λ.

30 Come w_Λle tsa'ix j q'uele tic wut jini Xcoltaya tsa' b_Λ a w_Λc'_Λ,

31 chocbil b_Λ tilel ti' tojlel pejtelel winicob x'ixicob.

32 Jiñ_Λch i s_Λc_Λlel pañimil mu' b_Λ caj i p_Λst_Λl ti' wut gentilob. Jiñ_Λch i ñucl_Λel a cha'año' b_Λ ti Israel, che'en Simeón.

33 Tsa' toj sajtiyob i pusic'al José yic'ot María, i ña' Jesús, che' b_Λ tsi' yubiyob jini t'an cha'an i yalobil.

34 Simeón tsi' y_Λq'ueyob i yutsl_Λel i t'an. Tsi' sube María, i ña' al_Λ: Awilan, wa'chocobilix a walobil ti' tojlel cab_Λl israelob. Lamital mi caj i yajlelob, lamital mi caj i xuc'chocontelob. Cab_Λlob mi caj i cha'leñob t'an ti' contra che' mi' p_Λs i b_Λ.

35 Wen ch'ijiyem a pusic'al mi caj a wubin che' mi' tsictiyel bajche' woli' ña'tañob ti' pusic'al cab_Λlob, che'en Simeón.

36 Ya'an x'ixic b_Λ x'alt'an ja'el i c'aba' Ana (i yalobil Fanuel i p'olbal Aser). Wen cab_Λl i jabilel. Che' xch'oc to tsa' chumle yic'ot i ñoxi'al wucp'ejl jab.

37 C'_Λl_Λl meba'ix che' b_Λ tsi' taja ch_Λmp'ejl i jo'c'al (84) i jabilel. Ma'anic tsi' wis c_Λy_Λ i b_Λ ti Templo ba'

tsi' melbe i ye'tel Dios ti q'uiñil yic'ot ti ac'alel yic'ot ch'ajb yic'ot oración.

³⁸ Ti jini jach b_Λ ora tsa' tili Ana ba'an al_Λ. Tsi' sube wocolix i y_{ΛΛ} Dios. Tsi' subeyob i sujmllel jini al_Λ ti' tojlel pejtél año' b_Λ ti Jerusalén woli b_Λ i pijtañob i colt_Λntel.

Tsa' cha' majliyob ti Nazaret

(Mt. 2.19-23)

³⁹ Che' b_Λ tsa' ujti i melob pejtelel chuqui tac mi' y_Λ i mandar lac Yum, tsa' sujtiyob ya' ti Galilea María yic'ot José. Tsa' c'otiyob ti' tejclum i c'aba' Nazaret.

⁴⁰ Tsa' coli jini al_Λ. Tsa' p'Λta. Tsa' bujt'i ti' ña't_Λbal. Tsa' q'uejli ti uts'at ti' wut Dios.

Ch'iton Jesús ti Templo

⁴¹ Ti jujump'ejl jab i tat i ña' tsa' majliyob ti Jerusalén cha'an i q'uiñilel Pascua.

⁴² Che' anix lajch_Λmp'ejl i jabilel Jesús, tsa' majliyob ti q'uiñijel che' bajche i tilel.

⁴³ Che' b_Λ tsa' ujti i melob q'uin, tsa' cajiyob ti sujtél. Ya' tsa' c_Λle ti Jerusalén jini ch'iton Jesús. Mach yujilobic José yic'ot i ña' Jesús.

⁴⁴ Tsi' lon ña'tayob ti' pusic'al woli' sujtél i yalobil ja'el yic'ot motocña b_Λ i pi'Λlob. Tsi' x_Λñayob majlel jump'ejl q'uin. Tsa' caji i s_Λclañob ba'an i pi'Λlob yic'ot ba'an i c_Λñayo' b_Λ.

⁴⁵ Che' ma'anic tsi' tajayob i yalobil, tsa' cha' majliyob ti Jerusalén cha'an mi' s_Λclañob.

⁴⁶ Che' ñumenix uxp'ejl q'uin tsi' tajayob ti Templo buchul ti' tojlel jini x_Λntesa mandarob. Woli' ñich't_Λbeñob i t'an. Woli' yotsan i c'ajtibal tac ja'el.

47 Tsa' toj sajtiyob i pusic'al pejtelel jini tsa' b_Λ i yubibeyob i t'an jini ch'iton, come cabal i ña't_Λbal. Uts'at bajche' tsi' jac'beyob i t'an.

48 Tsa' toj sajtiyob i pusic'al i tat i ña' che' b_Λ tsi' q'ueleyob. María tsi' sube: Calobil, ¿chucoch che' tsa' melbeyon lojon? Awilan, jini a tat yic'ot joñon ti' ch'ijiyemlel lojon c pusic'al tsac s_Λclayet lojon, che'en.

49 Jesús tsi' subeyob: ¿Chucoch tsa' la' s_Λclayon? ¿Mach ba la' wujilic yom mic melben i ye'tel c Tat? che'en.

50 Ma'anic tsi' ch'ambeyob isujm i t'an Jesús tsa' b_Λ i subeyob.

51 Tsa' jubi majlel Jesús yic'otob. Tsa' c'oti ti Nazaret. Tsi' wen ch'ujbibe i t'an i tat i ña'. Jini i ña' tsi' mucu ti' pusic'al pejtelel tsa' b_Λ ujtí.

52 Tsa' p'ojli i ña't_Λbal Jesús. Tsa' chañ'a. Tsa' p'ojli i yutsllel i pusic'al ti' wut Dios yic'ot ti' wut winicob.

3

I subal Juan tsa' b_Λ i y_Λc'Λ ch'Λmja'
(Mt. 3.1-12; Mr. 1.1-8; Jn. 1.19-28)

1 Che' b_Λ tsi' cha'le yumal jo'lujump'ejl jab Tiberio César, an i ye'tel ti gobernador Poncio Pilato ya' ti Judea. Woli' yum_Λntel Herodes ya' ti Galilea. I yijts'in Herodes i c'aba' Felipe, woli' cha'len yumal ya' ti Iturea yic'ot ya' ti Traconite. Lisancias woli' cha'len yumal ya' ti Abilinia.

2 Jini ñuc b_Λ motomajob jiñob_Λch Anás yic'ot Caifás. Tsa' tili i t'an Dios ba'an Juan ya' ti jochol b_Λ lum. Jini Juan i yalobil Zacarías.

³ Tsa' ñumi Juan ti subt'an ti pejtelel lum ya' ti' joytilel Jordán ja'. Tsi' sube winicob x'ixicob cha'an mi' ch'Λmob ja' che' mi' cΛyob i mul cha'an mi' ñusΛbentelob i mul,

⁴ che' bajche' ts'ijbubil ti' juñilel i t'an jini x'alt'an Isaías. Tsi' yΛΛ: “I t'an juntiquil winic mu' bΛ i cha'len c'am bΛ t'an ti jochol bΛ lum: Chajpanla i bijlel lac Yum. PΛtΛla majlel mucubij i cha'an, che'en.

⁵ Pejtelel jini c'omol tac bΛ lum mi' caj ti bujt'intel. Pejtelel wits yic'ot bujbujtΛl mi' cajel ti jubel. Jini xoyol tac bΛ bij mi' caj i toj'an. Pejtelel jini bulul bexel bΛ bij pamacña mi' caj i majlel.

⁶ Pejtelel winicob x'ixicob mi' caj i yubiñob bajche' mi' coltΛntelob ti Dios”. Che'Λch ts'ijbubil ti' juñilel Isaías.

⁷ Juan tsa' caji i subeñob winicob x'ixicob tsa' bΛ loq'uiyob tilel cha'an mi' ch'Λmob ja': I yalobiletla xc'ΛñΛñej. ¿Majqui tsi' subeyetla cha'an mi la' puts'tan jini tojmulil mu' bΛ i tilel?

⁸ Melela toj bΛ la' melbal mi' woli la' cΛy la' mul. Mach mi' la' wΛl ti la' pusic'al: “Jiñach c tat lojon Abraham”. Mach che'ic yom mi' la' wΛl. Come mic subeñetla, Dios mi' mejlel i pΛntesan jini xajlel tac ti' yalobilob Abraham.

⁹ WΛle ac'bil hacha ti' yebal te'. Pejtelel jini te' mach bΛ anic mi' yΛc' wen bΛ i wut mi' sejq'uel. Mi' chojq'uel ti' c'ajc, che'en Juan.

¹⁰ Jini winicob x'ixicob tsi' c'ajtiyob: ¿Chuqui yom mic mel lojon? che'ob.

¹¹ Juan tsi' jac'Λ: Jini am bΛ i cha'an cha'p'ejl i bujc la' i yΛq'uen jump'ejl jini mach bΛ anic i

cha'an. Jini am b Δ i we'el che' Δ ch yom mi' mel ja'el, che'en.

12 Tsa' tiliyob cha'tiquil uxtiquil xch' Δ m tojoñelob ja'el cha'an mi' ch' Δ mob ja'. Tsi' c'ajtibeyob: Maestro, ¿chuqui yom mic mel lojon? che'ob.

13 Juan tsi' subeyob: Mach yomic mi la' c'ajtin tojoñel ñumen bajche tsa' subentiyetla, che'en.

14 Cha'tiquil uxtiquil soldadojob ja'el tsi' c'ajtibeyob: Jixcu joñon lojon, ¿chuqui yom mic mel lojon? che'ob. Juan tsi' subeyob: Mach mi la' chilben i taq'uin winic mi juntiquilic. Mach mi la' p Δ c' ti mulil mi juntiquilic. Yom contentojetla yic'ot i tojol la' we'tel, che'en.

15 Che' woliyob to ti pijt, pejtelel winicob x'ixicob woli' pejcañob i b Δ : ¿Jim ba Cristo jini Juan? che'ob.

16 Juan tsi' subeyob ti pejtelelob: Joñon ti isujm mi c Δ q'ueñetla ch' Δ mja', pero tal jini ñumen p' Δ t Δ l b Δ bajche'on. Mach ñuconic cha'an mic ticben i ch'ajñal i x Δ ñ Δ b. Jiñ Δ ch mu' b Δ caj i y Δ q'ueñetla la' ch' Δ m Ch'ujul b Δ Espíritu yic'ot c'ajc.

17 An i wejl Δ jib ti' c' Δ b. Mi caj i wen wejlan i yajñib trigo. Mi caj i lot jini trigo ti' yotlel. Mi caj i pulben i sujl ti c'ajc mach b Δ yujilic yajpel ti pejtelel ora. Che' tsi' y Δ Δ Juan.

18 Che' b Δ tsi' subeyob winicob x'ixicob jini wen t'an, tsi' xiq'uiyob cha'an mi' jac'ob.

19 Juan tsi' sube i mul jini Herodes am b Δ i ye'tel ti yum Δ . Come Herodes tsi' p Δ y Δ Herodías i yijñam Felipe i yijts'in. Juan tsi' sube pejtelel i jontolil tsa' b Δ i cha'le Herodes.

²⁰ An to yamb_Λ jontolil tsa' b_Λ i mele Herodes. Tsi' m_Λc_Λ Juan ti m_Λjquib_Λ.

Tsi' ch'Λm_Λ ja' Jesús

(Mt. 3.13-17; Mr. 1.9-11)

²¹ Che' b_Λ tsi' ch'Λm_Λyob ja' pejtelel winicob x'ixicob, tsi' ch'Λm_Λ ja' ja'el Jesús. Che' woli' pejcan Dios ti oración, tsa' cajli panchan.

²² Tsa' jubi tilel jini Ch'ujul b_Λ Espíritu ba'an Jesús. Che' yilal che' bajche' x'ujcuts. Tsa' tili t'an ch'oyol b_Λ ti panchan. Tsi' subu: Jatet Calobilet mu' b_Λ j c'uxbin. Wen uts'at mij q'uelet, che'en.

I c'aba' tac i ñojte'el Jesús

(Mt. 1.1-17)

²³ An che' bajche' lujump'ejl i cha'c'al i jabilel Jesús che' b_Λ tsi' teche i ye'tel. Jini Jesús i yalobil_Λch José, che' mi' lon alob winicob. José i ñij'al Elí.

²⁴ I tat Elí jiñ_Λch Matat, i tat Matat jiñ_Λch Leví, i tat Leví jiñ_Λch Melqui, i tat Melqui jiñ_Λch Jana, i tat Jana jiñ_Λch José,

²⁵ i tat José jiñ_Λch Matatías, i tat Matatías jiñ_Λch Amós, i tat Amós jiñ_Λch Nahum, i tat Nahum jiñ_Λch Esli, i tat Esli jiñ_Λch Nagai,

²⁶ i tat Nagai jiñ_Λch Maat, i tat Maat jiñ_Λch Matatías, i tat Matatías jiñ_Λch Semei, i tat Semei jiñ_Λch José, i tat José jiñ_Λch Judá,

²⁷ i tat Judá jiñ_Λch Joana, i tat Joana jiñ_Λch Resa, i tat Resa jiñ_Λch Zorobabel, i tat Zorobabel jiñ_Λch Salatiel, i tat Salatiel jiñ_Λch Neri,

²⁸ i tat Neri jiñ_Λch Melqui, i tat Melqui jiñ_Λch Adi, i tat Adi jiñ_Λch Cosam, i tat Cosam jiñ_Λch Elmodam, i tat Elmodam jiñ_Λch Er,

²⁹ i tat Er jiñach Josué, i tat Josué jiñach Eliezer, i tat Eliezer jiñach Jorim, i tat Jorim jiñach Matat,

³⁰ i tat Matat jiñach Leví, i tat Leví jiñach Simeón i tat Simeón jiñach Judá, i tat Judá jiñach José, i tat José jiñach Jonán, i tat Jonán jiñach Eliaquim,

³¹ i tat Eliaquim jiñach Melea, i tat Melea jiñach Mainán, i tat Mainán jiñach Matata, i tat Matata jiñach Natán,

³² i tat Natán jiñach David, i tat David jiñach Isaí, i tat Isaí jiñach Obed, i tat Obed jiñach Booz, i tat Booz jiñach Salmón, i tat Salmón jiñach Naasón,

³³ i tat Naasón jiñach Aminadab, i tat Aminadab jiñach Aram, i tat Aram jiñach Esrom, i tat Esrom jiñach Fares, i tat Fares jiñach Judá,

³⁴ i tat Judá jiñach Jacob, i tat Jacob jiñach Isaac, i tat Isaac jiñach Abraham, i tat Abraham jiñach Taré, i tat Taré jiñach Nacor,

³⁵ i tat Nacor jiñach Serug, i tat Serug jiñach Ragau, i tat Ragau jiñach Peleg, i tat Peleg jiñach Heber, i tat Heber jiñach Sala,

³⁶ i tat Sala jiñach Cainán, i tat Cainán jiñach Arfaxad, i tat Arfaxad jiñach Sem, i tat Sem jiñach Noé, i tat Noé jiñach Lamec,

³⁷ i tat Lamec jiñach Matusalén, i tat Matusalén jiñach Enoc, i tat Enoc jiñach Jared, i tat Jared jiñach Mahalaleel, i tat Mahalaleel jiñach Cainán,

³⁸ i tat Cainán jiñach Enós, i tat Enós jiñach Set, i tat Set jiñach Adán, Adán jiñach i yalobil Dios.

4

*Iyilbentel i pusic'al Jesús
(Mt. 4.1-11; Mr. 1.12-13)*

1 Jesús, but'ul ti jini Ch'ujul b_Λ Espíritu, tsi' c_Λy_Λ Jordán ja'. Tsa' p_Λjyi majlel cha'an Espíritu c'_Λl_Λ ti colem b_Λ i tiquiñal lum.

2 Cha'c'al q'uin ya'an. Tsa' il_Λbenti i pusic'al cha'an xiba. Cha'c'al q'uin ma'anic chuqui tsi' wis c'uxu. Che' ñumenix, an i wi'ñal Jesús.

3 Jini xiba tsi' sube Jesús: Mi i Yalobilet Dios suben ili xajlel cha'an mi' p_Λnt_Λyel ti waj, che'en.

4 Jesús tsi' sube: Ts'ijbubil: “Mach ti wajic jach cuxulob winicob x'ixicob, pero ti pejtelel t'an ch'oyol b_Λ ti Dios”, che'en.

5 Jini xiba tsi' p_Λy_Λ majlel ti chan b_Λ wits. Ti poj jumuc' jach tsi' laj p_Λsbe Jesús i yum_Λntel tac jini yum_Λlob ti pañimil.

6 Jini xiba tsi' sube Jesús: Mi caj c_Λq'ueñet pejt_Λel iliyi yic'ot i p'_Λt_Λlel yic'ot i ñucl_Λel, come laj aq'uebilon tic wenta. Mi c_Λq'uen majqui com.

7 Muq'ueic a ñocchocon a b_Λ a ch'ujutesañon, a cha'añ_Λch mi' majlel ti pejtelel, che'en jini xiba.

8 Jesús tsi' sube: Cucu ti loq'uel w_Λ' ba' añon, Satanás, come ts'ijbubil: “Yom ma' ch'ujutesan a Yum Dios. Cojach jini yom ma' yuman”, che'en.

9 Jini xiba tsi' p_Λy_Λ majlel Jesús ya' ti Jerusalén. Ya' tsi' p_Λy_Λ majlel ti wa't_Λl ti' pam i jol Templo. Tsi' sube: Mi i Yalobilet Dios, choco jubel a b_Λ.

10 Come ts'ijbubil: “Mi caj i subeñob i yángelob cha'an mi' c_Λntañet.

11 Mi caj i chuquet ti' c'_Λb, ame a jats' a woc ti xajlel”, che'en xiba.

12 Jesús tsi' sube: Albilix jini t'an: “Mach yomic ma' wil_Λben i pusic'al a Yum Dios”, che'en.

13 Che' b_Λ tsa' ujti i yil_Λben i pusic'al Jesús, jini xiba tsi' c_Λy_Λ cha'p'ejl uxp'ejl q'uin.

*I techibal i ye'tel Jesús w^Λ ti pañimil
(Mt. 4.12-17; Mr. 1.14-15)*

¹⁴ Jesús tsa' cha' majli ti Galilea. An i p'^Λtal^Λel jini Espíritu yic'ot. Tsa' pujqui t'an ti pejtelel lum ti' joytilel Galilea cha'an ñuc b^Λ i melbal Jesús.

¹⁵ Jesús tsi' cha'le c^Λntesa ti sinagoga tac i cha'an judíojob. Pejtelel winicob x'ixicob tsi' tsictesayob i ñucl^Λel Jesús.

*Tsa' ts'a'lenti Jesús ya' ti Nazaret
(Mt. 13.53-58; Mr. 6.1-6)*

¹⁶ Tsa' majli Jesús ya' ti Nazaret ba' tsa' coli. Tsa' ochi ti sinagoga ti' q'uiñilel c'aj o che' bajche' i tilel. Tsa' wa'le cha'an mi' q'uel jun.

¹⁷ Tsa' aq'uenti i jun jini x'alt'an Isaías. Che' b^Λ tsi' tili jini b^Λbil b^Λ jun tsi' taja ba' ts'ijbubil ili t'an:

¹⁸ “An i yEspíritu lac Yum tic pusic'al. Tsi' yajcayon cha'an mic subeñob jini wen t'an p'umpuño' b^Λ. Tsi' chocoyon tilel cha'an mic lajmes^Λbeñob i ch'ijiyemlel jini ch'ijiyemo' b^Λ, cha'an mic subeñob loq'uel jini ñup'ulo' b^Λ, cha'an mij c'oq'ues^Λbeñob i wut jini xpots'ob, cha'an mi c^Λc' ti colel jini tic'l^Λbilo' b^Λ.

¹⁹ Tsi' chocoyon tilel cha'an mic sub jiñ^Λch i jabilel i yutslel i pusic'al lac Yum”. Che' ^Λch tsi' pejc^Λbeyob i Ts'ijbujel Dios jini Jesús.

²⁰ Tsi' cha' b^Λ^Λ jini jun Jesús. Tsi' cha' aq'ue jini am b^Λ i ye'tel ti sinagoga. Tsa' buchle. Pejtelel año' b^Λ ti sinagoga tsi' ch'ujch'uj q'ueleyob Jesús.

²¹ Jesús tsa' caji i subeñob: Ts'^Λctiyemix w^Λle i ts'ijbujel Dios, tsa' b^Λ la' wubi, che'en.

22 Ti pejtelelob uts'at tsi' tajayob ti t'an Jesús. Tsa' toj sajtijob i pusic'al cha'an uts'at i t'an Jesús. Tsi' y_ΛΛyob: ¿Mach ba jinic i yalobil José? che'ob.

23 Jesús tsi' subeyob: Isujm mi caj la' subeñon jini t'an mu' b_Λ i c'añob ti lajiya: “Sts'Λcaya, ts'Λcan a b_Λ”, che'en. Mi caj la' subeñon c mel w_Λ' tic lumal chuqui tsac mele ya' ti Capernaum che' bajche' tsa'ix la' wubi. che'en.

24 Jesús tsi' y_ΛΛ ja'el: Ti isujm mic subeñetla, ma'anic x'alt'an mu' b_Λ i q'uejlel ti ñuc ti' lumal.

25 Ti isujm mic subeñetla an cab_Λ meba' x'ixicob ti Israel ti' q'uiñilel Elías che' wen jam_Λ pañimil ojlil i ch_Λmp'ejl jab, che' b_Λ tsa' tili cab_Λ wi'ñal ti pejtelel lum.

26 Ma'anic tsa' chojqui majlel Elías ba' añob. Tsa' jach chojqui majlel ti Sarepta ya' ti Sidón ba'an juntiquil meba' x'ixic.

27 An ja'el cab_Λ israelob año' b_Λ leco b_Λ i tsoy che' ti' yorajlel jini x'alt'an Eliseo. Ma'anic majqui tsa' lajmes_Λnti, jini jach Naamán, ch'oyol b_Λ ti Siria. Che' tsi' y_ΛΛ Jesús.

28 Che' b_Λ tsi' yubiyob ili t'an, tsa' laj cajiyob ti mich'ajel ya' ti sinagoga.

29 Tsa' wa'leyob. Tsi' p_Λy_Λyob loq'uel Jesús ti' ti' tejclum wa'chocobil b_Λ ti wits. Tsi' p_Λy_Λyob majlel ba' j_Λm_Λ wits cha'an mi' xit chocob jubel.

30 Jesús tsa' ñumi ti ojlil ba' añob. Tsa' majli.

Winic am b_Λ i xib_Λjlel

(Mr. 1.21-28)

31 Tsa' jubi majlel Jesús ti jump'ejl tejclum ya' ti Galilea i c'aba' Capernaum. Tsi' c_Λntesayob ti' q'uiñilel tac c'aj o.

³² Tsa' toj sajtiyob i pusic'al cha'an i cantesa come tsi' cha'le t'an Jesús yic'ot i p'atlel i ye'tel.

³³ Ya' ti sinagoga an winic am b_Λ i xibajlel. C'am tsi' cha'le t'an.

³⁴ Tsi' γ_{ΛΛ}: C_Λγ_Λyon lojon. ¿Chuqui i ye'tel tsa' tiliyet ba' añon lojon, Jesús ch'oyolet b_Λ ti Nazaret? ¿Tsa' ba tiliyet cha'an ma' jisañon lojon? Cujil majquiyet. Jatet jini Ch'ujulet B_Λ ch'oyol b_Λ ti Dios, che'ob.

³⁵ Jesús tsi' tiq'ui. Tsi' sube: Ch'abix. Loq'uen ti' pusic'al, che'en. Jini xiba tsi' choco jini winic ti lum ti' yojlilob. Tsa' loq'ui xiba. Ma'anic tsi' wis lowo jini winic.

³⁶ Tsa' toj sajtiyob i pusic'al ti pejtelelob. Tsa' caji i pejcañob i b_Λ. Tsi' γ_{ΛΛ}yob: ¿Baqui tilem i t'an? Come ti' p'atlel yic'ot i ye'tel mi' choc loq'uel i xibajlel winic. Mi' loq'uelob, che'ob.

³⁷ Tsa' pujqui t'an ti pejtelel jini lum yic'ot ti yan tac b_Λ lum ti' joytilel cha'an ñuc b_Λ i melbal Jesús.

Jesús tsi' lajmesa cablob
(Mt. 8.14-17; Mr. 1.29-34)

³⁸ Tsa' wa'le Jesús. Tsa' loq'ui ti sinagoga. Tsa' ochi ti' yotot Simón ba' woli' wen ubin c'ajc x'ixic b_Λ i ñij'al Simón. Tsi' c'ajtibeyob Jesús ti wocol t'an cha'an mi' lajmesan.

³⁹ Ñuc wa'al Jesús ti' t'ejl x'ixic, tsi' tiq'ui jini c'ajc. Jini x'ixic tsa' lajmi. Tsa' ch'ojyi ti ora. Tsa' caji i we'sañob.

⁴⁰ Che' woli ti bajlel q'uin tsi' p_Λγ_Λyob majlel ba'an Jesús pejtel xc'amajelob leco tac b_Λ i ch_Λmel. Jesús tsi' γ_Λc'Λ i c'Λb ti junjuntiquilob. Tsi' lajmesayob.

41 Tsa' loq'uiyob xibajob ti' pusic'al cabɫob. Tsi' cha'leyob c'am bɫ t'an. Tsi' yɫɫyob: Jatet i Yalobilet Dios, che'ob. Jesús tsi' tiq'uiyob. Ma'anic tsi' yɫq'ueyob i cha'len t'an, come cañɫ i cha'añob jiñɫch Cristo.

*Jesús tsi' cha'le subt'an ti Galilea
(Mr. 1.35-39)*

42 Che' bɫ tsa' sɫc'a pañimil tsa' loq'ui majlel Jesús. Tsa' majli ti jochol bɫ lum. Winicob x'ixicob tsi' sɫclayob. Tsa' majliyob ba'an. Tsi' ñopoyob i jalitesan Jesús cha'an ya jach mi' cɫytɫ yic'otob.

43 Jesús tsi' subeyob: Wersa mic sub jini wen t'an cha'an i yumɫntel Dios ti yambɫ tejlclum tac ja'el, come jini cha'an chocbilon tilel, che'en.

44 Tsi' cha'le subt'an ti sinagoga tac ya' ti Judea.

5

*Tsi' chucuyob cabɫ chɫy
(Mt. 4.18-22; Mr. 1.16-20)*

1 Che' ya'an Jesús ti' t'ejl ñajb i c'aba' Genesaret, jini winicob x'ixicob tsi' jom ñet'eyob i bɫ ba' wa'al Jesús cha'an mi' ñich'tañob i t'an Dios.

2 Tsi' q'uele cha'p'ejl barco ɫc'ɫɫ ti' ti' jini ñajb. Loq'uemobix ti barco jini xchuc chɫyob, woli' sɫc'ob i chimo'chɫy.

3 Tsa' ochi Jesús ti jump'ejl barco i cha'an Simón. Tsi' sube Simón cha'an mi' ts'ita' ñijcan majlel jini barco ya' ti' ja'. Tsa' buchle Jesús ti barco. Ya' tsa' caji i cɫntesan jini tempɫbilo' bɫ.

4 Che' bɫ tsa' ujti ti t'an, Jesús tsi' sube Simón: Ñijcan majlel jini barco ba' tam jini ñajb. Choco ochel a chimo'chɫy, che'en.

⁵ Simón tsi' jac'Λ: Maestro, tsa'ix c cha'le lojon e'tel ti pejtelel ac'Λlel. Ma'anic chuqui tsac chucu lojon. Pero cha'an ti a t'an mic choc ochel chimo'chΛy, che'en.

⁶ Che' bΛ tsi' yotsayob tsi' chucuyob cabΛl chΛy. Tsa' caji ti ts'ojquel jini chimo'chΛy.

⁷ Tsi' pΛyΛyob ti' c'Λb i pi'Λlob año' bΛ ti yambΛ barco cha'an mi' tilelob i coltan. Tsa' tiliyob. Tsi' but'uyob jini cha'p'ejl barco jinto che' yomix junyajlel ochel ti ja' jini barco tac.

⁸ Che' bΛ tsi' q'uele Simón Pedro, tsi' ñocchoco i bΛ ba'an Jesús. Tsi' sube: Loq'uen tic tojlel c Yum, come xmulilon, che'en.

⁹ Come tsa' wen caji ti bΛq'uen Pedro yic'ot pejtelel ya' bΛ añoob, come oñatax tsi' chucuyob chΛy.

¹⁰ Che' ja'el, tsa' cajiyoob ti bΛq'uen Jacobo yic'ot Juan, i yalobilob Zebedeo, i pi'ΛlobΛch Simón ti e'tel. Jesús tsi' sube Simón: Mach a cha'len bΛq'uen. WΛle, mux a wochel ti xchuc winicob, che'en.

¹¹ Che' bΛ tsa' ujt i ñijcañoob majlel barco tac ti' ti' ñajb, jini xchuc chΛyob tsi' cΛyΛyob pejtelel i chubΛ'an. Tsi' tsajcayob majlel Jesús.

Jesús tsi' lajmesa jini am bΛ leco bΛ i tsoy

(Mt. 8.1-4; Mr. 1.40-45)

¹² Che' ya'an Jesús ti jump'ejl tejclum, awilan, tsa' tili winic wen pacal leco bΛ i tsoy. Che' bΛ tsi' q'uele Jesús, tsi' pΛcchoco i bΛ ti lum. Tsi' c'ajtibe ti wocol t'an: C Yum, mi a wom mi mejlel a lajmesañon, che'en.

¹³ Jesús tsi' sats'Λ i c'Λb. Tsi' tΛΛ. Tsi' yΛΛ: Com cu. La' lajmiquet, che'en. Tsa' bΛc' lajmi leco bΛ i tsoy.

14 Jesús tsi' tiq'ui cha'an ma'anic mi' suben mi juntiquilic. Cucu, che'en, p_{AS}Λ a b_Λ ba'an motomaj. Ac'Λ chuqui tsi' subu Moisés ti mandar cha'an mi' ña'tañob winicob x'ixicob s_Λq'ues_Λbilet, che'en Jesús.

15 Ñumen cab_Λl tsa' pujqui t'an cha'an ñuc b_Λ i melbal Jesús. Tsi' tempayob i b_Λ bajc'Λlob cha'an mi' ñich't_Λbeñob i t'an Jesús yic'ot cha'an mi' lajmelob ti pejtelel i ch_Λmel.

16 Jesús tsi' c_Λy_Λyob. Tsa' majli ti jochol b_Λ lum. Tsi' pejca Dios.

Jesús tsi' lajmesa winic mach b_Λ anic i c'ajñibal i yoc i c'Λb

(Mt. 9.1-8; Mr. 2.1-12)

17 Ti jump'ejl q'uin che' woli ti c_Λntesa Jesús, ya' buchulob fariseojob yic'ot x_Λntesa mandarob ch'oyolo' b_Λ ti pejtelel tejclum ti Galilea yic'ot ti Judea yic'ot ti Jerusalén. An i p'_Λt_Λlel lac Yum yic'ot Jesús cha'an mi' lajmesañob.

18 Awilan, cha'tiquil uxtiquil winicob tsi' p_Λy_Λyob tilel winic mach b_Λ anic i c'ajñibal i yoc i c'Λb, ñolol ti' w_Λyib. Tsi' ñopoyob i yotsan ti otot cha'an mi' y_Λc'ob ti' tojel Jesús.

19 Ma'anic ba' tsa' mejli i yotsañob, come teñecña winicob x'ixicob. Tsa' letsiyob ti' jol otot ba' tsi' toc jam_Λyob teja. Tsi' ju'sayob ti' w_Λyib ti yojlil ba'an Jesús.

20 Che' b_Λ tsi' ña'ta Jesús woli' ñopob jini winicob, tsi' sube jini c'am b_Λ: Winic ñus_Λbilix a mul, che'en.

21 Jini fariseojob yic'ot sts'ijbayajob tsa' caji i y_Λlob ti' pusic'al: ¿Chuqui i ye'tel jini winic mu' b_Λ

i p'aj Dios? ¿Majqui mi mejlel i ñusan mulil? ¿Mach ba cojic jach Dios? che'ob.

²² Ña'tabil i cha'an Jesús chuqui woli' yalob ti' pusic'al. Tsi' subeyob: ¿Chucoch woli la' cha'len t'an ti la' pusic'al?

²³ ¿Baqui bΛ ñumen wocol? ¿Wocol ba che' mic suben: “Ñusabilix a mul”, o jimba wocol che' mic suben: “Ch'oyen, cha'len xambal”?

²⁴ Pero cha'an mi la' ña'tan an i p'atlel i Yalobil Winic ilayi ti pañimil cha'an mi' ñusan mulil, (tsi' sube jini mach bΛ anic i c'ajñibal i yoc i c'ab): Mic subeñet ch'ojyen, teche a walyib, cucu ti a wotot, che'en Jesús.

²⁵ Ti ora tsa' ch'ojyi jini winic ti' tojel i wutob. Tsi' teche i walyib ba' tsa' ñole. Tsa' majli ti' yotot. Tsi' tsictesa i ñuclel Dios.

²⁶ Tsa' toj sajtuyob i pusic'al ti pejtelelob. Tsi' tsictesabeyob i ñuclel Dios. Tsi' wen cha'leyob bΛq'uen. Tsi' yalayob: Tsa'ix laj q'uele bΛbΛq'uen tac bΛ, che'ob.

Tsa' pAjyi Leví

(Mt. 9.9-13; Mr. 2.13-17)

²⁷ Ti wi'il tsa' loq'ui majlel Jesús. Tsi' q'uele xch'Λm tojoñel, i c'aba' Leví, ya' buchul ba' mi' ch'Λjmel tojoñel. Jesús tsi' sube: Tsajcañon, che'en.

²⁸ Leví tsi' cΛyΛ pejtelel i chubΛ'an. Tsa' wa'le. Tsa' caji i tsajcan majlel Jesús.

²⁹ Leví tsi' mele q'uin ti' yotot. Ya' tem buchulob cabΛ xch'Λm tojoñelob yic'ot yaño' bΛ.

³⁰ Jini sts'ijbayajob yic'ot fariseojob tsa' cajiuyob ti walwal t'an ti' contra jini xcant'añoob i cha'an Jesús. Tsi' subeyob: ¿Chucoch woli la' pi'len ti

we'el uch'el jini xch'Λm tojoñelob yic'ot xmulilob? che'ob.

³¹ Jesús tsi' jac'beyob: Jini c'oc'o' bΛ mach yomobic ts'Λcantel, cojach jini c'amo' bΛ.

³² Ma'anic tsa' tili c pΛy jini tojo' bΛ, jini jach xmulilob, cha'an mi' cΛyob i mul, che'en.

C'ajtibal cha'an ch'ajb

(Mt. 9.14-17; Mr. 2.18-22)

³³ Winicob tsa' caji i subeñob: CabΛl mi' cha'leñob ch'ajb yic'ot oración jini xcant'añob i cha'an Juan. Che'Λch mi' melob ja'el jini xcant'añob i cha'an fariseojob. Pero jini xcant'añob a cha'an mi' cha'leñob we'el uch'el, che'ob.

³⁴ Jesús tsi' subeyob: ¿Mejl ba la' suben jini xmel q'uiñob wersa mi' cha'leñob ch'ajb che' ya'to an jini xñujpuñijel yic'otob?

³⁵ Pero tal i yorajlel che' mi caj i pΛjyel majlel jini woli bΛ ti ñujpuñijel. Ti jini q'uin tac mi' cajelob ti ch'ajb xmel q'uiñob, che'en.

³⁶ Tsi' subeyob ja'el jini lajiya: Ma'anic majch mi' c'Λn tsijib pisil cha'an mi' lΛw tsucul bΛ i pisilel. Mi che'Λch mi' mel, mi' tsijlel majlel tsucul bΛ pisil ba'an jini tsiji' bΛ i lΛjwil. Mach i t'ojolic tsiji' bΛ pisil yic'ot tsucul bΛ pisil.

³⁷ Che' ja'el, ma'anic majch mi' yotsan tsiji' bΛ vino ti tsucul bΛ i yajñib melbil bΛ ti pΛchi. Mi tsi' yotsa jini vino mi' tojmel. Mi' bejq'uel vino. Mi' jilel i yajñib.

³⁸ Pero mi' yotsañob tsiji' bΛ vino ti tsiji' bΛ i yajñib. Che' jini mi' jalijel jini pΛchi yic'ot jini vino ja'el.

³⁹ Jini mu' b_Λ i jap wajalix b_Λ vino ma'anic mi' mulan i jap jini tsi'ji' b_Λ ti wi'il, come mi' y_Λl ñumen uts'at jini wajalix b_Λ. Che' tsi' y_Λl_Λ Jesús.

6

Xc_Λnt'añob tsi' tuc'uyob i wut jam ti' q'uiñilel c'aj
o
(Mt. 12.1-8; Mr. 2.23-28)

¹ Ti' q'uiñilel c'aj o Jesús tsa' ñumi ti jambil. Jini xc_Λnt'añob i cha'an tsi' tuc'uyob majlel jini c'uxbil b_Λ i wut jam. Tsi' bilt'uyob ti' c'Λb. Tsi' c'uxuyob.

² Cha'tiquil uxtiquil fariseojob tsi' c'ajtibeyob: ¿Chucoch mi la' cha'len chuqui tic'bil ti' q'uiñilel c'aj o? che'ob.

³ Jesús tsi' subeyob: ¿Mach ba anic tsa' la' q'uele ti jun chuqui tsi' cha'le David che' b_Λ tsi' yubi wi'ñal yic'ot i pi'Λlob?

⁴ Tsa' ochi ti' yotot Dios. Tsi' ch'Λm_Λ jini waj tsa' b_Λ ajq'ui ti mesa. Tsi' c'uxu. Tsi' y_Λq'ue i pi'Λlob ja'el. Tic'bil ti mandar mi' c'uxob winicob. Cojach motomajob mi mejlel i c'ux jini waj, che'en Jesús.

⁵ Jesús tsi' subeyob: I Yalobil Winic i Yum_Λch jini q'uín che' mi laj c'aj la co, che'en.

Winic am b_Λ tiquin b_Λ i c'Λb
(Mt. 12.9-14; Mr. 3.1-6)

⁶ Ti yamb_Λ i q'uiñilel c'aj o tsa' ochi Jesús ti sinagoga. Tsa' caji ti c_Λntesa. Ya'an winic tiquin b_Λ ñoj b_Λ i c'Λb.

⁷ Jini sts'ijbayajob yic'ot fariseojob tsi' wen q'ueleyob Jesús cha'an mi' jop'beñob i mul mi tsi' lajmesa jini winic che' ti' yorajlel c'aj o.

8 Yujil Jesús chuqui woli' y^Λlob ti' pusic'al. Tsi' sube jini winic tiquim b^Λ i c'^Λb: Ch'ojoyen. Wa'i' ti ojilil, che'en. Tsa' ch'ojoyi jini winic. Tsa' wa'le.

9 Jesús tsi' subeyob: Jini jach mij c'ajtibañetla: ¿Baqui b^Λ tic'bil ti melol ti jini q'uin che' mi laj c'aj la co? ¿Tic'bil ba chuqui uts'at o jim ba chuqui jontol? ¿Tic'bil ba coltaya o tic'bil ba ts^Λnsa? che'en.

10 Jesús tsi' joy q'ueleyob ti pejtelel. Tsi' sube jini winic: s^Λts'^Λ a c'^Λb, che'en. Tsi' s^Λts'^Λ. Jini i c'^Λb tsa' cha' wen'a.

11 Cab^Λl tsa' mich'ayob. Tsa' caji i pejcañob i b^Λ cha'an mi' ña'tañob chuqui mi caj i tumbeñob Jesús.

Tsi' yajca lajch^Λntiquil

(Mt. 10.1-4; Mr. 3.13-19)

12 Ti ili q'uin tac tsa' letsi majlel Jesús ti wits cha'an mi' mel oración. Ti pejtelel ac'^Λlel tsi' pejca Dios.

13 Che' b^Λ tsa' s^Λc'a, Jesús tsi' p^Λy^Λ tilel x^Λant'añob i cha'an. Tsi' yajca lajch^Λntiquil. Tsi' yots^Λbeyob i c'aba' ti apóstolob.

14 Tsi' yajca Simón jini am b^Λ i cha'chajplel i c'aba' Pedro, yic'ot Andrés i yijts'in Pedro; Jacobo yic'ot Juan, Felipe yic'ot Bartolomé,

15 Mateo yic'ot Tomás, Jacobo i yalobil Alfeo; yic'ot Simón jini Zelote;

16 Judas i yijts'in Jacobo; yic'ot Judas Iscariote tsa' b^Λ i y^Λc'^Λ Jesús ti' c'^Λb i contra.

I^Λntesa Jesús ti bujt^Λ

(Mt. 4.23-25)

17 Jesús tsa' jubi majlel yic'ot jini x^Λant'añob. Tsa' wa'le ya' ti joct^Λl yic'ot x^Λant'añob i cha'an yic'ot bajc'^Λl winicob x'ixicob ch'oyolo' b^Λ ti pejtelel

Judea, ti Jerusalén, yic'ot ti' ti' ñajb ya' ti Tiro yic'ot ti Sidón. Tsa' tiliyob cha'an mi' yubibeñob i t'an Jesús yic'ot cha'an mi' lajmesΛbentelob i chΛmel.

18 Jini tic'Λbilo' bΛ cha'an xibajob tsa' lajmesΛntiyob.

19 Ti pejtelel winicob x'ixicob yomob i tΛl Jesús come tsa' tsictiyi i p'ΛtΛlel cha'an mi' c'oq'uesañob ti pejtelel.

Jini am bΛ i tijicñayel

(Mt. 5.1-12)

20 Jesús tsa' caji i q'uel xΛnt'añob i cha'an. Tsi' yΛΛ:

Tijicñayetla mach bΛ anic la' chubΛ'an, come la' cha'añΛch i yumΛntel Dios.

21 Tijicñayetla mu' bΛ la' wubin wi'ñal wΛle, come mi caj la' ñaj'an. Tijicñayetla mu' bΛ la' cha'len uq'uel, come mi caj la' cha'len tse'ñal.

22 Tijicñayetla che' mi' ts'a'leñetla winicob, che' mi' choquetla, che' mi' wajleñetla, che' mi' p'ajob la' c'aba' cha'an tsa' la' ñopo i Yalobil Winic.

23 Ti jim bΛ ora la' ñuc'ac la' pusic'al. Yom tijicñayetla come awilan, ñuc la' chobejtΛbal ya' ti panchan, come la' ñojte'elob lajal tsi' tic'layob x'alt'añob ti oñiyi.

24 Mi caj la' taj wocol wen chumulet bΛ la, come tsa'ix la' taja la' chobejtΛbal.

25 Mi caj la' taj wocol ñajetix bΛ la, come mi caj la' wubin wi'ñal.

Mi caj la' taj wocol mu' bΛ la' cha'len tse'ñal wΛle, come mi caj la' tsic la' pusic'al. Mi caj la' cha'len uq'uel.

26 Mi caj la' taj wocol che' uts'at mi' tajetla ti t'an pejtelel winicob x'ixicob, come che'Λch tsi' tajayob ti t'an jini lot bΛ x'alt'añob ti oñiyi.

I cantesa Jesús cha'an i q'uextΛntel jontolil
(Mt. 5.38-42; 7.12)

27 Pero mic subeñetla mu' bΛ la' wubin c tan: C'uxbin la' contrajob, melbenla chuqui uts'at jini mu' bΛ i ts'a'leñetla.

28 Aq'ueñob i yutslel la' t'an jini mu' bΛ i p'ajetla. Tajala ti oración jini mu' bΛ i tic'lañetla.

29 Jini mu' bΛ i jats'et ti junwejl a choj, pΛsben yambΛ a choj. Jini mu' bΛ i chilbeñet a chaqueta la' i ch'Λm a bujc ja'el.

30 Maqui jach mi' c'ajtibeñet, aq'uen chuqui yom. Mach a chΛn c'ajtiben.

31 Melbenla chuqui uts'at winicob x'ixicob che' bajche' la' wom mi' melbeñetla. Mi la' yom mi' melbeñetob chuqui uts'at winicob x'ixicob, che' yom mi la' melbeñob ja'el.

Mi laj c'uxbin laj contrajob
(Mt. 5.43-48)

32 Mi jini jach mi la' c'uxbin jini c'ux bΛ mi' yubiñetla, ¿uts'at ba mi la' q'uejlel che' jini? Come xmulilob ja'el yujilob c'uxbiya che' c'uxbibilob.

33 Mi jini jach mi la' coltan jini mu' bΛ i coltañetla, ¿uts'at ba mi la' q'uejlel, che' jini? Ma'anic. Come che'Λch mi' melob xmulilob ja'el.

34 Mi jini jach mi la' wΛq'ueñob ti majan jini mu' bΛ caj i sutq'uibeñetla i q'uexol, ¿uts'at ba mi la' q'uejlel che' jini? Jini xmulilob mi yΛq'ueñob ti majan yambΛ xmulilob cha'an mi' sutq'uibentelob yic'ot i ñumel.

35 Pero c'uxbinla la' contrajob. Melela chuqui wen. Aq'uenla ti majan. Mach mi la' cha'len pensar cha'an mi la' cha' sutq'uibentel. Che' jini mi caj la' ch'Λm la' chobejtΛbal. Che' jini tsiquil i yalobiletla jini C'ax Ñuc BΛ, come mi' c'uxbin jini mach bΛ añobic i yutslel i pusic'al yic'ot jini jontolo' bΛ.

36 P'untan la' pi'Λlob che' bajche' mi' p'untañetla la' Tat ja'el.

Che' an majch mi' lon al ti' pusic'al mi an i mul i pi'Λlob

(Mt. 7.1-5)

37 Mach mi la' wΛl ti la' pusic'al an i mul la' pi'Λlob. Che' jini, ma'anic mi caj i yΛlob ti' pusic'al an la' mul. Mach mi la' sub ti xmulil la' pi'Λlob. Che' jini, ma'anic mi la' sujbel ti xmulil. ÑusΛbenla i mul la' pi'Λlob. Che' jini, mi caj i ñusΛntel la' mul.

38 Aq'uenla. Che' jini, mi caj la' wΛq'uentel wen bΛ i p'isol, tsΛts tejñΛbil, chejpΛbil, che' wolix ti wejtuyel. Come che' bajche' mi la' p'isben winicob che'Λch mi caj la' wΛq'uentel.

39 Jesús tsi' subeyob lajiya: Jini xpots' ¿mejla ba i toj'esán majlel yambΛ xpots'? ¿Mach ba muq'ueic i yajlelob ti ch'en ti cha'ticlel?

40 Mach ñuquic xΛnt'an bajche' i maestro. Che' tsa'ix i laj ñopo, lajal mi yajñel bajche' i maestro.

41 ¿Chucoch ma' q'uel che' bΛ ya wistal sajte' am bΛ ti' wut a pi'Λl pero ma'anic ma' q'uel cucujl am bΛ ti a wut?

42 ¿Bajche' mi mejlel a suben a pi'Λl: “C pi'Λl, la' to c loc'san sajte' ti a wut”, che'et, pero ma'anic ma' q'uel jini cucujl am bΛ ti a wut? Jatet, cha'chajp

jax b_Λ a pusic'al, ñaxan loc'san jini cucujl am b_Λ ti a wut. Ti wi'il mi mejlel a wen q'uel cha'an ma' loc'san jini sajte' am b_Λ ti' wut a pi'Λl.

Ti' wut mi' cAjñel te'

(Mt. 7.15-20; 12.34-35)

⁴³ Mach wenic jini te' mu' b_Λ i y_Λc' leco b_Λ i wut. Mach lecojic jini te' mu' b_Λ i y_Λc' uts'at b_Λ i wut.

⁴⁴ Jujuntejc te' mi' cAjñel ti' wut. Ma'anic mi lac tuc' higo ti ts'Λbabol. Che' ja'el, ma'anic mi lac tuc' ts'usub ti ch'ixol.

⁴⁵ Jini uts'at b_Λ winic mi' loc'san uts'at tac b_Λ ti uts'at b_Λ i pusic'al. Jini jontol b_Λ winic mi' loc'san jontol tac b_Λ ti jontol b_Λ i pusic'al. Come chuqui jach but'ul ti lac pusic'al mi' tsictiyel che' mi lac cha'len t'an.

Cha'p'ejl i c'Λclib otot

(Mt. 7.24-27)

⁴⁶ ¿Chucoch mi la' pejcañon ti la' Yum che' ma'anic mi la' mel chuqui mic subeñetla?

⁴⁷ Mi caj j c_Λntesañetla bajche' yilal jujuntiquil mu' b_Λ i tilel ba' añon, mu' b_Λ i yubibeñon c t'an, mu' b_Λ i jac'beñon.

⁴⁸ Lajal_Λch bajche' winic tsa' b_Λ i mele otot. Tam tsi' top'o lum. Tsi' wa'choco i c'Λclib otot ti pam xajlel. Tsa' tili but'ja'. Ts_Λts tsi' jats'Λ jini otot. Ma'anic tsa' mejli i ñijcan, come wen wa'chocobil jini otot.

⁴⁹ Pero jini mu' b_Λ i yubibeñon c t'an che' ma'anic mi' jac'beñon lajal_Λch bajche' winic tsa' b_Λ i wa'choco i yotot ti pam lum. Ma'anic tsi' mele i c'Λclib. Ts_Λts tsa' tili but'ja' i jats' jini otot. Ti ora tsa' bujchi. Tsa' lu' jejmi jini otot. Che' tsi' y_ΛΛ Jesús.

7

*Jesús tsi' lajmesa x'e'tel i cha'an jini am b_Λ i ye'tel
(Mt. 8.5-13; Jn. 4.43-54)*

¹ Che' b_Λ tsa' ujti i sub pejtelel jini t'an tsa' b_Λ i yubiyob winicob x'ixicob, tsa' ochi Jesús ti Capernaum.

² Woli ti c'am_Λjel x'e'tel i cha'an juntiquil i yaj capitán joc'al soldadojob. Wen c'ux mi' yubin jini x'e'tel. Yomix ch_Λmel.

³ Che' b_Λ tsi' yubi jini capitán ya'ach an Jesús, tsi' choco majlel ba'an Jesús jini xñojob cha'an judíojob cha'an mi' subeñob ti wocol t'an, cha'an mi' tilel i lajmesan jini x'e'tel i cha'an.

⁴ Che' b_Λ tsa' tiliyob ba'an Jesús tsi' xiq'uiyob ti wocol t'an. Tsi' y_Λayob: Uts'at i pusic'al jini capitán. Yom ma' melben jini woli b_Λ i c'ajtibeñet.

⁵ Come c'ux mi' yubin lac lumal. Tsi' wa'chocobeyon lojon sinagoga, che'ob.

⁶ Tsa' majli Jesús yic'otob. Che' mach ñajtix añob ti' yotot, jini capitán tsi' choco majlel i pi'lob ba'an Jesús. Tsi' sube: C Yum, mach ma' tic'lan a b_Λ, come mach uts'aticon cha'an ma' wochel ti cotot.

⁷ Jini cha'an tsac ña'ta mach uts'aticon cha'an mic tilel ba' añet. Cojach yom ma' w_Λc' a t'an. Che' jini, mi' caj ti lajmel x'e'tel c cha'an.

⁸ Come joñon ja'el añon ti' wenta yamb_Λ winic. An tic wenta cab_Λ soldadojob. Mic suben juntiquil: "Cucu". Mi' majlel. Yamb_Λ mic suben: "La". Mi' tilel. Mic suben c winic: "Cha'len jini". Mi' mel, che'en.

⁹ Jesús uts'at tsi' yubibe i t'an jini capitán. Tsi' sutq'ui i b_Λ. Tsi' subeyob jini woli b_Λ i tsajcañob

majlel: Mic subeñetla, ma'anic ba' tsac taja ti pejtelel Israel winic mu' b_Λ i ño_opon bajche' jini, che'en Jesús.

¹⁰ Che' b_Λ tsa' sujtiyob ti' yotot jini capitán, c'oq'uix tsi' tajayob jini x'e'tel tsa' b_Λ i cha'le c'am_Λjel.

Jesús tsi' teche ch'o_jyel ch_Λmen b_Λ i yalobil meba' x'ixic

¹¹ Ti wi'il tsa' majli Jesús ti tejclum i c'aba' Naín. Tsi' pi'leyob majlel cab_Λl xc_Λnt'añob i cha'an yic'ot cab_Λl winicob x'ixicob.

¹² Che' lac'ali_x an ti' ti' tejclum, awilan, woli' ch'Λmob majlel ch'ujlel_Λl cha'an mi' mucob. Jini winic tsa' b_Λ ch_Λmi cojachix b_Λ i yalobil i ña'. Meba'ix i ña'. Tsi' pi'leyob majlel cab_Λl winicob x'ixicob loq'uemo' b_Λ ti jini tejclum.

¹³ Che' b_Λ tsi' q'uele lac Yum, tsi' p'unta jini meba' x'ixic. Tsi' sube: Mach ma' cha'len uq'uel, che'en.

¹⁴ Che' b_Λ tsa' tili Jesús ba' añob, tsi' t_Λl_Λ i c'Λclib ch'ujlel_Λl. Tsi' c_Λy_Λyob i x_Λmbal jini woli' b_Λ i q'uech majlel. Jesús tsi' y_Λl_Λ: Ch'iton, ch'o_jyen, che'en.

¹⁵ Jini tsa' b_Λ ch_Λmi tsa' buchle. Tsa' caji ti t'an. Jesús tsi' cha' aq'ue i yalobil jini x'ixic.

¹⁶ Tsa' caji_yob ti b_Λq'uen ti pejtelelob. Tsi' tsicte-sayob i ñucl_el Dios. Tsi' y_Λl_Λyob: Tsa'ix tili ñuc b_Λ x'alt'an ba' añonla. Dios tsa'ix i jula'ta winicob x'ixicob i cha'an, che'ob.

¹⁷ Tsa' pujqui t'an cha'an ñuc b_Λ i melbal Jesús ti pejtelel Judea yic'ot ti pejtelel lum ti' joytilel.

*Jini winicob chocbilo' b_Λ tilel i cha'an Juan
(Mt. 11.2-19)*

18 Jini xcant'añob i cha'an Juan tsi' subeyob Juan pejtelel tsa' b_Λ ujtí. Juan tsi' p_Λy_Λ cha'tiquil.

19 Tsi' chocoyob majlel ba'an lac Yum cha'an mi' c'ajtibeñob: ¿Jatet ba woli b_Λ c pijtan lojon, o woli ba c pijtan lojon yamb_Λ? che'ob.

20 Che' b_Λ tsa' tiliyob jini winicob ba'an Jesús, tsi' subeyob: Tsi' chocoyon lojon tilel jini Juan tsa' b_Λ i y_Λc'Λ ch'Λmja'. Juan woli' c'ajtin: “¿Jatet ba jini mu' b_Λ i tilel o yom ba mic pijtan lojon yamb_Λ?” che'ob.

21 Ti jim b_Λ ora Jesús tsi' lajmesa cab_ΛΛ xc'amajelob año' b_Λ leco tac b_Λ i ch_Λmel, yic'ot jini año' b_Λ i xib_Λjlel. Tsi' cambeyob i wut cab_ΛΛ xpots'ob.

22 Jesús tsi' subeyob: Cucula. Subenla Juan chuqui tsa' la' q'uele yic'ot chuqui tsa' la' wubi, che'en. Wolix ti cha' c'otelob i wut jini xpots'ob. Woliyobix ti x_Λmbal jini mach b_Λ año'bic i c'Λjñibal i yoc. Lajmes_Λbilobix jini año' b_Λ leco b_Λ i tsoy. Jini xcojcob wolix i yubiñob t'an. Woli' cha' tejchelob ch'o'jyel jini ch_Λmeño' b_Λ. Jini p'umpuño' b_Λ woli' yubiñob jini wen t'an.

23 Tijicña jini mach b_Λ anic mi' lon tejchel tile bixel b_Λ i pusic'al cha'an c melbal, che'en Jesús.

24 Che' b_Λ tsa' majliyob jini winicob chocbilo' b_Λ tilel cha'an Juan, Jesús tsa' caji' suben jini temp_Λbilo' b_Λ bajche' yilal Juan: ¿Chuqui tsajni la' q'uel ti jochol b_Λ lum? ¿Jim ba chiquib jam woli b_Λ i yujcun ic'?

25 ¿Chuqui tsajni la' q'uel? ¿Jim ba juntiquil winic wen i t'ojol b_Λ i pislel? La' wilan jini wen chumulo' b_Λ mu' b_Λ i l_Λpob weñatax b_Λ pisil año' ti' yototob reyob.

26 ¿Chuqui tsajni la' q'uel? ¿Tsajni ba la' q'uel juntiquil x'alt'an? Isujm, mic subeñetla, ñumen ñuc jini Juan bajche' x'alt'an.

27 Come tsa' ña't_Λnti Juan ti jini t'an tsa' b_Λ ts'ijbunti: “Awilan, mic ñaxan choc majlel subt'an mu' b_Λ i chajpan a bijlel”, che'Λch ts'ijbubil.

28 Mic subeñetla: Ti pejtelel i yalobilob x'ixicob ma'anic yamb_Λ ñuc b_Λ x'alt'an bajche' jini Juan tsa' b_Λ i y_Λc'Λ ch'Λmja'. Pero jini c'ax ch'o'ch'oc b_Λ ti' yum_Λntel Dios ñumen an i ñucel bajche' Juan. Che' tsi y_ΛΛ Jesús.

29 Pejtel winicob x'ixicob yic'ot xch'Λm tojoñelob tsi' ña'tayob toj_Λch Dios che' b_Λ tsi' yubibeyob i t'an Juan. Tsi' ch'Λm_Λyob ja' ti' c'Λb Juan.

30 Pero jini farisejob yic'ot xc_Λntesa mandarob tsi' ñusayob i p_Λyol ti Dios yic'ot i colt_Λntel. Come ma'anic tsi' ch'Λm_Λyob ja' ti' c'Λb Juan.

31 ¿Bajche' mic lajin jini winicob x'ixicob año' b_Λ ti pañimil w_Λle? ¿Bajche' yilalob?

32 Lajalob bajche' alobob buchulo' b_Λ ba'an choñoñib_Λl woli b_Λ i p_Λyob i pi'Λlob. Mi' y_Λlob: “Tsac wusu lojon am_Λy, ma'anic tsa' la' cha'le son. Tsa cuc'tabeyet lojon ch'ujlel_Λl, ma'anic tsa' la' cha'le uq'uel”, che'ob.

33 Come Juan tsa' b_Λ i y_Λc'Λ ch'Λm ja' tsa' tili. Ma'anic tsi' c'uxu waj, ma'anic tsi' jap_Λ vino. Mi la' w_Λl: “An i xib_Λjlel”.

34 I Yalobil Winic tsa' tili. An chuqui mi' c'ux. An chuqui mi' jap. Woli la' w_Λl: “Awilan, xwo'lel, jini xjap vino. Mi' pi'leñob ti x_Λmbal jini xch'Λm tojoñelob yic'ot xmulilob”, che'etla.

35 I ña'tɒbal Dios mi' tsictiyel ti uts'at ti pejtel i yalobilob, che'en Jesús.

Jesús tsa' majli ti' yotot juntiquil fariseo

36 Juntiquil fariseo tsi' sube Jesús ti wocol t'an cha'an mi' cha'len we'el yic'ot. Tsa' ochi Jesús ti' yotot jini fariseo. Tsa' buchle ti' t'ejl mesa.

37 Awilan, juntiquil x'ixic ti tejclum tsa' bɒ i cha'le mulil, che' bɒ tsi' ña'ta ya'an Jesús ti' t'ejl mesa ti' yotot jini fariseo, tsi' ch'ɒmɒ tilel jump'ejl alɒ limetej melbil bɒ ti xajlel but'ul ti xojocña bɒ ts'ac.

38 Che' ya' wa'al jini x'ixic ti' pat Jesús, tsa' caji ti uq'uel. Tsa' chɒjq'ui jubel i ya'lel i wut ti' yoc Jesús. Tsi' sujcube ti' tsutsel i jol. Tsi' ts'ujts'ube i yoc. Tsi' boño ti jini xojocña bɒ ts'ac.

39 Jini fariseo tsa' bɒ i pɒyɒ tilel Jesús ti we'el tsi' q'uele. Tsi' ña'ta ti' pusic'al: X'alt'anic jini winic, tsa'ix i cɒñɒ ili x'ixic woli bɒ i tɒ. Tsa'ix i cɒmbe i melbal, come xmulilɒch jini x'ixic, che'en.

40 Jesús tsi' sube Simón: Simón, an chuqui mi caj c subeñet, che'en. Simón tsi' yɒɒ: Subeñon, Maestro, che'en.

41 Tsa' caji' yɒ Jesús: Juntiquil winic tsi' yɒq'ueyob taq'uin ti bet cha'tiquil xbetob. Juntiquil an i bet jo'c'al i cha'bajc' denario. Yambɒ an i bet lujump'ejl i yuxc'al denario.

42 Ma'añobic i chubɒ'an ili xbetob cha'an mi' tojob i bet. Jini winic tsi' ñusɒbeyob i bet ti cha'ticlelob. Ti cha'ticlel mi caj i c'uxbiñob jini winic tsa' bɒ i ñusɒbeyob i bet. Alɒ, che' jini ¿majqui mi caj i ñumen c'uxbin? che'en Jesús.

⁴³ Tsi' y_ΛΛ Simón: Mi c_Λ jini tsa' b_Λ ñ_{us}Λbenti ñ_umen on b_Λ i bet, che'en. Jesús tsi' cha' sube: Isujm bajche' tsa' ña'ta, che'en.

⁴⁴ Jesús tsi' sutq'ui i b_Λ i q'uel jini x'ixic. Tsi' sube Simón: ¿Woli ba a q'uel jini x'ixic? Tsa' ochiyon ti a wotot. Ma'anic tsa' w_Λq'ueyon ja' cha'an coc. Ili x'ixic tsa' ch_Λjq'ui jubel i ya'lel i wut ti coc. Tsi' suj_cbeyon ti' tsutsel i jol.

⁴⁵ Ma'anic tsa' ts'ujts'uyon. Pero ili x'ixic ma'anic tsi' c_Λy_Λ i ts'ujts'ubeñon coc c'Δ_ΛΛ che' b_Λ tsa' ochiyon.

⁴⁶ Ma'anic tsa' boño c jol ti aceite. Pero ili x'ixic tsi' boño coc ti xojocña b_Λ ts'ac.

⁴⁷ Jini cha'an mic subeñet, anquese cab_Λ i mul ñ_{us}Λbilix ti pejtelel. Jini cha'an cab_Λ mi' c'uxbiñon. Majqui mi' ñ_{us}Λbentel ts'ita' i mul ts'ita' jach mi' cha'len c'uxbiya, che'en Jesús.

⁴⁸ Tsi' sube x'ixic: Ñ_{us}Λbilix a mul, che'en.

⁴⁹ Jini buchulo' b_Λ yic'ot Jesús ti' t'ejl mesa tsa' caji i y_Λlob ti' pusic'al: ¿Ñ_{uc} ba jini winic cha'an mi' ñ_{us}an mulil? che'ob.

⁵⁰ Jesús tsi' sube x'ixic: Colt_Λbilet cha'an tsa' ñopo. Cucu ti' ñ_Λch'tilel a pusic'al, che'en.

8

X'ixicob tsa' b_Λ i coltayob Jesús

¹ Ti wi'il Jesús tsa' ñ_umi majlel ti pejtelel tejclum yic'ot ti pejtelel xchumt_Λ. Tsi' subu jini wen t'an cha'an i yum_Λntel Dios. Jini lajch_Λntiquil xc_Λnt'añob i cha'an tsi' pi'leyob majlel.

² Tsi' pi'leyob majlel ja'el cha'tiquil uxtiquil x'ixicob tsa' b_Λ lajmes_Λntiyob cha'an i xib_Λjlel

yic'ot i chamel. Juntiquil x'ixic i c'aba' María, ch'oyol bΛ ti Magdala. Tsa' loq'uuyob wuctiquil xibajob ti' pusic'al.

³ Ya'an ja'el Juana, i yijñam Chuza. Jini Chuza xq'uel e'tel i cha'an Herodes. Ya' an ja'el Susana, yic'ot cabΛl yaño' bΛ x'ixicob tsa' bΛ i c'añayob i chubΛ'an cha'an mi' we'sañob.

Lajiya cha'an xwejch'uya pac'

(Mt. 13.1-15, 18-23; Mr. 4.1-20)

⁴ Tsi' tempayob i bΛ bajc'Λl winicob x'ixicob. Tsa' tiliyob ba'an Jesús loq'uemo' bΛ ti cabΛl tejclum tac. Jesús tsi' pejayob ti lajiya.

⁵ Tsi' yΛΛ: Tsa' majli winic ti wejch'uya pac'. Che' woli' wejch'un majlel, tsa' yajli ts'ita' ti' ti' bij. Tsi' t'uchtayob winicob. Tsi' c'uxuyob te'lemut.

⁶ YambΛ tsa' yajli ti xajlelol. Che' bΛ tsa' coli, tsa' tiqui, come ma'anic ach'.

⁷ YambΛ tsa' yajli ti ch'ixol. Temel tsa' coli yic'ot jini ch'ix. Jini ch'ix tsi' tsΛnsa.

⁸ YambΛ tsa' yajli ti wen bΛ lum. Che' bΛ tsa' coli, tsi' yΛc'Λ i wut jo'jo'c'al ti jujump'ejl. Che' tsi' yΛΛ Jesús. Che' bΛ tsa' ujt i sub ili t'an, tsi' yΛΛ ti c'am bΛ t'an: Jini am bΛ i chiquin cha'an mi' yubin, la' i yubin, che'en.

⁹ Jini xcΛnt'añob i cha'an tsi' c'ajtibeyob Jesús: ¿Chuqui i sujmllel jini lajiya? che'ob.

¹⁰ Jesús tsi' yΛΛ: Aq'uebiletla cha'an mi' la' cΛmben i sujmllel i yumΛntel Dios mach bΛ tsic-tiyemic ti yambΛ ora. Pero jini yaño' bΛ mic pejcañob ti lajiya cha'an mi' q'uelob, pero ma'anic mi' c'otelob i wut. Mi' yubiñob, pero ma'anic mi' ch'Λmbeñob isujm.

11 Jiñach i sujmllel jini lajiya: Jini pac' jiñach i t'an Dios.

12 Jini am b_Λ ti' ti' bij jiñobach mu' b_Λ i yubiñob t'an. Mi' tilel xiba. Mi' chilben loq'uel jini t'an ti' pusic'al cha'an ma'anic mi' ñopob ame mi' colt_Λntelob.

13 Jini año' b_Λ ti xajlelol, jiñobach mu' b_Λ i yubiñob jini t'an. Ti' tijicñayel i pusic'al mi' bac' jac'ob, pero ma'anic i wi' ti' pusic'al. Mi' poj ñopob, pero che' mi' yil_Λbentelob i pusic'al mi' cha' c_Λyob.

14 Jini tsa' b_Λ yajli ti ch'ixol jiñach tsa' b_Λ i yubiyob jini t'an. Che' mi' majlelob, cab_Λ i c'oyo'ol cha'an pañimil yic'ot chub_Λañal yic'ot paxyal. Mi' c'unte' jisan jini am b_Λ ti' pusic'al. Ma'anic mi' y_Λc'ob i wut.

15 Jini tsa' b_Λ yajli ti wen b_Λ lum jiñach mu' b_Λ i yubiñob jini t'an. Toj i pusic'al. Uts'at i pusic'al. Mi' lotob jini t'an tsa' b_Λ i yubiyob. Mi' y_Λc'ob i wut ti' xuc'tilel i pusic'al.

Candil ti' yebal chiquib

(Mr. 4.21-25)

16 Jini mu' b_Λ i tsuc' candil ma'anic mi' mac ti p'ejt. Ma'anic mi' y_Λc' ti yebal ch'ac. Mi' joc'chocon ti' joc'lib cha'an mi' pasbeñob i saclel jini mu' b_Λ i yochelob.

17 Ma'anic mucul tac b_Λ mach b_Λ anic mi' caj ti p_Λst_Λ. Ma'anic mucul tac b_Λ mach b_Λ anic mi' caj ti c_Λjñel, come mi' caj ti tsictiyel ti' saclel pañimil.

18 Ch_Λc_Λ q'uele la' b_Λ cha'an mi la' wen ubin jini t'an, come majqui jach an i cha'an mi caj i y_Λq'uentel yamb_Λ. Majqui jach ma'anic i cha'an mi caj i lu' chilbentel chuqui tac an i cha'an, che'en Jesús.

I ña', i yijts'iñob Jesús

(Mt. 12.46-50; Mr. 3.31-35)

¹⁹ Tsa' tiliyob ba'an Jesús i ña' yic'ot i yerañob. Ma'anic tsa' mejliyob ti ochel ba'an Jesús cha'an cabal winicob x'ixicob.

²⁰ Tsa' subenti Jesús: Ya' wa'alob a ña' a wijts'iñob ti' pat otot. Yomob i q'uelet, che'ob.

²¹ Jesús tsi' subeyob: Jini mu' b_Λ i yubiñob i t'an Dios mu' b_Λ i jac'ob jiñobach c ña' yic'ot quijts'iñob, che'en.

Jesús tsi' tiq'ui p'at_Λ b_Λ ic'

(Mt. 3.23-27; Mr. 4.35-41)

²² Ti yamb_Λ q'uin Jesús tsa' ochi ti barco yic'ot jini xcant'añob i cha'an. Tsi' subeyob: La' c'axiconla ti junwejl ñajb, che'en. Tsa' cajiyoob ti majlel.

²³ Che' woliyob ti xambal majlel ti ja', tsa' caji ti w_Λyel Jesús. Tsa' tili p'at_Λ b_Λ ic' ti ñajb. Yom bujt'el ti ja' barco. B_Λb_Λq'uen mi' ch_Λmelob.

²⁴ Tsa' tiliyob ba'an Jesús. Tsi' ñijcayob ch'ojoyel. Tsi' subeyob: Maestro, Maestro, wolic jilel lojon, che'ob. Tsa' ch'ojoyi Jesús. Tsi' tiq'ui jini ic' yic'ot jini wamlaw ch'inlaw b_Λ ja'. Ñ_Λch'acña pañimil.

²⁵ Jesús tsi' subeyob: ¿Bacan mi la' ñop? che'en. Tsi' cha'leyob b_Λq'uen. Tsa' toj sajtiyob i pusic'al. Tsi' subeyob i b_Λ: ¿Majqui jini? come jini ic' yic'ot ñajb mi' jac'ben i mandar, che'ob.

Jini am b_Λ i xib_Λjlel ti' lumal geraseñob

(Mt. 8.28-34; Mr. 5.1-20)

²⁶ Tsi' ñijcayob majlel barco c'_Λl_Λ ti' lumal geraseñob ya' ti junwejl Galilea.

²⁷ Che' b_Λ tsa' c'oti ti lum Jesús, tsa' tili winic ch'oyol b_Λ ti tejclum. Anix ora an i xib_Λjlel.

Ma'anic i pislel. Ma'anic mi' yajñel ti otot. Ya jach an ti' yotlel ch'ujlelΛ.

²⁸ Jini winic tsi' cha'le oñel che' bΛ tsi' q'uele Jesús. Tsi' yΛΛ: ¿Chuqui i ye'tel ma' tilel ba' añon, Jesús, i Yalobilet bΛ Dios, jini C'ax Ñuc bΛ? Mic subeñet awocolic mach ma' tic'lañon, che'en.

²⁹ Come Jesús tsi' sube loq'uel jini xiba ti' pusic'al winic. Anix ora chucul i cha'an. Tsi' cΛntayob ti cárcel jini winic. Tsi' cΛchΛyob ti cadena yic'ot ti' ñejt'il i c'Λb i yoc. Pero jini winic tsi' ts'oco jini cadena tac. Jini xiba tsi' wersa ñijca majlel ti jochol bΛ lum.

³⁰ Jesús tsi' c'ajtibe: ¿Chuqui a c'aba'? che'en. Tsi' yΛΛ: J c'aba' Legión, che'en, come tsa' ochiyob cabΛl xibajob ti' pusic'al jini winic.

³¹ Tsi' c'ajtibeyob ti wocol t'an cha'an ma'anic mi' chocob jubel ti ch'en mach bΛ anic i yebal.

³² Ya'an bajc'Al chitam. Woli ti buc'bal ya' ti wits. Jini xibajob tsi' c'ajtibeyob Jesús ti wocol t'an cha'an mi' yΛc'ob ti ochel ti chitam. Jesús tsi' yΛc'Λ i t'an.

³³ Jini xibajob tsa' loq'uiyob ti jini winic. Tsa' ochiyob ti chitam. Ti ajñel tsa' laj jubi chitam ti xitul bΛ wits. Tsa' ochi ti colem ñajb. Tsa' laj chΛmi ti ja'.

³⁴ Che' bΛ tsi' q'ueleyob chuqui tsa' ujtí, ti ajñel tsa' majliyob jini xcΛnta chitamob. Ya' ti tejclum yic'ot ti xchumtΛl tac tsi' subuyob chuqui tsa' ujtí.

³⁵ Tsa' loq'uiyob tilel winicob x'ixicob cha'an mi' q'uelob jini winic. Tsa' tiliyob ba'an Jesús. Ya' tsi' tajayob jini winic tsa' bΛ loq'ui i xibΛjlel, buchul ti' tojlel Jesús. LΛpΛl i bujc. Anix i pusic'al. Tsi' cha'leyob bΛq'uen.

36 Jini tsa' b_Λ i q'ueleyob tsi' subuyob bajche' tsa' coltanti jini winic am b_Λ i xib_Λjlel.

37 Pejtelel winicob x'ixicob ch'oyolo' b_Λ ti' joytilel i lumal geraseñob tsi' subeyob Jesús ti wocol t'an cha'an mi' loq'uel majlel ya' ba' añob. Come tsi' cha'leyob cab_Λ b_Λq'uen. Tsa' cha' ochi Jesús ti barco. Tsa' cha' majli.

38 Jini winic tsa' b_Λ chojqui loq'uel i xib_Λjlel tsi' c'ajtibe Jesús ti wocol t'an cha'an mi' y_Λc' i t'an cha'an mi' yajñel yic'ot. Jesús tsi' choco majlel.

39 Tsi' sube: Sujten ti a wotot. Suben a pi'lob chuqui tac ñuc tsi' melbeyet Dios, che'en. Tsa' majli jini winic. Tsa' caji i puc t'an ti pejtelel tejclum cha'an chuqui tac ñuc tsi' melbe Jesús.

Iyalobil Jairo yic'ot jini x'ixic tsa' b_Λ i t_Λl_Λ i bujc Jesús

(Mt. 9.18-26; Mr. 5.21-43)

40 Che' b_Λ tsa' cha' tili Jesús, tijicñayob tsi' q'ueleyob come tsi' pijtayob ti pejtelelob.

41 Awilan, tsa' tili winic i c'aba' Jairo, i yum sinagoga. Tsi' ñocchoco i b_Λ ba'an Jesús. Tsi' c'ajtibe ti wocol t'an cha'an mi' yochel Jesús ti' yotot.

42 Come an jach juntiquil xch'oc b_Λ i yalobil, yomix i taj lajch_Λmp'ejl i jabilel. Wolix ti ch_Λmel. Che' b_Λ tsa' majli Jesús, cab_Λ winicob x'ixicob tsi' joy ñet'eyob.

43 An juntiquil x'ixic mach b_Λ anic tsa' wis tijq'ui i bec' i ch'ich'el lajch_Λmp'ejl jab. Tsi' laj jisa pejtelel i chub_Λ'an cha'an i tojol i ts'_Λc_Λntel. Ma'anic majch tsa' mejli i lajmesan.

44 L_Λc'_Λl tsa' tili ti' pat Jesús. Tsi' t_Λlbe i yoc i pislel. Ti ora tsa' tijq'ui i bec' i ch'ich'el.

45 Jesús tsa' caji' yal: ¿Majqui tsi' talayon? che'en. Ti pejtelelob tsi' yalayob ma'anic tsi' talayob. Pedro tsi' sube: Maestro, an cabal winicob x'ixicob ti a joytilel. Mi' ñet'etob, che'en.

46 Pero Jesús tsi' yalal: An majqui tsi' talayon. Ña'tabil c cha'an tsa' c'ajni c p'atlel, che'en.

47 Che' yujilix jini x'ixic mach mejlix i muc i ba, tsiltsilña tsa' tili. Tsi' pacchoco i ba ti' tojlel i yoc Jesús. Tsi' subu ti' tojlel pejtelel winicob x'ixicob chucoch tsi' talal. Che' ba tsi' talal, tsa' lajmi ti ora.

48 Jesús tsi' sube: Calobil, tsa' lajmiyet cha'an tsa' ñopoyon. Cucu ti' ñach'tilel a pusic'al, che'en.

49 Che' ba woli to ti t'an, tsa' tili winic loq'uem ba ti' yotot i yum sinagoga. Tsi' yalal: Chamenix a walobil. Mach a chan macben q'uin jini Maestro, che'en.

50 Che' ba tsi' yubi jini t'an, Jesús tsi' sube jini yumal: Mach a cha'len baq'uen. Chan ñopo ti a pusic'al. Che' jini, mi' caj i colantel jini xch'oc, che'en.

51 Che' ba tsa' ochi Jesús ti' yotot jini yumal, ma'anic tsi' yac'a ti ochel yaño' ba, jini jach Pedro yic'ot Jacobo yic'ot Juan yic'ot i tat i ña' jini xch'oc.

52 Woliyob ti uq'uel pejtelel winicob x'ixicob. Woli' yuc'tañob jini xch'oc. Jesús tsi' yalal: Cayax la' wuq'uel. Mach chamenic. Woli jach ti walyel, che'en.

53 Tsi' wajleyob come yujilob chamenix jini xch'oc.

54 Jesús tsi' chucbe i c'ab jini xch'oc. Tsi' yalal ti c'am ba t'an: Xch'oc, ch'ojoyen, che'en.

55 Tsa' cha' ochi i ch'ujlel. Tsa' ch'ojoyi ti ora. Jesús tsi' subeyob cha'an mi' we'sañob.

⁵⁶ Tsa' toj sajtiyob i pusic'al i tat i ña' jini xch'oc. Jesús tsi' subeyob mach yomic mi' subeñob i pi'lob chuqui tsa' ujtí.

9

*Tsa' aq'uentiyob i ye'tel jini lajch'antiquil
(Mt. 10.5-16; Mr. 6.7-13)*

¹ Jesús tsi' p'ayal tilel jini lajch'antiquil xc'ant'añob i cha'an. Tsi' y'aq'ueyob i ye'tel yic'ot i p'at'alel ti' contra xibajob, yic'ot ti' contra pejtél c'amajel.

² Tsi' chocoyob majlel cha'an mi' subob jini wen t'an cha'an i yum'antel Dios, cha'an mi' lajmesañob jini xc'amajelob.

³ Jesús tsi' subeyob: Mach yomic chuqui mi' la' ch'am majlel ti' bij, mi' te' cha'an x'ambal, mi' chim, mi' waj, mi' taq'uin. Mach mi' la' lap' cha'p'ejl la' bujc.

⁴ Baqui jach b' otot mi' la' wochel, ya' yom mi' la' jijlel c'at'at' mi' la' loq'uel majlel ti' jini tejclum.

⁵ Che' mi' la' loq'uel ti' tejclum ba' ma'anic mi' p'ayetla ochel ti' yotot, tijcanla loq'uel i ts'ubeñal la' woc cha'an mi' q'uelob, come mach wenic bajche' tsi' meleyob. Che' tsi' y'at' Jesús.

⁶ Tsa' loq'uiyob majlel jini xc'ant'añob. Tsi' pucuyob i b' ti' pejtelel xchumtal tac. Tsi' subuyob jini wen t'an. Tsi' cha'leyob lajmesaya ti' pejtelel lum.

*Tsa' ts'ans'anti Juan tsa' b' i y'ac' ch'amja'
(Mt. 14.1-12; Mr. 6.14-29)*

⁷ Tsa' caji' yubin jini yum'al Herodes pejtelel chuqui tac tsi' mele Jesús. Cabal tsi' cha'le tsic

pusic'al, come cha'tiquil uxtiquil tsi' y_ΛΛyob tsa'ix tejchi ch'ojoyel Juan ba'an ch_Λmeño' b_Λ.

⁸ Yaño' b_Λ tsi' y_ΛΛyob tsa'ix cha' tsictiyi Elías. Yaño' b_Λ tsi' y_ΛΛyob tsa'ix cha' ch'ojoyi juntiquil oñiyi b_Λ x'alt'an.

⁹ Tsi' y_ΛΛ Herodes: Joñon tsa'ix c set' t'ojbe loq'uel i bic' Juan. ¿Majqui jini woli b_Λ i mel ñuc b_Λ i ye'tel? che'en. Yom i q'uel.

Tsa' we'santiyob jo'p'ejl mil

(Mt. 14.13-21; Mr. 6.30-44; Jn. 6.1-14)

¹⁰ Che' b_Λ tsa' cha' tiliyob jini chocbilo' b_Λ majlel, tsi' subeyob Jesús pejtel chuqui tac tsi' cha'leyob. Jesús tsi' bajñel p_Λy_Λyob majlel ti colem b_Λ i tiquiñal lum ti' tojel jini tejclum i c'aba' Betsaida.

¹¹ Che' b_Λ tsi' ña'tayob jini winicob x'ixicob, tsi' tsajcayob majlel. Jesús tsi' wen pejcayob. Tsi' subeyob t'an cha'an i yum_Λntel Dios. Tsi' lajmesa jini año' b_Λ i ch_Λmel.

¹² Che' wolix ti b_Λjlel q'uin, tsa' tiliyob ba'an Jesús jini lajch_Λntiquil. Tsi' subeyob: Subeño**bi**x majlel ti xchumt_Λl tac yic'ot ti tejclum cha'an mi' jijlelob ba' mi' tajib i b_Λl i ñ_Λc', come w_Λ' año**ni**la ti jochol b_Λ lum, che'ob.

¹³ Jesús tsi' subeyob: Aq'ueño**b** jatetla chuqui tac mi' c'uxob, che'en. Tsi' subeyob: Cojach an c cha'an lojon jo'q'uejl waj yic'ot cha'cojt ch_Λy. Mach jast_Λyic. Yom mic majlel lojon c m_Λn i b_Λl ñ_Λc'_Λl, che'ob.

¹⁴ Ya' año**b** jo'p'ejl mil winicob. Jesús tsi' sube xc_Λnt'año**b**: Subeño**b** bucht_Λl ti mojt ti mojt, che' bajche' lujuntiquil i yuxc'al ti jujunmojt, che'en.

15 Che'ach tsi' meleyob bajche' tsi' yalal. Tsi' subeyob buchtal ti pejtelelob.

16 Jesús tsi' ch'amal jini jo'q'uejl waj yic'ot cha'cojt chaly. Tsi' letsa i wut ti panchan. Tsi' cha'le oración. Tsi' xet'e waj. Tsi' yalq'ue xcalnt'añob i cha'an cha'an mi' pucbeñob.

17 Tsi' c'uxuyob ti pejtelelob. Tsa' ñaj'ayob. Tsi' lotoyob lajchamp'ejl chiquib i xujt'il tac.

Pedro tsi' yalal: Jatet Cristojet

(Mt. 16.13-20; Mr. 8.27-30)

18 Ti yambal q'uin che' bal tsi' bajñel pejca Dios Jesús, ya' añob xcalnt'añob yic'ot. Jesús tsi' c'ajtibeyob: ¿Majquiyon mi' yalob? che'en.

19 Jini xcalnt'añob tsi' subeyob: Cha'tiquil ux-tiquil mi' yalob jatet Juanet, jini x'ac' ch'amja'. Yaño' bal mi' yalob Elíaset. Yaño' bal mi' yalob juntiquil oñiyi bal x'alt'añet tsa' bal cha' ch'ojoyi, che'ob.

20 Jesús tsi' c'ajtibeyob: Jixcu jatetla, ¿majquiyon mi la' wal? che'en. Pedro tsi' jac'al: Jatet Cristojet, yajcabil bal i cha'an Dios, che'en.

Jesús tsi' subu bajche' mi caj i chamel

(Mt. 16.21-23; Mr. 8.31-33)

21 Jesús tsi' tiq'uiyob. Tsi' yalq'ueyob mandar cha'an ma'anic mi' subeñob yambal mi juntiquilic.

22 Tsi' yalal: Wersa mi' yubin cabal wocol i Yalobil Winic. Wersa mi' ts'a'lentel cha'an xñoxob año' bal i ye'tel yic'ot ñuc bal motomajob yic'ot sts'ijbayajob. Mi caj i tsansantel. Mi caj i cha' ch'ojoyel ti yuxp'ejlel q'uin, che'en.

Bajche' yom mi lac tsajcan majlel Jesús

(Mt. 16.24-28; Mr. 8.34—9.1)

23 Jesús tsi' subeyob ti pejtelelob: Mi an majqui yom i tsajcañon, la' i len cʌy chuqui yom ti' bajñel pusic'al, la' i ch'ʌm i cruz ti jujump'ejl q'uin, la' i tsajcañon.

24 Majqui jach yom i bajñel cʌntan i cuxtʌlel mi caj i sʌt. Jini mu' bʌ i yʌc' i cuxtʌlel cha'añon mi caj i cʌntan.

25 ¿Come chuqui mi' taj winic mi tsi' lon ch'ʌmʌ pejtelel pañimil, mi tsa' sajti i ch'ujlel, mi tsi' jisa i bʌ?

26 Majqui jach mi' quisniñon yic'ot c t'an, i Yalobil Winic ja'el mi caj i quisnin jini winic che' mi' tilel ti' ñucler yic'ot i ñucler i Tat yic'ot i ñucler jini ch'ujul bʌ ángelob.

27 Ti isujm mic subeñetla, lamital ili wa'alo' bʌ ma'anic mi caj i chʌmelob jinto che' mi' q'uelob i yumʌntel Dios, che'en Jesús.

Tsa' yʌjñi Jesús

(Mt. 17.1-8; Mr. 9.2-8)

28 Che' bʌ tsa' ñumi che' bajche' waxʌcp'ejl q'uin che' ajlemix jini t'an, Jesús tsi' pʌyʌ majlel Pedro yic'ot Juan yic'ot Jacobo. Tsa' letsi majlel yic'otob ti wits cha'an mi' pejcan Dios.

29 Che' woli ti oración, tsa' yʌjñi i wut Jesús. Tsa' sʌc'a i pislel. Ts'ʌylaw i sʌclel.

30 Awilan, cha'tiquil winicob tsi' pejcayob Jesús. Jiñobʌch Moisés yic'ot Elías.

31 Tsa' tsictiyiyob yic'ot i ñucler. Tsa' caji i subob bajche' mi caj i cʌy pañimil Jesús che' mi' yujtesan chuqui mi caj i mel ya' ti Jerusalén.

32 Suts'atax i wut Pedro yic'ot i pi'lob cha'an yomob w_Λyel. Che' cañal i wut tsi' q'ueleyob i ñuclél Jesús yic'ot jini cha'tiquil winicob ya' b_Λ añob.

33 Che' b_Λ tsa' cajiyoj ti majlel jini cha'tiquil, Pedro tsi' sube Jesús: Maestro, uts'at mi laj c_Λyt_Λ ilayi. La' c mel lojon uxp'ejl lejchempat, jump'ejl cha'añet, jump'ejl cha'an Moisés, jump'ejl cha'an Elías, che'en. Ma'anic tsi' ña'ta Pedro chuqui woli y_Λ.

34 Che' woli to i y_Λ jini t'an tsa' tili jump'ejl total. Tsi' mosoyob. Tsi' cha'leyob b_Λq'uen jini xc_Λnt'añob che' b_Λ tsa' mosleyob ti total.

35 Tsa' loq'ui t'an ti total. Tsi' y_ΛΛ: Jiñ_Λch Calobil tsa' b_Λ c yajca. Ubinla i t'an, che'en.

36 Che' b_Λ tsa' ujtí jini t'an, ya'ach an Jesús ti' bajñelil. Jini xc_Λnt'añob ñ_Λch'al tsa' c_Λleyob. Cab_Λl q'uin ma'anic tsi' wis subeyob yaño' b_Λ chuqui tac tsi' q'ueleyob.

*Jesús tsi' lajmesa ch'iton am b_Λ i juquin ch_Λmel
(Mt. 17.14-21; Mr. 9.14-29)*

37 Ti yijc'Λlal che' b_Λ tsa' jubiyob ti wits, cab_Λl winicob x'ixicob tsa' tiliyob i taj Jesús.

38 Awilan, juntiquil tsa' b_Λ tili tsi' y_ΛΛ ti c'am b_Λ t'an: Maestro, mij c'ajtibeñet awocolic q'uele calobil, come jiñ_Λch cojach b_Λ calobil.

39 Awilan, jini xiba mi' choc. Mi' b_Λc' cajel ti oñel. Jini xiba mi' y_Λc' ti juquin ch_Λmel jinto mi' loq'uel i lojc i yej. Mi' ch_Λn tic'lan. Wocol mi' poj c_Λy.

40 Tsaj c'ajtibe xc_Λnt'añob a cha'an ti wocol t'an cha'an mi' chocob loq'uel. Ma'anic tsa' mejliyob, che'en.

⁴¹ Jesús tsi' jac'Λ: Winicob x'ixicob año' bΛ wΛle mach bΛ anic mi la' ñop, sojqumetla. ¿Jayp'ejl to q'uin wΛ' añoñ la' wic'ot? ¿Jayp'ejl to q'uin mij cuchbeñetla la' sajtemal? PΛyΛ tilel a walobil wΛ' ba' añoñ, che'en.

⁴² Che' woli to i tilel i tat jini ch'iton, jini xiba tsi' wersa ñijca jini ch'iton. Tsi' yΛc'Λ ti juquin chΛmel. Jesús tsi' tiq'ui jini xiba. Tsi' lajmesa jini ch'iton. Tsi' cha' ac'Λ ti' wenta i tat.

*Jesús tsi' cha' subu bajche' mi caj i chΛmel
(Mt. 17.22-23; Mr. 9.30-32)*

⁴³ Tsa' toj sajtiyob i pusic'al ti pejtelelob che' bΛ tsi' q'ueleyob i ñuclel i p'ΛtΛlel Dios. Che' bΛ tsa' toj sajtiyob i pusic'al cha'an chuqui tac tsi' cha'le Jesús, tsa' caji i suben xcΛnt'añoñ i cha'an:

⁴⁴ La' ochic ti la' chiquin jini c t'an, come i Yalobil Winic mi caj i yΛjq'uel ti' c'Λb winicob, che'en Jesús.

⁴⁵ Pero ma'anic tsi' ch'Λmbeyob isujm jini t'an, come mucbil i sujmllel i t'an cha'an ma'anic mi' ch'Λmbeñoñ isujm. Ma'anic tsi' c'ajtiyob i sujmllel come woliyob ti bΛq'uen.

*¿Majqui ñumen ñuc ti' yumΛntel Dios?
(Mt. 18.1-5; Mr. 9.33-37)*

⁴⁶ Tsa' caji i cΛΛx pejcañoñ i bΛ cha'an mi' bajñel yajcañoñ majqui ñumen ñuc ti' tojlelob.

⁴⁷ Jesús tsi' ña'ta chuqui woli' yΛlob ti' pusic'al. Tsi' pΛyΛ tilel juntiquil alob. Tsi' yΛc'Λ ti' t'ejl.

⁴⁸ Tsi' subeyob: Majqui jach mi' c'uxbin jini alob tij c'aba' mi' c'uxbiñoñ. Majqui jach mi' c'uxbiñoñ mi' c'uxbin c Tat tsa' bΛ i chocoyon tilel. Come jini ñumen ch'o'ch'oc bΛ ti la' tojlel jiñΛch ñumen ñuc bΛ.

Jini mach b_Λ anic mi' contrajiñonla woli' coltañonla

(Mr. 9.38-40)

⁴⁹ Juan tsi' sube: Maestro, tsaj q'uele lojon juntiquil mu' b_Λ i choc loq'uel xibajob ti a c'aba'. Tsac tiq'ui lojon come ma'anic mi' tsajcañon lojon, che'en.

⁵⁰ Jesús tsi' sube: Mach mi la' tic', come jini mach b_Λ anic mi' contrajiñonla woli' coltañonla, che'en.

Jesús tsi' tiq'ui Jacobo yic'ot Juan

⁵¹ Che' i yorajlelix che' mux caj i p_Λjyel majlel ti panchan, ti jump'ejl jach i pusic'al tsa' caji ti majlel ti Jerusalén.

⁵² Tsi' choco majlel winicob ti' tojel i wut. Tsa' ochiyob ti jump'ejl i tejclum samaritanojob cha'an mi' chajp_Λbeñob ba' mi' jijlel Jesús.

⁵³ Pero jini winicob x'ixicob ma'anic tsi' p_Λy_Λyob ochel come tsiquil wersa yom majlel ti Jerusalén.

⁵⁴⁻⁵⁵ Che' b_Λ tsi' ña'tayob Jacobo yic'ot Juan, xcant'añob i cha'an, tsi' subeyob: C Yum, ¿a wom ba mic cha'len lojon mandar cha'an mi' jubel tilel c'ajc ti panchan cha'an mic jisañob che' bajche' tsi' mele Elías? che'ob. Jesús tsi' sutq'ui i b_Λ i q'uelob. Tsi' tiq'uiyob:

⁵⁶ Ma'anic tsa' tili i Yalobil Winic cha'an mi' jisan winicob x'ixicob, pero cha'an mi' coltañob, che'en. Tsa' majliyob ti yamb_Λ xchumtal.

Jini yomo' b_Λ i tsajcañob Jesús

(Mt. 8.18-22)

⁵⁷ Che' woli' majlelob ti bij, juntiquil winic tsi' sube Jesús: C Yum, mi caj c tsajcañet baqui jach ma' majlel, che'en.

⁵⁸ Jesús tsi' sube: An i met wax. An i c'u' te'lemut, pero ma'anic i yajñib ba' mi' c'aj i yo i Yalobil Winic che'en.

⁵⁹ Jesús tsi' sube yamb_Λ winic: Tsajcañon, che'en. Jini winic tsi' sube: C Yum, la' ñaxan majlicon c muc c tat, che'en.

⁶⁰ Jesús tsi' sube: La' i mucob ch_Λmeño' b_Λ jini ch_Λmeño' b_Λ i pi'lob. Pero jatet, cucu, subu i yum_Λtel Dios, che'en.

⁶¹ Yamb_Λ winic tsi' sube Jesús: Mi caj c tsajcañet, c Yum. Pero la' ñaxan majlicon c subeñob jini año' b_Λ ti cotot, che'en.

⁶² Jesús tsi' sube: Jini mu' b_Λ i q'uel i pat che' woli' top' lum, ma'anic i c'ajñibal ti' yum_Λtel Dios, che'en.

10

Iye'tel lujuntiquil i ch_Λnc'al

(Mt. 11.20-27; 13.16-17)

¹ Che' ujtemix iliyi, lac Yum tsi' y_Λq'ueyob i ye'tel yamb_Λ lajch_Λntiquil i ch_Λnc'al (72). Tsi' chocoyob majlel ti cha'cha'tiquil cha'an mi' majlelob ti ñaxan ti pejtelel tejclum yic'ot xchumt_Λl ba' mi caj i majlel Jesús.

² Tsi' subeyob: Isujm, cab_Λl jini c'ajbal pero ma'anic jaytiquil x'e'telob. Jini cha'an c'ajtibenla i yum c'ajbal cha'an mi' choc majlel x'e'telob ti c'ajbal.

³ Cucula. Awilan, mic choquetla majlel che' bajche' tiñame' joyol b_Λ ti b_Λte'el ts'i'.

⁴ Mach mi la' ch_Λm majlel i yajñib taq'uin, mi chim, mi x_Λñ_Λb_Λl. Mach mi la' w_Λq'ueñob cortesía jini xñumelob ti bij.

⁵ Baqui jach mi la' wochel ti otot ñaxan subula: La' tilic i ñach'tilel i pusic'al jini año' b_Λ ti jini otot. Che' yom mi la' sub.

⁶ Mi ya'an juntiquil yom b_Λ i taj i ñach'tilel i pusic'al, aq'uenla i yutslel la' t'an cha'an mi' taj i ñach'tilel i pusic'al. Mi mach yomic, ma'anic mi caj i taj.

⁷ Ya' yom mi la' jijlel ti jini jach b_Λ otot ba' p_Λybilet. C'uxula, jap_Λla chuqui mi la' w_Λq'uentel. Come uts'at mi' y_Λq'uentelob i tojol x'e'telob. Mach mi la' c'axel ti jujump'ejl otot.

⁸ Che' mi la' wochel ti colem tejclum ba' uts'at mi' p_Λyetla ochel, c'uxula chuqui jach mi' y_Λq'ueñetla.

⁹ Mi an xc'am_Λjelob ya' ba' mi la' wochel, c'oq'uesaño. Subeño: "Tsa'ix juli i yum_Λntel Dios w_Λ'ba' añetla", che'etla.

¹⁰ Che' mi la' wochel ti colem tejclum ba' ma'anic mi' p_Λyetla ochel, ñumenla ti calle tac. Subula jini t'an:

¹¹ "Jini ts'ubejn tsa' b_Λ i toybeyon lojon coc ti la' tejclum mic tijcan loq'uel cha'an i yejtal la' contra-jintel. Ña'tanla l_Λc'Λlix i yum_Λntel Dios". Che' yom mi la' sub.

¹² Mic subeñetla: Ñumen wocol mi caj i yubiño ti jini tejclum bajche' jini ch'oyolo' b_Λ ti Sodoma che' ti' q'uiñilel tojmulil.

¹³ Mi caj la' taj wocol añet b_Λ la ti Corazín. Mi caj la' taj wocol añet b_Λ la ti Betsaida. Come tsa'ic mejli ñuc b_Λ e'tel ti Tiro yic'ot Sidón che' bajche' tsa' mejli ba' añetla tsi' c_Λy_Λyob i mul. Tsa' buchleyob, tsi' xojoyob i tsutsel chivo. Tsi' mujlayob i b_Λ yic'ot i t_Λñil c'ajc.

14 Jini cha'an, ñumen wocol mi caj i yubiñob ti q'uiñilel tojmulil jini chumulo' b_Λ ti jini tejclum bajche' jini ch'oyolo' b_Λ ti Tiro yic'ot Sidón.

15 Jixcu jatet Capernaum, mu' b_Λ a q'uel a b_Λ ti ñuc che' bajche' i ñuclel panchan, mi caj a chojquel jubel ti c'ajc.

16 Jini c'ux b_Λ mi yubiñetla c'ux mi' yubiñon. Jini mu' b_Λ i ts'a'leñetla, mi' ts'a'leñon. Jini mu' b_Λ i ts'a'leñon mi' ts'a'len jini tsa' b_Λ i chocoyon tilel. Che' tsi' y_{ΛΛ} Jesús.

17 Tsa' cha' tiliyob jini lajch_Λntiquil i ch_Λnc'al. Tijicñayob, tsi' subeyob: C Yum, jini xibajob mi' loq'uelob che' mic subeñob loq'uel ti a c'aba', che'ob.

18 Jesús tsi' subeyob: Tsaj q'uele Satanás che' b_Λ tsa' yajli ti panchan che' bajche' i xu'il chajc.

19 La' wilan, mi c_Λq'ueñetla la' p'_Λt_Λlel cha'an mi la' t'uchtan lucum yic'ot siñan yic'ot pejtelel i p'_Λt_Λlel la' contra. Ma'anic chuqui mi caj i tumbeñetla.

20 Mach yomic tijicñayetla cha'an woli' loq'uelob xibajob cha'an ti la' t'an. Pero yom tijicñayetla cha'an ts'ijbubil la' c'aba' ti panchan, che'en Jesús.

21 Ti jim b_Λ ora tijicña i pusic'al Jesús cha'an jini Espíritu. Tsi' y_{ΛΛ}: Mic subeñet a ñuclel, c Tat, i Yumet panchan yic'ot pañimil. Come tsa' mucbeyob a t'an jini año' b_Λ cab_Λ i ña't_Λbal yic'ot jini p'ip'o' b_Λ i pusic'al, pero tsa' w_Λq'ueyob i ch'_Λmbeñob isujm al_Λlob. Uts'at_Λch, c Tat, come che'_Λch yom a pusic'al.

22 Pejtelel chuqui tac an, aq'uebilon i cha'an c Tat. Ma'anic majqui mi' c_Λñon cojach c Tat. Che' ja'el, ma'anic majqui mi' c_Λn c Tat cojach joñon

come i Yalobilon. Mi' cΛñob c Tat ja'el majqui jach mi cΛq'uen i cΛn. Che' tsi' yΛΛ Jesús.

²³ Tsa' caji i suben xcΛnt'añob che' i bajñel añob: Tijicñayob jini mu' bΛ i q'uelob chuqui tac mi la' q'uel.

²⁴ Come mic subeñetla, cabΛl x'alt'añob yic'ot reyob wersa yomob i q'uel jini woli bΛ la' q'uel pero ma'anic tsi' q'ueleyob. Yomob i yubiñob jini woli bΛ la' wubin pero ma'anic tsi' yubiyob, che'en.

Uts'at bΛ samaritano

²⁵ Awilan, tsa' wa'le juntiquil xcΛntesa mandar cha'an mi' yilΛben i pusic'al Jesús. Tsa' caji i c'ajtiben: Maestro, ¿chuqui yom mic cha'len cha'an mic taj j cuxtilel mach bΛ anic mi' jilel? che'en.

²⁶ Jesús tsi' sube: ¿Chuqui ts'ijbubil ti mandar? ¿Chuqui ma' q'uel ti jun? che'en.

²⁷ Tsi' jac'Λ: “C'uxbin a Yum Dios ti pejtelel a pusic'al, ti pejtelel a ch'ujlel, ti pejtelel a p'Λtlalel, ti pejtelel a ña'tΛbal. C'uxbin a pi'Λlob che' bajche' ma' bajñel c'uxbin a bΛ”, che'en.

²⁸ Jesús tsi' sube: WeñΛch bajche' tsa' jac'Λ. Che'Λch yom ma' mel. Che' jini, mi caj a taj a cuxtΛlel, che'en.

²⁹ Jini winic yom i q'uel i bΛ ti toj, jini cha'an tsi' sube: ¿Majqui c pi'Λlob? che'en.

³⁰ Jesús tsi' jac'Λ: Juntiquil winic tsa' loq'ui ti Jerusalén cha'an mi' majlel ti Jericó. Tsi' chucuyob xujch'ob. Tsi' lu' chilbeyob i chubΛ'an yic'ot i pislel. Tsi' lowoyob. Tsa' majliyob. Ts'ita jax yom chΛmel che' bΛ tsi' cΛyΛyob.

31 Tsa' tili juntiquil motomaj ya' ti jini bij. Che' b_Λ tsi' q'uele jini lojwem b_Λ, tsa' ñumi ti junwejl i ti' bij.

32 Che' ^Λch tsi' mele juntiquil leví ja'el che' b_Λ tsa' tili ba'an. Tsa' jach i q'uele. Tsa' ñumi ti junwejl i ti' bij.

33 Pero juntiquil samaritano, che' woli ti x_Λmbal ti bij, tsa' c'oti ba'an jini lojwem b_Λ. Che' b_Λ tsi' q'uele tsi' p'unta.

34 Tsa' tili i pixben i lojwel. Tsi' yots_Λbe aceite yic'ot vino. Tsi' c' ^Λchchoco ti' c' ^Λchlib. Tsi' p_Λy_Λ majlel ti' yotlel w_Λyib_Λl ba' tsi' c_Λnta.

35 Ti yijc' ^Λlal che' yomix majlel, tsi' loc'sa cha'p'ejl denario. Tsi' y_Λq'ue i yum otot. Tsi' sube. “C_Λnt_Λbeñon jini winic. Mi ñumen ma' jisan taq'uin mu' to c tojbeñet che' mic cha' tilel”, che'en.

36 ¿Bajche' ma' w_Λl? che'en Jesús. Tsa' ñumiyob uxtiquil winicob. ¿Majqui tsi' p_Λs_Λ i b_Λ ti' pi' ^Λl jini tsa' b_Λ chujqui cha'an xujch'ob? che'en Jesús.

37 Jini winic tsi' y_Λl_Λ: Jini tsa' b_Λ i p'unta, che'en. Jesús tsi' sube: Cucu. Che' ^Λch yom ma' mel ja'el, che'en.

Jesús ti' yotot Marta yic'ot María

38 Che' b_Λ tsa' majli ti bij, Jesús tsa' c'oti ti xchumt_Λl. Juntiquil x'ixic i c'aba' Marta tsi' p_Λy_Λ ochel ti' yotot.

39 An i yijts'in jini Marta, i c'aba' María. María tsa' buchle ti' tojel Jesús. Tsi' ñich't_Λbe i t'an.

40 Marta tsa' caji i mel i pusic'al, come cabal i ye'tel. Tsa' tili ba'an Jesús. Tsi' y_Λl_Λ: C Yum, ¿mach ba anic ma' q'uel bajche' mi' c_Λyon quijs't'in

cha'an mic bajñel cha'len e'tel? Suben cha'an mi' coltañon, che'en.

⁴¹ Pero Jesús tsi' sube: Marta, Marta, cabal ma' tsic a pusic'al, cabal ma' mel a pusic'al cha'an a we'tel.

⁴² Junchajp jach yom. María tsi' yajca jini wem bΛ. Ma'anic mi caj i chilbentel, che'en.

11

I cantesa Jesús cha'an oración (Mt. 6.9-15; 7.7-11)

¹ Tsa' majli Jesús ba' tsi' pejca Dios. Che' bΛ tsa' ujti ti oración, juntiquil xcant'an i cha'an tsi' sube: C Yum, cantesañon lojon bajche' yom mic pejcan lojon Dios, che' bajche' Juan tsi' cantesa xcant'añob i cha'an ja'el, che'en.

² Jesús tsi' subeyob: Che' mi la' pejcan Dios, yom mi la' wΛ: C Tat lojon añet bΛ ti panchan, la' ch'ujutesantic a c'aba', la' tilic a yumantel, la' mejlic chuqui a wom ti pañimil che' bajche' ti panchan.

³ Aq'ueñon lojon wΛle c waj cha'an ili q'uin.

⁴ Ñusabeñon lojon c mul che' bajche' mic ñusabeñob i mul c pi'lob lojon. Mach ma' wΛc'on lojon ba' mic pΔjyel lojon ti mulil. Cantañon lojon ame yajlicon lojon ti jontolil.

⁵ Jesús tsi' subeyob ja'el: Mi an a cañΛ bΛ, ¿mach ba muq'ueic a majlel ti ojlil ac'alel a suben: “C pi'Λ, la' c majñan uxq'uejl a waj?”

⁶ Come juntiquil c pi'Λ tsa' tili i jula'tañon. Ma'anic chuqui mi caq'uen i c'ux”, che'et.

⁷ Jini am b_Λ ti' mal otot mi' subeñet: “Mach a tic'lañon. Ñup'ulix i ti' cotot. W_ΛY_Λlonix quic'ot calobilob. Mach mejlicon ti ch'ojoyel cha'an mi c_Λq'ueñet”, che'en.

⁸ Mic subeñetla: Anquese c_Λñ_Λlet i cha'an, mach yomic ch'ojoyel i y_Λq'ueñet jini waj, pero che' ma' ch_Λn c'ajtiben mi caj i ch'ojoyel i y_Λq'ueñet chuqui yom.

⁹ Joñon mic subeñetla: C'ajtinla, mi caj la' w_Λq'uentel. Sajcanla, mi caj la' taj. Pejcanla i yum otot, mi caj la' jambentel.

¹⁰ Come jujuntiquil mu' b_Λ i c'ajtin mi' y_Λq'uentel. Jini mu' b_Λ i sajcan mi' taj. Jini mu' b_Λ i pejcan i yum otot mi caj i jambentel.

¹¹ ¿Am ba juntiquil mu' b_Λ i y_Λq'uen xajlel i yalobil che' mi' c'ajtiben waj? ¿Mu' ba a w_Λq'uen lucum che' mi' c'ajtibeñet ch_Λy?

¹² ¿Mu' ba a w_Λq'uen siñan che' mi' c'ajtibeñet tumut?

¹³ Jatetla jontolet b_Λ la, la' wujil la' w_Λq'uen la' walobil chuqui uts'at. La' Tat am b_Λ ti panchan, ¿mach ba ñumen yujilic i y_Λq'ueñob jini Ch'ujul b_Λ Espíritu jini mu' b_Λ i c'ajtibeñob? Che' tsi' y_Λl_Λ Jesús.

Tsi' y_Λl_Λyob mi' cha'len i ye'tel ti' p'at_Λlel Satanás (Mt. 12.22-30, 43-45; Mr. 3.19-27)

¹⁴ Tsa' caji i choc loq'uel ti winic juntiquil xiba tsa' b_Λ i yotsa winic ti x'uma'. Che' b_Λ tsa'ix chojqui loq'uel i xib_Λjlel tsa' caji ti t'an jini x'uma'. Tsa' toj sajtiyob i pusic'al winicob x'ixicob.

¹⁵ Cha'tiquil uxtiquil tsi' y_Λl_Λyob: Ti' p'at_Λlel Satanás, i yum xibajob, mi' choc loq'uel xibajob, che'ob.

16 Yaño' b_Λ tsi' c'ajtibeyob cha'an mi' p_Λsbeñoob i yejtal i p'_Λt_Λlelel ti panchan, cha'an mi' yil_Λbeñoob i pusic'al.

17 Yujil Jesús chuqui woli' y_Λlob ti' pusic'al. Tsi' subeyob: Mi tsi' t'oxoyob i b_Λ ti leto i winicob jun-tiquil yum_Λ, mi' jilel i yum_Λntel. Mi' jilel jump'ejl otot ba' mi' t'oxob i b_Λ ti leto.

18 Che' ja'el, mi woli' bajñel contrajin i b_Λ Satanás, ¿bajche' mi' mejlel ti jalijel i yum_Λntel? Come mi la' w_Λl wolic choc loq'uel xibajob ti' p'_Λt_Λlelel Satanás.

19 Mi wolic choc loq'uel xibajob ti' p'_Λt_Λlelel Satanás, ¿baqui mi' tajob i p'_Λt_Λlelel la' walobilob cha'an mi' chocob loq'uel? Jini cha'an la' walobilob mi caj i tsictesañoob la' mul.

20 Mi wolic choc loq'uel xibajob ti' p'_Λt_Λlelel i c'_Λb Dios, isujm tsa'ix juli i yum_Λntel Dios ba' añetla.

21 Che' p'_Λt_Λl i yum otot che' chajp_Λbil yic'ot juloñib, ma'anic mi' tic'_Λbentel i chub_Λ'an.

22 Che' mi' tilel ñumen p'_Λt_Λl b_Λ i chuc i yum otot, mi' m_Λjlel i cha'an. Mi' chilben i juloñib tsa' b_Λ i lon ña'ta i c'_Λn i coltan i b_Λ. Mi' puc jini tsa' b_Λ i chili.

23 Jini mach b_Λ anic quic'ot woli' contrajiñoob. Jini mach b_Λ anic mi' p_Λy tilel tiñ_Λme' ba' añoob woli jach i pam puc.

24 Che' mi' loq'uel i xib_Λjlel ti' pusic'al winic, mi' cha'len x_Λmbal ba' tiquin pañimil. Mi' sajcan ba' mi' c'aj i yo. Che' ma'anic mi' taj, mi' y_Λl: “Muq'uiux c cha' majlel ti cotot ba' tsa' loq'uiyon”, che'en.

25 Che' mi' c'otel, misubil mi' taj, chajp_Λbilix.

26 Mi' majlel i p_Λy tilel yamb_Λ wuctiquil espíritujob ñumen jontolo' b_Λ. Mi' yochelob ti chumt_Λl. Ñumen leco mi' caj ti ajñel jini winic ti

wi'il bajche' ti ñaxan.

Jini mero tijicñayo' bΛ

²⁷ Che' bΛ tsa' ujtí i sub ili t'an Jesús, juntiquil x'ixic ya' ti' yojlil winicob x'ixicob tsi' cha'le c'am bΛ t'an. Tsi' yΛΛ: Tijicña jini x'ixic tsa' bΛ i cΛntayet, tijicña jini tsa' bΛ i tsu'sayet, che'en.

²⁸ Jesús tsi' sube: Ñumen tijicñayob mu' bΛ i yu-bibeñob i t'an Dios mu' bΛ i jac'ob, che'en.

Yomob i q'uel i yejtal i p'ΛtΛlel Jesús

(Mt. 12.38-42; Mr. 8.12)

²⁹ Che' bΛ tsi' tempayob i bΛ ba'an Jesús tsa' caji i yΛ: Jontolob jini winicob x'ixicob año' bΛ wΛle. Woli' sΛclañob i yejtal c p'ΛtΛlel. Ma'anic mi caj i yΛq'uentelob i q'uel, jini jach i yejtal c p'ΛtΛlel tsa' bΛ pΛsle ti Jonás.

³⁰ Che' bajche' tsa' pΛsbentiyob nínivejob i yejtal c p'ΛtΛlel ti Jonás, che' ja'el mi caj i pΛstΛl i Yalobil Winic cha'an mi' ñopob año' bΛ ti pañimil wΛle.

³¹ Jini x'ixic tsa' bΛ i cha'le yumΛ ya' ti Sur mi caj i wa'tΛl ti' q'uiñilel melo'mulil yic'ot jini winicob año' bΛ ti pañimil wΛle. Mi caj i subeñob i mul. Come jini x'ixic tsa' tili ti ñajtΛl cha'an mi' cΛmben i ña'tΛbal Salomón. Awilan, wΛ'an ñumen ñuc bΛ bajche' Salomón.

³² Jini winicob ch'oyolo' bΛ ti Nínive, mi caj i wa'tΛlob ti' q'uiñilel melo'mulil yic'ot jini año' bΛ ti pañimil wΛle. Mi caj i subeñob i mul. Come tsi' cΛyΛyob i mul che' bΛ tsi' cha'le subt'an Jonás. Awilan, wΛ'an ñumen ñuc bΛ bajche' Jonás.

Lámpara cha'an lac bΛc'tal

(Mt. 5.15; 6.22-23)

33 Ma'anic majqui mi' muc candil che' tsuc'bilix. Ma'anic mi' ñup' ti chiquib. Mi' joc'chocon ti' joc'lib cha'an mi' p_{AS}beñob i c'_{AC}'al jini mu' b_Λ i yochelob.

34 Jini a wut lám_{PARAJ}ch cha'an a b_{AC}'tal. Mi weñ_Λch a wut ma' wen q'uel i s_Λclel pañimil. Mi mach wenic a wut añet ti ac'_Λlel.

35 Q'uele che' jini, ame i'ic'ic ma' q'uel i s_Λclel pañimil.

36 Mi añet ti' s_Λclel pañimil mi mach i cha'añetic ac'_Λlel, puro i s_Λclel pañimil ma' p_{AS} che' bajche' lám_{PARA}. Che' tsi' y_{ΛΛ} Jesús.

*Jesús tsi' tiq'ui fariseojob yic'ot sts'ijbayajob
(Mt. 23.1-36; Mr. 12.38-40; Lc. 20.45-47)*

37 Che' b_Λ tsi' cha'le t'an Jesús, juntiquil fariseo tsi' p_{AYΛ} cha'an mi' cha'len we'el yic'ot. Tsa' ochi Jesús. Tsa' buchle ti' t'ejl mesa.

38 Jini fariseo leco tsi' q'uele Jesús come ma'anic tsi' ñaxan poco i c'_{ΛB} che' b_Λ tsa' caji ti we'el.

39 Lac Yum tsi' sube: Jatetla, fariseojet b_Λ la, mi la' wen pocben i pat jini vaso yic'ot latu, pero but'ul la' pusic'al ti xujch' yic'ot cabal jontolil.

40 Tontojetla. Jini tsa' b_Λ i mele la' b_{AC}'tal, ¿mach ba anic tsi' mele la' pusic'al ja'el?

41 Aq'ueñob p'ump'uño' b_Λ chuqui an la' cha'an, che' jini, s_{ΛC} pejtelel chuqui mi caj a q'uel.

42 ¡Mi caj la' taj wocol, fariseojob! Mi la' w_{ΛQ}'uen Dios i diezmojlel jini pimel i c'aba' menta, yic'ot ruda, yic'ot jujunchajp pimel, pero mi la' junyajlel ñusan toj b_Λ meloñel yic'ot i c'uxbiya Dios. Mach yomic mi la' c_{AY} la' w_{ΛQ}'uen i diezmojlel tac la' chub_Λ'an, pero yom mi la' p'is ti wenta ili ñuc tac b_Λ.

43 ¡Mi caj la' taj wocol fariseojob! come mi la' mulan ñaxan b_Λ buchlib_Λ ti sinagoga. Mi la' mulan la' w_Λq'uentel cab_Λl cortesía ba'an choñoñib_Λ.

44 ¡Mi caj la' taj wocol sts'ijbayajob, fariseojob, cha'p'ejl jach la' pusic'al! Lajaletla bajche' mucoñoib_Λ mach b_Λ tsiquiliic. Winicob mi' cha'leñob x_Λmbal ti' pam che' mach yujilobic, che'en.

45 Juntiquil x_Λntesa mandar tsi' sube Jesús: Maestro, che' ma' cha'len t'an bajche' jini wolix a w_Λ'leñon lojon ja'el, che'en.

46 Jesús tsi' y_ΛΛ: ¡Mi caj la' taj wocol ja'el, x_Λntesa mandaret b_Λla! Mi la' w_Λq'ueñob winicob al b_Λ i cuch mach b_Λ mejlic i l_Λt'ob. Pero jatetla, ma'anic mi la' t_Λl jini cuch_Λl mi ti junts'ijtic i yal la' c'_Λb.

47 ¡Mi caj la' taj wocol! Come mi la' melbeñob i yotlel ch'ujlel_Λl jini x'alt'añob ts_Λns_Λbilo' b_Λ i cha'an la' ñojte'el.

48 Woli la' tsictesan la' b_Λ. Woli la' lon ña'tan uts'at bajche' tsi' meleyob la' ñojte'el. Come isujm la' ñojte'el tsi' ts_Λnsayob x'alt'añob. Jatetla mi la' melbeñob jini x'alt'añob i yotlel ch'ujlel_Λl.

49 Jini cha'an, Dios ja'el tsa'ix i y_ΛΛ ti' ña't_Λbal: “Mi caj c chocheñetla majlel x'alt'añob yic'ot apóstolob. Ojlil mi caj la' ts_Λnsañob. Ojlil mi caj la' tic'lañob”, che'en.

50-51 Jini cha'an jini año' b_Λ ti pañimil w_Λle mi caj i tojbeñob i mul jini tsa' b_Λ i ts_Λnsayob x'alt'añob c'_Λl_Λl ti' cajibal pañimil che' b_Λ tsa' ts_Λns_Λanti Abel, c'_Λl_Λl tsa' ts_Λns_Λanti Zacarías. Zacarías tsa' ts_Λns_Λanti ya' ti' tojel Templo ti junwejl jini pul_Λntib. Isujm mic subeñetla, jini año' b_Λ ti pañimil w_Λle mi caj i tojob.

52 ¡Mi caj la' taj wocol, xcantesa mandarob! Come mach la' womic la' wAQ'ueñob i tajib i ña'tabal. Jatetla, ma'anic tsa' ochiyetla. Che' ja'el, tsa' la' macta jini woliyo' bA ti ochel. Che' tsi' yALA Jesús.

53 Che' bA tsa' ujti ti t'an Jesús, jini sts'ijbayajob yic'ot fariseojob, maña jax tsi' pejgayob. Cabal chuqui tsa' caji i c'ajtibeñob Jesús cha'an mi' yAquiñob ti' t'an.

54 Tsi' chACA ñich'tabeyob i t'an cha'an mi' jop'beñob i mul.

12

I levadura fariseojob

1 Ti jim bA ora tsi' tempayob i bA wen cabal winicob x'ixicob jinto che' wolix i t'uchtabeñob i bA i yoc. Jesús tsa' caji i ñaxan pejcan xcant'añob i cha'an. Tsi' yALA: ChACA q'uele la' bA cha'an i levadura fariseojob, jiñach i cha'p'ejlel i pusic'al.

2 Come ma'anic mosol tac bA mach bA anic mi' caj ti pASTal. Ma'anic mucul tac bA mach bA anic mi' caj ti ña'tantel.

3 Mi caj i yubintel ti jamal chuqui tac tsa' la' subu ti mucul. Chuqui tac tsa' la' wALA mi' caj ti sujbel ti pejtelel otot.

¿Majqui yom mi lac bAC'ñan?

(Mt. 10.26-31)

4 Mic subeñetla, c pi'lob, mach mi la' bAC'ñan jini mu' bA i tsansan la' bAC'tal pero ti wi'il ma'anix chuqui mi mejlel i tumbenñetla.

5 Mi caj c wAN subeñetla majqui yom mi la' bAC'ñan. Yom mi la' bAC'ñan jini am bA i p'atlel

cha'an mi' choquetla ochel ti c'ajc che' mi' y_Λq'uetla ti ch_Λmel. Isujm mic subeñetla, jini jach yom mi la' b_Λc'ñan.

⁶ ¿Mach ba mi' chojñel jo'cojt xpuruwoc ti cha'p'ejl taq'uin? Mach ñaj_Λyemic mi juncojtic ti' pusic'al Dios.

⁷ Che' ja'el, tsicbil i tsutsel la' jol. Jini cha'an mach mi la' cha'len b_Λq'uen. Come jatetla, ñumen an la' c'_Λjñibal bajche' cab_Λ xpuruwoc.

*Yom mi lac subeñob winicob mi tsa' lac ñopo Jesús
(Mt. 10.19-20, 32-33; 12.31-32)*

⁸ Mic subeñetla: Majqui jach mi' sub i b_Λ ti' tojlel winicob x'ixicob cha'an i c_Λñ_Λy_Λch i Yalobil Winic joñon ja'el mi caj c sub ya' ti' tojlel i yángel Dios j c_Λñ_Λy_Λch jini winic ja'el.

⁹ Majqui jach mi' subeñob winicob x'ixicob mach i c_Λñ_Λyonic, mi' caj ti sujbel ya' ti' tojlel i yángelob Dios cha'an mach c_Λñ_Λlic jini winic ja'el.

¹⁰ Majqui jach mi' cha'len t'an ti' contra i Yalobil Winic mi caj i ñus_Λbentel i mul. Majqui jach mi' cha'len p'ajoñel ti' contra jini Ch'ujul b_Λ Espíritu ma'anic mi caj i ñus_Λbentel i mul.

¹¹ Che' mi' p_Λyetla majlel ti sinagoga tac ti' tojlel yum_Λlob yic'ot año' b_Λ i ye'tel, mach la' mel la' pusic'al cha'an bajche' mi' caj ti loq'uel la' t'an yic'ot bajche' mi caj la' jac', yic'ot chuqui mi caj la' sub.

¹² Come jini Ch'ujul b_Λ Espíritu mi caj i c_Λntesañetla ti jim b_Λ ora chuqui yom mi la' sub. Che' tsi' y_ΛΛ Jesús.

Lajiya cha'an wen chumul b_Λ winic

13 Che' motocñayob winicob x'ixicob juntiquil tsi' sube Jesús: Maestro, suben jini cASCUN cha'an mi' t'oxbeñon i chubΛ'an c tat, che'en.

14 Jesús tsi' sube jini winic: ¿Am ba que'tel ti meloñel cha'an mic t'oxbeñetla la' chubΛ'an? che'en.

15 Tsi' subeyob: ChΛCΛ q'uele la' bΛ cha'an ma'anic chuqui tac mi la' tsΛjyun. Mach cuxulobic winicob cha'an ti cabΛ i chubΛ'an, che'en.

16 Jesús tsi' subeyob ja'el jini lajiya. Tsi' yΛΛ: Awilan, tsi' wen ac'Λ i wut pejtelel chuqui tsi' pΛC'Λ ti lum juntiquil wen chumul bΛ winic.

17 Jini winic tsa' caji i bajñel ña'tan ti' pusic'al: “¿Chuqui mi caj c mel? Come ma'anix i yotlel ba' mic lot i wut c pΛC'Λb.

18 An chuqui mi caj c mel. Mi caj c jem i yotlel tac. Mi caj c cha' mel ñumen colem bΛ. Ya' mi caj c lot pejtelel i wut c pΛC'Λb yic'ot c chubΛ'an.

19 Mi caj c bajñel ña'tan tic pusic'al: CabΛ jax c chubΛ'an lotbil cha'an mij c'Λn ti cabΛ jab. La' j c'aj co. La' j c'ux c waj. La' c jap chuqui com. La' cubin i tijicñΛyel c pusic'al”. Che' tsi' yΛΛ jini winic.

20 Dios tsi' sube jini winic: “Tontojet, ti jini jach bΛ ac'Λlel talob i pΛy majlel a ch'ujlel. Che' jini, ¿majqui i cha'an pejtelel a chubΛ'an tsa' bΛ a tempa?” che'en.

21 Junlajal jini mu' bΛ i p'ojlesan cabΛ i chubΛ'an cha'an mi' bajñel c'Λn, pero ma'anic chuqui mi' taj ti Dios, che'en Jesús.

Mel pusic'al yic'ot tsic pusic'al

(Mt. 6.19-21, 25-34)

22 Jesús tsi' sube xcΛnt'añob i cha'an: Jini cha'an mic subeñetla, mach mi la' mel la' pusic'al cha'an

la' cuxtalel w Δ ' ti pañimil, mi cha'an chuqui mi la' c'ux, mi cha'an chuqui mi la' xoj.

²³ Ñumen i c'ajñibal la' b Δ c'tal bajche' la' pislel.

²⁴ Ña'tanla jini xwachin. Ma'anic mi' cha'len pac' mi c'ajbal. Ma'anic i yotlel ba' mi' tempa i buc'bal. Dios mi y Δ q'uen i buc'bal. ¿Mach ba ñumen c'uxbibiletic la bajche' te'lemut?

²⁵ ¿Am ba majch mi mejlel i ñumen chan'an cha'an ti cab Δ mel pusic'al? Ma'anic.

²⁶ Mach mejlic la' mel chuqui tac mach ñuquic ti' melol. ¿Chucoch che' jini, mi la' mel la' pusic'al cha'an jini yan tac b Δ ?

²⁷ Ña'tanla bajche' mi' colel jini s Δ s Δ c b Δ i nich pimel. Ma'anic mi' cha'len e'tel, mi ñoq'uijel. Pero mic subeñetla, mach yoque i t'ojolic i pislel Salomón ti pejtelel i ñucllel bajche' i nich jini pimel.

²⁸ I t'ojol jax mi' mel pimel Dios, jini pimel cuxul b Δ w Δ le ti jamil mu' b Δ caj i chojquel ti c'ajc ti yijc' Δ lal. Mi che' mi' mel, ¿mach ba muq'ueic i y Δ q'ueñetla chuqui mi la' xoj jatetla mach b Δ anic mi la' ñop ti pejtelel la' pusic'al?

²⁹ Mach la' mel la' pusic'al cha'an chuqui mi caj la' cu'x mi chuqui mi caj la' jap. Mach mi la' tsic la' pusic'al.

³⁰ Come pejtelel ili tac mi' s Δ clañob ti pañimil. Yujil la' Tat pejtelel chuqui tac yom la' cha'an.

³¹ Jini cha'an sajcanla i yum Δ ntel Dios. Che' jini mi caj la' w Δ q'uentel pejtelel chuqui tac yom.

³² Mach mi la' cha'len b Δ q'uen anquese mach cab Δ leticla come la' Tat tsi' p Δ y Δ yetla ti' yum Δ ntel, come che' Δ ch yom i pusic'al.

³³ Choño la' chub^Λ'an. Aq'uen la' chub^Λ'an p'umpuño' b^Λ. Melela i yajñib la' taq'uin mach b^Λ anic mi' ñox'an. Tempan la' chub^Λ'an ti panchan ba' ma'anic mi' jilel, ba' ma'anic mi' yochelob xujch', ba' ma'anic mi' jisan motso'.

³⁴ Baqui jach temp^Λbil la' chub^Λ'an ya' mi la' teñe ac' la' pusic'al.

Xuc'ul b^Λ x'e'tel

³⁵ Yom chajp^Λbiletla. Yom tsuc'bil la' lámpara.

³⁶ Ajñenla bajche' mi' yajñelob x'e'telob woli b^Λ i pijtañob i yum mu' b^Λ i cha' tilel ti' yotot che' mi' yujtel i q'uiñilel ñujpuñijel. Che' jini, che' mi' c'otel i pejcañob ti' yotot, mi' jambeñob ti ora.

³⁷ Tijicñayob jini x'e'telob woli b^Λ i pijtañob i yum che' mi' tilel. Isujm mic subeñetla, i yum mi caj i chajpan i b^Λ. Mi caj i subeñob bucht^Λl ti c'ux waj jini x'e'telob i cha'an. Mi caj i tilel i y^Λq'ueñob i b^Λ i ñ^Λc'.

³⁸ Mi tsa' tili i yum che' yomix i taj ojilil ac'^Λlel o mi che' ñumenix ti ojilil ac'^Λlel, tijicñayob jini x'e'telob mu' b^Λ i tajt^Λlob che' woliyob ti pijt.

³⁹ Pero ña'tanla yom y^Λx^Λl la' wo. Tsa'ic i ña'ta i yum otot baqui ora mi' tilel xujch', isujm tsi' ch^Λc^Λ q'uele i yotot cha'an ma'anic mi' jambentel.

⁴⁰ Yom chajp^Λbiletla ja'el, come tal i Yalobil Winic ti' yorajlel che' mach y^Λx^Λlic la' wo.

Jontol b^Λ xe'tel

(Mt. 24.45-51)

⁴¹ Pedro tsa' caji i c'ajtiben: C Yum, jini t'an mu' b^Λ a sub ti lajiya, ¿woli ba a subeñon lojon, o woli ba a suben pejtelel winicob x'ixicob? che'en.

42 Lac Yum tsi' yΛΛ: ¿Majqui jini xuc'ul bΛ xq'uel e'tel am bΛ cabΛ i ña'tΛbal? Jini xq'uel e'tel tsa' aq'uenti i ye'tel ti' yum cha'an mi' yΛq'ueñob i bΛ i ñΛc' jini año' bΛ ti' yotot che' ti' yorajlel.

43 Tijicña jini x'e'tel uts'at bΛ woli' mel che' mi' sujtel i yum.

44 Isujm mic subeñetla, i yum mi caj i yΛq'uen ti' wenta pejtelel i chubΛ'an.

45 Mi tsi' yΛΛ ti' pusic'al jini x'e'tel: “Jal to tal c yum”, mi che'en, mi tsa' caji i jats' jini x'e'telob, winicob yic'ot x'ixicob, mi tsi' bajñel cha'le we'el uch'el, mi tsa' caji ti' yΛc'Λjel,

46 che' jini mi caj i c'otel i yum jini x'e'tel ti' jump'ejl q'uin che' mach yΛxΛlic i yo, che' ti' yorajlel mach ña'tΛbilibic i cha'an. Mi caj i yΛc' ti' tojmulil. Mi caj i yotsan ba' añob jini mach bΛ xuc'ulobic.

47 Come jini x'e'tel tsi' ña'ta chuqui yom i yum, pero ma'anic tsi' chajpa i bΛ cha'an mi' mel. Jini cha'an cabΛ mi caj i jajts'el ti' asiyal.

48 Jini x'e'tel mach bΛ cΛñΛlic i cha'an chuqui yom i yum, mi tsi' mele chuqui mach wenic, ts'íta jach mi caj i jajts'el ti' asiyal. Jini cabΛ bΛ mi' yΛq'uentel ti' majtan, cabΛ an ti' wenta cha'an mi' c'Λn ti' uts'at. Che' cabΛ mi' yΛq'uentel ti' wenta, ñumen cabΛ mi caj i c'ajtibentel.

Mi' t'oxob i bΛ cha'an Jesús

(Mt. 10.34-36)

49 Tsa' tiliyon cha'an mic choc tilel c'ajc ti pañimil. Tijicñayon tsa'ic tsujq'ui.

50 An wocol mu' bΛ c wersa ñusan mu' bΛ caj i tilel che' bajche' but'ja'. CabΛ wolic cha'len tsic pusic'al jinto mi' yujtel.

51 ¿Woli ba la' lon ña'tan tsa' tiliyon cha'an mic ñach'chocon jini año' b_Λ ti pañimil? Mic subeñetla mach cha'anic jini. Tsa' tiliyon cha'an mi c_Λq'ueñob i t'oxob i b_Λ.

52 W_Λle, c'_Λl_Λl ti' jilibal mi caj i t'oxob i b_Λ año' b_Λ ti jujump'ejl otot. Mi an jo'tiquil, mi' t'oxob i b_Λ uxtiquil ti' contra cha'tiquil, cha'tiquil ti' contra uxtiquil.

53 Mi caj i t'oxob i b_Λ i tat ti' contra i yalobil, i yalobil ti' contra i tat, i ña' ti' contra i yixic'al, i yixic'al ti' contra i ña', i y_Λ'lib ti' contra i y_Λ'lib, che'en Jesús.

¿Chucoch ma'anic mi la' na't_Λben i sujmllejini woli b_Λ ti ujtel?

(Mt. 16.1-4; Mr. 8.11-13)

54 Tsi' sube winicob x'ixicob ja'el: Che' mi la' q'uel jump'ejl tocal mu' b_Λ i loq'uel tilel ba' mi' b_Λjlel q'uin, ti ora mi la' w_Λl tal ja'al. Isujm, che'ach mi' yujtel.

55 Che' mi' tilel ic' loq'uem b_Λ ti sur, mi la' w_Λl mux i tilel ticwal. Che'ach mi yujtel.

56 ¡Cha'p'ejl jach la' pusic'al! Mi la' ña't_Λben i sujmllej chuqui tac mi la' q'uel ti pañimil yic'ot ti panchan. ¿Chucoch mach mejlic la' ña't_Λben i sujmllejini woli b_Λ ti ujtel w_Λle?

Ñopo a mel a b_Λ yic'ot a contra

(Mt. 5.25-26)

57 ¿Chucoch ma'anic mi la' ña'tan ti la' bajñelil chuqui toj?

58 Che' ma' majlel ba'an jini am b_Λ i ye'tel, ñopo a mel a b_Λ yic'ot a contra che' temel añetla ti bij cha'an ma'anic mi' wersa p_Λy_Λet majlel ba'an xmel

mulil. Che' jini, jini xmel mulil mi caj i yΛq'uet ti' c'Λb xcΛnta cárcel. Jini xcΛnta cárcel mi caj i yotsañet ti mΛjquibΛl.

⁵⁹ Mic subeñet, ma'anic mi caj a loq'uel ya'i jinto ma' toj. Ma'anic mi caj a cΛybentel mi jump'ejlic centavo. Che' tsi' yΛΛ Jesús.

13

Mi ma'anic mi la' cΛy la' mul mi caj la' jilel

¹ Ti jim bΛ ora ya' añob cha'tiquil uxtiquil tsa' bΛ i subeyob Jesús chuqui tsi' mele Pilato che' bΛ tsi' tsΛnsa galileojob. Tsi' xΛbeyob i ch'ich'el galileojob yic'ot i ch'ich'el jini tsΛnsΛbil bΛ i majtan tsa' bΛ i yΛq'ueyob Dios.

² Jesús tsi' c'ajtibeyob: ¿Mu' ba la' wΛl ñumen cabΛl i mul ili galileojob bajche' i mul pejtelel i pi'Λlob cha'an che'Λch tsa' ujtuyob bajche' jini?

³ Mic subeñetla, ma'anic. Mi ma'anic mi la' cΛy la' mul che'Λch mi caj la' jilel ja'el ti la' pejtelel.

⁴ Jixcu jini waxΛclujuntiquilob tsa' bΛ chΛmiyob che' bΛ tsa' tejñiyob ti chan bΛ ts'ajc che' bΛ tsa' yajli ya' ti Siloé. ¿Mu' ba la' wΛl ñumen cabΛl i mul bajche' pejtelel chumulo' bΛ ti Jerusalén?

⁵ Mic subeñetla, ma'anic. Mi ma'anic mi la' cΛy la' mul che'Λch mi caj la' jilel ja'el ti la' pejtelel, che'en Jesús.

Lajiya cha'an higuera te' mach bΛ anic i wut

⁶ Tsi' subeyob ti lajiya: Juntiquil winic an i cha'an higuera te' pΛc'bil ti' ts'usubil. Tsa' tili i q'uel mi anix i wut. Ma'anic tsi' taja.

⁷ Tsi' sube xcΛnta ts'usubil: “Awilan, uxp'ejlix jab wolic tilel cha'an mij q'uel mi anix i wut

higuera te'. Ma'anic tsac tajbe. Seq'uex. ¿Chuqui to i ye'tel mi' ch_Λn ma_Λctan lum?" che'en.

⁸ Jini x_Λanta tsi' jac'be i yum: "La' to ajñic yamb_Λ jab jinto mic joy picben i yebal. Mi caj cots_Λben i ta' al_Λc'Λl.

⁹ Mi tsi' y_Λc'Λ i wut, uts'at. Mi ma'anic mi' y_Λc' i wut, ti wi'il mi caj a sec". Che' tsi' y_ΛΛ jini winic, che'en Jesús.

Jesús tsi' lajmesa x'ixic ti' q'uiñilel c'aj o

¹⁰ Ti' q'uinilel c'aj o tsa' caji ti c_Λntesa Jesús ti sinagoga.

¹¹ Awilan, ya'an x'ixic am b_Λ i c'am_Λjel. Wax_Λclujump'ejl (18) jab ma'anic tsa' mejli i toj'esan i pat cha'an i xib_Λjlel. C'uchucña tsi' cha'le x_Λmbal.

¹² Jesús tsi' p_Λy_Λ tilel jini x'ixic che' b_Λ tsi' q'uele. Tsi' sube: X'ixic lajmes_Λbiletix ti a c'am_Λjel, che'en.

¹³ Tsi' y_Λc'Λ i c'Λb ti jini x'ixic. Ti ora, tsa' toj'es_Λbenti i pat. Tsi' tsictesa i ñucllel Dios.

¹⁴ Tsa' mich'a i yum sinagoga, come Jesús tsi' cha'le lajmesaya ti' q'uiñilel c'aj o. Tsi' subeyob winicob x'ixicob: W_Λc_p'ejl q'uin mi lac cha'len e'tel. Ti jim b_Λ ora yom mi la' tilel cha'an mi la' lajmes_Λntel, mach ti' q'uiñilelic c'aj o, che'en.

¹⁵ Lac Yum tsi' sube: Cha'chajp jax la' pusic'al ti jujuntiquiletla. ¿Mach ba muq'uíc a tic jini tat wacax yic'ot a burro ba' c_Λch_Λl ti' buc'ujib che' ti' q'uiñilel c'aj o cha'an ma' p_Λy majlel ba' mi' jap ja'?

¹⁶ ¿Mach ba yomic mi' y_Λj_q'uel ti colel ti' q'uiñilel c'aj o ili x'ixic, i yalobil Abraham chucbil b_Λ i cha'an Satanás wax_Λclujump'ejl jab? che'en.

17 Che' b_Λ tsi' subu ili t'an, tsi' cha'leyob quisin pejtelel i contrajob. Pejtelel winicob x'ixicob ti-jicña jax tsi' yubiyob cha'an pejtelel jini ñuc tac b_Λ i melbal Jesús.

*Lajiya cha'an i pac' mostaza yic'ot levadura
(Mt. 13.31-33; Mr. 4.30-32)*

18 Jesús tsi' y_{ΛΛ}: ¿Bajche' yilal i yum_Λntel Dios? ¿Chuqui yic'ot mi mejlel c lajin?

19 Lajal_Λch bajche' i b_Λc' mostaza tsa' b_Λ i ch'_Λm_Λ winic. Tsi' wejch'u ti lum. Tsa' coli. Tsa' ochi ti colem te'. Tsa' tili te'lemut. Tsi' meleyob i c'u' tac ti' c'_Λb jini te', che'en Jesús.

20 Tsi' cha' al_Λ: ¿Chuqui yic'ot mi mejlel c lajin i yum_Λntel Dios?

21 Lajal_Λch bajche' levadura tsa' b_Λ i ch'_Λm_Λ jun-tiquil x'ixic. Tsi' yotsa ti uxp'is harina, jinto tsi' xaxa ti pejtelel, che'en Jesús.

*Ch'o'ch'oc b_Λ i ti' otot
(Mt. 7.13-14, 21-23)*

22 Tsa' ñumi majlel Jesús ti pejtelel tejclum yic'ot ti xchumt_Λ tac. Tsi' cha'le c_Λntesa che' woli' majlel ti Jerusalén.

23 Juntiquil tsi' sube: C Yum, ¿mach ba anic jaytiquilob mu' b_Λ i colt_Λntelob? che'en. Jesús tsi' subeyob:

24 Cha'lenla wersa cha'an mi la' wochel ti ch'o'ch'oc b_Λ i ti'. Come mic subeñetla cab_Λlob mi caj i ñopob ochel pero ma'anic mi caj i mejlelob.

25 I yum otot mi caj i ch'o'jyel i ñup'ben i ti' otot. Ti wi'il mi caj la' wa't_Λl ti' pat otot. Mi caj la' pejcan i yum ya' ti' ti' otot. Mi caj la' w_Λl: “C Yum, c Yum, jambeñon lojon”, che'etla. I yum otot mi

caj i subeñetla: “Mach cujilic baqui ch'oyoletla”, che'en.

²⁶ Mi caj la' wΛl: “Tsac cha'le lojon we'el uch'el ti a tojlel. Jatet tsa' cha'le cΛntesa ti yojlil c tejclum tac lojon”, che'etla.

²⁷ I yum otot mi caj i subeñetla: “Mic subeñetla, mach cujilic baqui ch'oyoletla. Loq'uenla tic tojlel pejteleletla mu' bΛ la' cha'len jontolil”, che'en.

²⁸ Ya' mi la' caj ti cabΛl uq'uel yic'ot quech'ecña i bΛquel la' wej, che' mi la' q'uel Abraham yic'ot Isaac yic'ot Jacob yic'ot pejtelel x'alt'añob ti' yumΛntel Dios che' chocbiletixla.

²⁹ Mi caj i tilelob cabΛl ch'oyolo' bΛ ti' pasibal q'uin yic'ot ti' bΛjlibal q'uin yic'ot ti norte yic'ot ti sur. Mi caj i buchtΛlob ti' t'ejl mesa ya' ti' yumΛntel Dios.

³⁰ Awilan, an wi'ilobix bΛ mu' bΛ caj i c'axelob majlel ti ñaxan. An ñaxañob' bΛ mu' bΛ caj i cΛytΛlob ti wi'ipāt, che'en Jesús.

Tsi' subeyob Jesús chuqui yom i cha'len Herodes (Mt. 23.37-39)

³¹ Ti jini jach bΛ q'uin tsa' tiliyob fariseojob. Tsi' subeyob Jesús: Cucu, loq'uen wΛ'i come Herodes yom i tsΛnsañet, che'ob.

³² Jesús tsi' subeyob: Cucula, subenla jini wax: “Awilan, mic choc loq'uel xibajob. Mic cha'len lajmesaya wΛle yic'ot ijc'Λl. Ti yuxp'ejlel q'uin mi cujtesan que'tel”. Che'Λch yom ma' suben.

³³ Wersa mic cha'len xΛmbal wΛle, yic'ot ijc'Λl, yic'ot chabi come mach mejlic ti tsΛnsΛntel x'altan ti yambΛ tejclum, ya' jach ti Jerusalén.

³⁴ Jerusalén, Jerusalén, mu' bΛ a tsΛnsan x'alt'añob, mi la' jul ti xajlel jini chocbilo' bΛ tilel

ba' añetla. Anix jayyajl com c tempan la' walobilob che' bajche' mi' luts' i yal jini ña'a mut, pero mach la' womic.

³⁵ La' wilan, jocholix tsa' c_Λle la' wotot. Mic subeñetla ma'anic mi caj la' q'uelon jinto mi' tilel i yorajlel che' mi caj la' w_Λl: “La' sujbic i ñucl_Λel jini woli b_Λ i tilel ti' c'aba' lac Yum”. Che' _Λch mi caj la' w_Λl, che'en Jesús.

14

Jesús tsi' lajmesa winic sijt'em b_Λ i b_Λc'tal

¹ Ti jump'ejl i q'uiñilel c'aj o che' b_Λ tsa' ochi Jesús ti c'ux waj ti' yotot fariseo am b_Λ i ye'tel ti yum_Λ, jini winicob tsi' ch_Λc_Λ q'ueleyob.

² Awilan, ya'an juntiquil winic ti' tojel Jesús, sijt'em i b_Λc'tal.

³ Jesús tsi' sube fariseojob yic'ot x_cantesa mandarob: ¿Chuqui mi' y_Λl mandar? ¿Tic'bil ba lajmesaya che' ti' yorajlel c'aj o? che'en.

⁴ Ma'anic tsi' jac'ayob. Jesús tsi' p_Λy_Λ tilel jini winic. Tsi' lajmesa. Tsi' sube majlel.

⁵ Jesús tsi' pejcayob. Tsi' subeyob: Mi an la' walobil, o mi an la' cha'an tat wacax, mi tsa' yajli ti ch'en, ¿mach ba muq'uc la' b_Λc' chuc loq'uel anquese i yorajlel c'aj o? che'en.

⁶ Ma'anic tsa' mejli i jac'beñob i t'an.

Jini p_Λybilo' b_Λ ti mel q'uin

⁷ Che' b_Λ tsi' q'uele wolix i yajcañob ñaxan b_Λ buchlib_Λl ti mesa jini p_Λybilo' b_Λ ti q'uiñijel, Jesús tsa' caji i subeñob ti lajiya:

⁸ Che' p_Λybilet majlel ti c'ux waj ba' woliyob ti q'uinijel cha'an ñujpuñijel, mach ma' bucht_Λl ti

ñaxan b_Λ buchlib_Λ. Ma'tica an yamb_Λ p_Λybil b_Λ ñumen ñuc bajche'et.

⁹ Che' mi' tilel i yum q'uin tsa' b_Λ i p_Λy_Λyetla tilel ti la' cha'ticel, mi caj i subeñet cha'an ma' w_Λq'uen a buchlib ili winic. Che' jini quisintic mi caj a wubin che' ma' majlel ti bucht_Λ ti jini cojix b_Λ buchlib_Λ.

¹⁰ Che' p_Λybilet majlel ti q'uiñijel, cucu, buchi' ti wi'ilix b_Λ buchlib_Λ. Che' julemix jini tsa' b_Λ i p_Λy_Λyet tilel ti q'uiñijel tic'_Λ mi' subeñet: “Queran, la' ti bucht_Λ ti ñumen uts'at b_Λ buchlib_Λ”, che'en. Che' jini, ñuc mi caj a q'uejlel ti' wut jini buchulo' b_Λ ti' t'ejl mesa.

¹¹ Majqui jach chan mi' mel i b_Λ mi caj i peq'ues_Λntel. Majqui pec' mi' mel i b_Λ mi caj i chañ'es_Λntel. Che' tsi' y_ΛΛ Jesús.

¹² Jesús tsi' sube ja'el jini winic tsa' b_Λ i p_Λy_Λ tilel ti q'uiñijel: Che' ma' mel q'uin, mach ma' p_Λy tilel a c_Λñ_Λyo' b_Λ, mi a wijts'iñob, mi a pi'_Λlob, mi jini wen chumulo' b_Λ, ame i cha' p_Λyetob majlel ti q'uiñijel. Che' jini ma' cha' q'uext_Λbentel.

¹³ Che' ma' mel q'uin, p_Λy_Λ tilel jini mach b_Λ añobic i chub_Λ'an, yic'ot mach b_Λ weñobic i c'_Λb, yic'ot mach b_Λ weñobic i yoc yic'ot xpots'ob.

¹⁴ Mi caj a taj i tijicñ_Λyel a pusic'al come mach mejlic i cha' q'uext_Λbeñet. Mi caj a q'uext_Λbentel che' mi' cha' ch'ojoyelob jini tojo' b_Λ, che'en Jesús.

*Lajiya cha'an winic tsa' b_Λ i mele colem q'uin
(Mt. 22.1-10)*

¹⁵ Che' b_Λ tsi' yubi juntiquil buchul b_Λ ti' t'ejl mesa ba'an Jesús, tsi' sube: Tijicña jini mu' b_Λ i c'ux waj ti' yum_Λntel panchan, che'en.

16 Jesús tsi' sube: Juntiquil winic tsi' mele colem q'uin. Tsi' pɔyɔ tilel cabɔlob.

17 Ti' yorajlel q'uin tsi' choco majlel x'e'tel i cha'an cha'an mi' suben jini pɔybilo' bɔ: "La'ix cula. Laj chajpɔbilix", che'en.

18 Tsa' cajiyoj ti t'an cha'an mach yomobic majlel. Jini ñaxan bɔ tsi' yɔɔ: "Tsac mɔñɔ lum. Wersa mic majlel j q'uel c lum. Awocolic mach mejlicon ti majlel j q'uel q'uin", che'en.

19 Yambɔ tsi' yɔɔ: "Tsac mɔñɔ lujuncojt tat wacax. Sami j q'uel mi wen yujil e'tel. Awocolic mach mejlicon", che'en.

20 Yambɔ tsi' yɔɔ: "Tsa' ujtiyon ti ñujpuñel. Jini cha'an mach mejlicon ti majlel j q'uel q'uin", che'en.

21 Tsa' sujti jini x'e'tel. Tsi' laj sube i yum bajche' tsa' ujti. Mich'ix i yum otot, tsi' sube x'e'tel i cha'an: "Cucu ti ora ti choñoñibɔl yic'ot ti calle ya' ti tejclum. Pɔyɔ tilel jini mach bɔ añobic i chubɔ'an, yic'ot mach bɔ weñobic i c'ɔb, yic'ot mach bɔ weñobic i yoc, yic'ot xpots'ob", che'en.

22 Jini x'e'tel tsi' sube i yum: "Che'ɔch tsac cha'le bajche' tsa' subeyon. An to jochol bɔ buchlibɔl tac", che'en.

23 I yum tsi' sube: "Cucu ti colem bij yic'ot ti mucu bij. Yom ma' wersa pɔyob tilel cha'an mi' bujt'el cotot.

24 Come jini ñaxan pɔybilo' bɔ tilel ti q'uiñijel ma'anic mi caj i wis c'uxob jini we'elɔ tsa' bɔ c mele, mi juntiquilic", che'en. Che' tsi' yɔɔ Jesús.

*Jini mu' bɔ i ch'ɔm i cruz i tsajcan Jesús
(Mt. 10.37-38)*

25 Motocñayob tsa' majliyob yic'ot Jesús. Tsi' sutq'ui i b_Λ Jesús i q'uelob. Tsi' subeyob:

26 Mi an majqui mi' ñochtañon mach b_Λ anic mi' ts'a'len i tat, i ña', i yijñam, i yalobilob, i yijts'iñob, i y_Λscuñob, i chichob, yic'ot i cuxt_Λlel ja'el, mach mejlic ti ochel ti xc_Λnt'an c cha'an.

27 Jini mach b_Λ anic mi' ch'_Λm i cruz i tsajcañon, mach mejlic ti ochel ti xc_Λnt'an c cha'an.

28 Mi an majqui yom i mel chan b_Λ q'ueloñib, ¿mach ba ñaxanic mi' bucht_Λl i tsichen i tojol cha'an mi' ña'tan mi jas_Λl i taq'uin cha'an mi' yujtel i mel?

29 Mi tsi' mele i c'_Λclib pero mi ma'anic tsa' mejli i yujtesan, mi caj i wajleñob pejtelel mu' b_Λ i q'uelob.

30 Mi caj i y_Λlob: “Jini winic tsa' caji i wa'chocon chan b_Λ q'ueloñib, pero ma'anic tsa' mejli i yujtesan”, che'ob.

31 Che' ja'el mi an juntiquil rey mu' b_Λ i majlel ti guerra ti' contra yamb_Λ rey, ¿mach ba ñaxanic mi' bucht_Λl i ña'tan mi jas_Λl lujump'ejl mil soldadojob cha'an mi' contrajin junc'al mil mu' b_Λ i tilelob ti' contra?

32 Mi tsi' ña'ta mach mejlic i cha'an, mi' choc majlel winic ba'an i contrajob che' ñajt to añob. Mi' c'ajtibeñob ti wocol t'an cha'an ma'anic mi' techob guerra.

33 Che' ja'el, mi an juntiquil mach b_Λ yomic i len c_Λy pejtelel i chub_Λ'an, mach mejlic ti ochel ti xc_Λnt'an c cha'an.

Mi tsa' sajti i tsajel ats'am

(Mt. 5.13; Mr. 9.49-50)

34 Uts'at ats'am. Mi tsa' sajti i tsajel ats'am, ¿bajche' mi caj i cha' tsaj'es_Λntel?

³⁵ Mi tsa' sajti i tsajel ma'anic i c'ajñibal cha'an lum, mi cha'anic mi' x^Λbob yic'ot i ta' al^Λc'Λl. Wini-cob mi' chocob. Jini am b^Λ i chiquin cha'an mi' yubin, la' i yubin. Che' tsi' y^ΛΛ^Λ Jesús.

15

Sajtem b^Λ tiñame' (Mt. 18.10-14)

¹ Tsa' caji i tilelob pejtelel xch'Λm tojoñelob yic'ot xmulilob ba'an Jesús cha'an mi yubibeñob i t'an.

² Jini fariseojob yic'ot sts'ijbayajob tsa' cajiyo b ti wulwul a'leya. Tsi' y^ΛΛyob: Jesús mi' p^Λy tilel xmulilob. Mi' c'ux waj yic'otob, che'ob.

³ Jesús, tsi' subeyob ili t'an ti lajiya:

⁴ Mi an juntiquil winic am b^Λ jo'c'al i tiñame', mi tsa' sajti juncojt, ¿mach ba muq'uc i c^Λy bolonlujuncojt i jo'c'al ti jochol b^Λ lum cha'an mi' majlel i sajcan jini sajtem b^Λ jinto mi' taj?

⁵ Che' b^Λ tsa'ix i taja, tijicña i pusic'al mi' y^Λc' ti' quejlab.

⁶ Che' mi' c'otel ti' yotot, mi' p^Λy tilel i c^Λñ^Λyo' b^Λ yic'ot i pi'Λlob ti chumtΛl. Mi' subeñob: “Yom tijicñayetla quic'ot, come tsac taja c tiñame' tsa' b^Λ sajti”, che'en.

⁷ Mic subeñetla, ñumen tijicñayob i pusic'al mi' yubiñob jini año' b^Λ ti panchan che' mi' c^Λy i mul juntiquil xmulil. Ts'ita jach mi' yubiñob cha'an bolonlujuntiquil i jo'c'al tojo' b^Λ mach b^Λ añobic i mul.

Lajiya cha'an sajtem b^Λ taq'uin

⁸ Mi tsi' s^ΛtΛ jump'ejl dracma juntiquil x'ixic anquese lujump'ejl dracma i cha'an, ¿mach ba anic

mi' tsuc' c'ajc? ¿Mach ba anic mi' misun otot? ¿Mach ba anic mi' wen s_Λclan jinto mi' taj?

⁹ Che' b_Λ tsa'ix i taja mi' p_Λy tilel i c_Λñ_Λyo' b_Λ yic'ot i pi'lob ti chumt_Λl. Mi' subeñob: “Yom tem tijicñayetla quic'ot, come tsac taja jini taq'uin tsa' b_Λ c s_Λt_Λ”, che'en.

¹⁰ Che' ja'el mic subeñetla, tijicñayob i yángelob Dios cha'an juntiquil xmulil mu' b_Λ i c_Λy i mul. Che' tsi' y_Λl_Λ Jesús.

Ch'iton tsa' b_Λ majli ti ñajt_Λl

¹¹ Tsi' y_Λl_Λ ja'el: Juntiquil winic an cha'tiquil i yalobil.

¹² Jini ijts'iñ_Λl b_Λ tsi' sube i tat: “C tat, aq'ueñon a chub_Λ'an che' bajche' c'amel yom mic ch'Λm”, che'en. I tat tsi' t'oxbeyob i chub_Λ'an.

¹³ Che' ñumenix cha'p'ejl uxp'ejl q'uin, jini ijts'iñ_Λl b_Λ i yalobil tsi' ch'Λm_Λ pejtelel i chub_Λ'an. Tsa' majli ti ñajt b_Λ lum. Ya'i tsi' lon jisa pejtelel i chub_Λ'an. Tsi' to'o ñusa q'uin ti mulil.

¹⁴ Che' lu' jilemix i taq'uin tsa' tejchi cab_Λl wi'ñal ti jini lum. Tsa' caji i yubin wi'ñal.

¹⁵ Tsa' majli ti e'tel ba'an juntiquil winic ti jini lum. Jini winic tsi' choco majlel ti jamil cha'an mi' buc'san chitam.

¹⁶ Jini ch'iton yom i c'uxben i buc'bal chitam, come ma'anic majqui tsi' y_Λq'ue i b_Λl i ñ_Λc'.

¹⁷ Che' b_Λ tsa' caji i ña'tan pañimil tsi' y_Λl_Λ: “An x'e'telob ya' ti' yotot c tat año' b_Λ cab_Λl i waj. Pero joñon wolic ch_Λmel ti wi'ñal.

¹⁸ Mi caj c ch'o_Λyel. Muq'uix c majlel ba'an c tat. Mi caj c suben c tat: Tsac cha'le mulil ti' contra jini am b_Λ ti panchan yic'ot ti a tojlel.

19 Mach uts'aticon cha'an mic pejcΛntel ti a walobil. Otsañon ti x'e'tel a cha'an". Che' tsi' ña'ta i suben i tat.

20 Tsa' ch'ojyi. Tsa' majli ba'an i tat. Che' ñajt to i tilel, i tat tsi' q'uele. Tsi' p'unta. Ti ajñel tsa' majli i taj i yalobil. Tsi' meq'ue. Tsi' ts'ujts'u.

21 I yalobil tsi' sube: "C tat, tsac cha'le mulil ti' contra jini am bΛ ti panchan yic'ot ti a tojlel. Mach uts'aticon cha'an mic pejcΛntel ti a walobil", che'en.

22 I tat tsi' sube x'e'telob i cha'an: "Ch'ΛmΛla tilel jini ñumen uts'at bΛ bujcΛl. Xojbenla. OtsΛbenla mΛtc'ΛbΛl ti' c'Λb yic'ot xΛñΛbΛl ti' yoc.

23 PΛyΛla tilel jini jujp'em bΛ alΛ tat wacax. TsΛnsanla. La' laj c'ux. La' lac mel q'uin.

24 Come ili calobil chΛmen yubil ti yambΛ ora, pero wΛle tsa'ix cha' cuxtiyi yubil. Jini sajtem bΛ tsa'ix cha' tajle", che'en. Tsa' caji i yubiñob i tijicñΛyel i pusic'al.

25 Ya'an jini ascuñΛl bΛ i yalobil ti jamil. Che' bΛ wolix i tilel ti' yotot che' lΛc'Λlix an, tsi' yubi música yic'ot son.

26 Tsi' pΛyΛ juntiquil x'e'tel. Tsi' c'ajtibe chuqui woli ti ujtel.

27 Jini x'e'tel tsi' sube: "Tsa'ix juli a wijts'in. Tsa'ix i tsΛnsa jujp'em bΛ alΛ wacax a tat come c'oc' tsi' cha' taja a wijts'in", che'en.

28 Jini ascuñΛl bΛ tsa' caji ti mich'ajel. Mach yomic ochel. Jini cha'an tsa' loq'ui tilel i tat. Tsi' sube ti wocol t'an cha'an mi' yochel.

29 Jini ascuñΛl bΛ tsi' sube i tat: "Awilan cabΛl jab tsac melbeyet a we'tel. Ma'anic tsac ñusΛbeyet a

t'an. Ma'anic ba' tsa' w_Λq'ueyon mi jinic jach a_Λ chivo cha'an mic mel q'uin quic'ot c pi'Λlob.

³⁰ Che' b_Λ tsa' tili a walobil tsa' b_Λ i jis_Λbeyet a chub_Λ'an ti' ts'i'lel yic'ot i yixicob, tsa' ts_Λns_Λbe jini jujp'em b_Λ a_Λ wacax", che'en.

³¹ I tat tsi' sube: "Calobil, ti pejtelel q'uin w_Λ' añet quic'ot. Pejtelel c chub_Λ'an a cha'añ_Λch.

³² Yom mi lac mel q'uin. Yom mi la cubin i ti-jicñ_Λyel lac pusic'al, come ch_Λmen yubil a wijts'in ti yamb_Λ ora. W_Λle cha' cuxulix yubil. Jini sajtem b_Λ tsa'ix cha' tajle", che'en. Che' tsi' y_ΛΛ Jesús.

16

Jontol b_Λ i yaj choñoñel (Mt. 6.24)

¹ Jesús tsi' sube xc_Λnt'añob i cha'an ja'el: An wen chumul b_Λ winic am b_Λ i cha'an juntiquil xq'uel e'tel. Tsa' subenti i yum cha'an woli jach i to'o asin i chub_Λ'an i yum.

² Jini i yum tsi' p_Λy_Λ tilel jini i yaj choñoñel. Tsi' sube: "¿Chuqui woli a mel? Subeñon bajche' tsa' c'añ_Λ jini tsa' b_Λ cotsa ti a wenta come mach ch_Λn mejlic a cha'libeñon que'tel", che'en.

³ Jini i yaj choñoñel tsa' caji i y_Λl ti' pusic'al: "¿Chuqui mi caj c mel? C yum mi caj i loc'sañon ti que'tel. Mach mejlicon ti top' lum, mij quisñin j c'ajtin taq'uin.

⁴ Cujil chuqui mi caj c mel cha'an mi' p_Λy_oñob ochel ti' yotot c pi'Λlob ba' ora loq'ueomonix ti que'tel", che'en jini xchoñoñel ti' pusic'al.

⁵ Tsi' p_Λy_Λ tilel pejtelel winicob año' b_Λ i bet yic'ot i yum. Tsi' sube ñaxan b_Λ winic: “¿Bajche' c'amel an a bet yic'ot c yum?” che'en.

⁶ Jini winic tsi' jac'be: “An c bet jo'c'al barril aceite”, che'en. Jini xchoñoñel tsi' sube: “Ch'Λm_Λ i juñilel a bet. Buchi' ti ora. Yom ma' cha' ts'ijban ti lujump'ejl i yuxc'al”, che'en.

⁷ Ti wi'il tsi' sube yamb_Λ: “Jixcu jatet, ¿bajche' c'amel an a bet?” che'en. Tsi' jac'Λ: “An c bet jo'c'al ti p'is jini trigo”, che'en. Jini xchoñoñel tsi' sube: “Ch'Λm_Λ i juñilel a bet. Cha' ts'ijban ti ch_Λnc'al”, che'en.

⁸ I yum tsa' caji i sub i ñuclel jini jontol b_Λ i yaj choñoñel, come maña jax bajche' tsi' mele. Come i cha'año' b_Λ pañimil ñumen maña i melbal ti' tojlel i pi'Λlob bajche' i cha'año' b_Λ i s_Λclel pañimil.

⁹ Mic subeñetla: C'Λñ_Λ la' chub_Λ'an ti pañimil cha'an mi' p'ojlelob la' c_Λñ_Λy_o' b_Λ ya' ti panchan, cha'an mi' p_Λy_{et}la ochel ti' yotot tac mach b_Λ anic mi' jilel che' b_Λ tsa'ix jili la' chub_Λ'an.

¹⁰ Jini mu' b_Λ i c'Λn i chub_Λ'an ti xuc'ul che' ts'ita', xuc'ul mi caj i c'Λn che' cab_Λ. Jini mach b_Λ tojic mi' c'Λn che' ts'ita', mach tojic mi caj i c'Λn cab_Λ.

¹¹ Mi mach xuc'ulic mi la' c'Λn i chub_Λ'an pañimil, ¿majqui mi caj i y_Λq'ueñetla jini mero isujm b_Λ chub_Λ'añ_Λl?

¹² Mi mach xuc'ulic mi la' c'Λmben i chub_Λ'an yamb_Λ winic, ¿majqui mi caj i y_Λq'ueñetla la' bajñel cha'an b_Λ?

¹³ Ma'anic x'e'tel mu' b_Λ mejlel i yuman cha'tiquil yum_Λ. Mi' ts'a'len juntiquil, mi' c'uxbin yamb_Λ. Mi' jac'ben i t'an juntiquil, mi' ñus_Λben i t'an yamb_Λ. Mach mejlic la' yuman Dios che' woli

la' yuman chubΛ'añΛ. Che' tsi' yΛΛ Jesús.

YambΛ i cantesa Jesús

(Mt. 11.12-13; 5.31-32; 19.1-12; Mr. 10.1-12)

14 Jini fariseojob ja'el mu' bΛ i mulañob taq'uin tsi' yubiyob pejtelel jini t'an. Tsa' caji i wajleñob.

15 Jesús tsi' subeyob: Jatetla, la' wom la' q'uejlel ti toj cha'an winicob. Dios mi' cΛn la' pusic'al. Chuqui tac mi' q'uelob ti ñuc winicob x'ixicob, ts'a' mi' q'uel Dios, che'en.

16 Tsa' sujbi mandar yic'ot i t'an tac x'alt'añob jinto tsa' tili Juan. WΛle wolix i sujbel i yumΛtel Dios. Pejtelel winicob x'ixicob mi' cha'leñob wersa cha'an mi' yochelob.

17 Mi' mejlel ti jilel panchan yic'ot pañimil, pero mach mejlic ti jilel i c'Λjñibal mandar mi jump'ejlic punto.

18 Majqui jach mi' to'o cΛy i yijñam cha'an mi' pΛy yambΛ woli' cha'len i ts'i'lel. Majqui jach mi' pΛy cΛybil bΛ x'ixic woli' cha'len i ts'i'lel yic'ot.

Wen chumul bΛ winic yic'ot Lázaro

19 An wen chumul bΛ winic, lΛpΛ bΛ i cha'an chΛccojan bΛ i pislel, wen uts'at bΛ. Ti jujump'ejl q'uin tsi' mele ñuc bΛ q'uiñijel.

20 An ja'el juntiquil xc'ajtiya taq'uin i c'aba' Lázaro tsa' bΛ ajq'ui ti' ti' i yotot jini wen chumul bΛ. CabΛ jax i tsoy.

21 Yom i yΛq'uentel i colobal waj tsa' bΛ yajli ti' mesa jini wen chumul bΛ. Tsa' tili cabΛ ts'i' i lemben i tsoy tac.

22 Ti wi'il tsa' chami jini xc'ajtiya taq'uin. Jini ángelob tsi' palyob majlel Lázaro ya' ti' tajn Abraham. Tsa' chami ja'el jini wen chumul b_Λ winic. Tsa' mujqui.

23 Ya' ti' yajñib chameño' b_Λ c'ax cabal i wocol. Tsi' letsa i wut. Tsi' q'uele Abraham ti ñajtal yic'ot Lázaro ya' ti' tajn Abraham.

24 Tsi' yota. Tsi' sube: “Tat Abraham, p'untañon. Choco tilel Lázaro cha'an mi' ts'aj i ñi' i yal i c'ab ti ja' cha'an mi' tsañesbeñon cac' come tic'labilon ti wocol ti ili c'ajc”, che'en.

25 Abraham tsi' sube: “Calobil, ña'tan bajche' tsa' taja chuqui tac wen che' cuxulet to ti pañimil. Lázaro tsi' yubi wocol. Wale ñuq'uesbil i pusic'al ilayi. Jatet tic'labilet ti wocol.

26 Awilan, an colem jajp ch'en mu' b_Λ i t'oxonla cha'an ma'anic mi' mejlel ti ñumel majlel ya' ba' añet jini yomo' b_Λ loq'uel ilayi. Jatetla ja'el mach mejliquetla ti c'axel tilel”, che'en.

27 Jini wen chumul b_Λ tsi' y_{ΛΛ}: “Awocolic, tat, choco majlel Lázaro ti' yotot c tat.

28 An jo'tiquil quijs'iñob. La' i subeñob ame tili-cob ja'el quijs'iñob w_Λ' ba' añon ti wocol”, che'en jini wen chumul b_Λ winic.

29 Abraham tsi' sube: “An i cha'añob i jun Moisés yic'ot x'alt'añob. La' i yubibeñob i t'an”, che'en.

30 Jini winic tsi' y_{ΛΛ}: “Mach jasalic, tat Abraham, pero mi tsa' majli juntiquil loq'uem b_Λ ba'an chameño' b_Λ cha'an mi' pejcañob, mux caj i clyob i mul”, che'en.

31 Abraham tsi' sube: “Mi ma'anic mi' jac'beñob i t'an Moisés yic'ot x'alt'añob, mach muq'uic i ñopob

ja'el anquese mi' ch'o'jyel loq'uel juntiquil ba'an chameño' bΛ", che'en. Che' tsi' yΛΛ Jesús.

17

Jini mu' bΛ i yΛsañonla ti mulil

(Mt. 18.6-7, 21-22; Mr. 9.42)

¹ Jesús tsa' caji i suben xcΛnt'añoob i cha'an: Wersa mi' tilelob jini mu' bΛ i yΛsañoob ti mulil winicob x'ixicob. Pero mi caj i tajob wocol.

² Uts'at tsa'ic ñaxan cΛjchi ña'tun ti' bic' cha'an mi' chojquel ochel ti chΛmel ti ñajb majqui jach mi' yΛsan ti mulil juntiquil ch'o'ch'oc bΛ.

³ ChΛcΛ q'uele la' bΛ. Mi tsi' cha'le mulil ti a contra a wermano, tiq'ui. Mi' tsi' cΛyΛ i mul, ñusΛben i mul.

⁴ Anquese wucyajl ti jujump'ejl q'uin mi' cha'len mulil ti a contra, ñusΛben i mul mi' ti jujunyajl mi' cha' tilel ba' añet cha'an mi' subeñet tsa'ix i mele i pusic'al. Che' tsi' yΛΛ Jesús.

Coltañon lojon cha'an xuc'ul mic ñop lojon

⁵ Jini apóstolob tsi' subeyob lac Yum: Coltañon lojon cha'an xuc'ul mic ñopet lojon, che'ob.

⁶ Lac Yum tsi' yΛΛ: Muq'uic la' ñop ti la' pusic'al, mi che' jach ya wistΛl bajche' i bΛc' mostaza, mi mejlel la' suben ili sicómoro te': "La' bojquiuet. La' pΛjq'uiquet ti colem ñajb". Mi caj i jac'beñet la' t'an.

Jini am bΛ ti' wenta xe'tel

⁷ Mi an juntiquil x'e'tel a cha'an, mi xtop' lum o mi xcΛnta tiñΛme', mi tsa' sujti ti otot che' loq'uemix ti jamil, ¿mu' ba a bΛc' suben: "La' ti buchtΛl. C'uxu a wajj?" ¿Che' ba ma' suben?

8 ¿Mach ba muq'ueic a suben: “Chajp_Λbeñon i b_Λ c ñ_Λc'. Chajpan a b_Λ. Aq'ueñon c we'el yic'ot chuqui mic jap. Jinto mi kujtel, mi caj a cha'len we'el uch'el ja'el”. Che'ach ma' suben x'e'tel a cha'an.

9 ¿Mu' ba a suben x'e'tel a cha'an wocolix i y_ΛΛ, che' mi' yujtel i mel chuqui tsa' sube? Mi c_Λ, ma'anic.

10 Che' ja'el jatetla, che' b_Λ tsa'ix la' mele pejtelel chuqui tsac subeyetla, subula: “X'e'telon lojon jach. Mach cab_Λlic j c'ajñibal. Tsa jach c mele lojon jini am b_Λ tic wenta cha'an mic mel lojon”. Che'ach yom mi la' w_Λ, che'en Jesús.

Tsi' lajmesa lujuntiquil año' b_Λ leco b_Λ i tsoy

11 Che' woli' majlel Jesús ti Jerusalén, tsa' ñumi majlel ti yojlil Samaria yic'ot ti Galilea.

12 Che' b_Λ tsa' ochi ti jump'ejl tejclum, awilan tsa' tili i tajob Jesús lujuntiquil winicob año' b_Λ leco b_Λ i tsoy. Ñajt to tsa' wa'leyob.

13 C'am tsi' y_ΛΛyob: Jesús, Maestro, p'untañon lojon, che'ob.

14 Jesús tsi' q'ueleyob. Tsi' subeyob: Cucula, p_Λs_Λ la' b_Λ ba'an motomajob, che'en. Che' woliyob ti majlel tsa' lames_Λntiyob.

15 Juntiquil tsa' cha' tili ba'an Jesús che' b_Λ tsi' q'uele lajmenix i tsoy. C'am tsi' subu i ñucllel Dios.

16 Tsi' p_Λcchoco i b_Λ ti' tojel Jesús. Tsi' sube wocolix i y_ΛΛ. Ch'oyol ti Samaria ili winic.

17 Jesús tsi' y_ΛΛ: ¿Mach ba lujuntiquilic tsa' b_Λ lajmes_Λntiyob? Jixcu jini bolontiquil, ¿baqui añob?

18 Ma'anic majqui tsa' cha' tili i sub i ñucllel Dios, cojach jini juntiquil ch'oyol b_Λ ti yamb_Λ lum.

19 Jesús tsi' sube: Ch'ojyen. Cucu. Tsa' coltΛntiyet cha'an tsa' ñopoyon, che'en.

Che' mi' tilel i yumΛntel Dios

(Mt. 24.23-28, 36-41; Mr. 13.21-23)

20 Jini fariseojob tsi' c'ajtibeyob Jesús baqui ora mi caj i tilel i yumΛntel Dios. Jesús tsi' subeyob: Mach tsiquilic mi caj i tilel i yumΛntel Dios.

21 Ma'anic mi caj i yΛlob: “Q'uele ya'an ya'i”, mi “q'uele wΛ'an ilayi”, come awilan, wΛ'ach an ti la' tojlel i yumΛntel Dios, che'en Jesús.

22 Tsi' sube xcΛnt'añob: Tal to i yorajlel che' mi caj la' pijtan jump'ejl i q'uiñilel i Yalobil Winic, pero ma'anic mi caj la' q'uel.

23 Winicob mi caj i subeñetla: “Q'uele wΛ'an ilayi, q'uele ya'an ya'i”, che'ob. Mach mi la' majlel. Mach la' tsajcañob.

24 Come che' bache' mi' tsictiyel i c'Λc'al chajc c'ΛΛl ti junwejl panchan c'ΛΛl ti yambΛ junwejl, che' ja'el mi' caj ti tsictiyel i Yalobil Winic che' ti' q'uiñilel.

25 Wersa mi' ñaxan ubin cabΛl wocol i Yalobil Winic. Wersa mi' ts'a'lentel cha'an winicob x'ixicob año' bΛ ti pañimil wΛle.

26 Che' bajche' tsa' ujti ti' yorajlel Noé, che' ja'el mi caj i yujtel ti' yorajlel i Yalobil Winic.

27 Tsi' cha'leyob we'el. Tsi' cha'leyob uch'el. Tsi' cha'leyob ñujpuñijel. Tsi' sijiyob i yalobilob c'ΛΛl ti jini q'uin che' bΛ tsa' ochi Noé ti barco. Tsa' tili but'ja'. Tsi' lu' jisayob.

28 Che' ja'el tsa' ujti ti' yorajlel Lot. Tsi' cha'leyob we'el uch'el. Tsi' cha'leyob mΛñoñel. Tsi' cha'leyob choñoñel. Tsi' cha'leyob pac'. Tsi' wa'chocoyob i yotot.

29 Ti jini jach b_Λ q'uin che' b_Λ tsa' loq'ui Lot ti Sodoma, tsa' loq'ui tilel c'ajc yic'ot azufre ti panchan. Tsi' laj jisayob.

30 Che' ja'el mi' caj ti ujtél ti jini q'uin che' mi' tsictiyel i Yalobil Winic.

31 Ti jini jach b_Λ q'uin jini am b_Λ ti' jol otot mach jubic cha'an mi' loc' i chub_Λ'an am b_Λ ti' mal otot. Che' ja'el mach sujtic jini am b_Λ ti' cholel.

32 Ña'tanla i yijñam Lot.

33 Majqui jach mi' ñop i bajñel c_Λntan i cuxt_Λlel mi caj i s_Λt i ch'ujlel. Majqui jach mi' y_Λc' i cuxt_Λlel cha'añon ma'anic mi caj i s_Λt i ch'ujlel.

34 Mi' cajelob ti w_Λyel cha'tiquil winicob ti jump'ejl w_Λyib_Λl ti jim b_Λ ac'_Λlel. Mi caj i p_Λjyel majlel juntiquil, yamb_Λ mi caj i c_Λyt_Λl.

35 Temel mi' cajelob ti juch'bal cha'tiquil x'ixicob. Juntiquil mi caj i p_Λjyel majlel, yamb_Λ mi caj i c_Λyt_Λl.

36 Cha'tiquil winicob mi caj i yajñelob ti cholel. Juntiquil mi caj i p_Λjyel majlel, yamb_Λ mi caj i c_Λyt_Λl. Che' tsi' y_Λl_Λ Jesús.

37 Jini x_cant'añob tsi' c'ajtibeyob Jesús: ¿Baqui mi caj i yujtel, c Yum? che'ob. Jesús tsi' subeyob: Baqui jach an i b_Λc't_Λl ch_Λmen b_Λ ya' mi caj i tempañob i b_Λ xta'jol, che'en.

18

Lajiya cha'an meba' x'ixic yic'ot jontol b_Λ xmel mulil

1 Jesús tsi' sube x_cant'añob jini lajiya ti c_Λntesa cha'an mi' cha'leñob oración ti pejtelel ora. Mach yomic mi' lujb'añob.

² Tsi' y_ΛΛ: An xmel mulil ti jump'ejl tejclum. Ma'anic tsi' b_Λc'ña Dios. Ma'anic tsi' c'uxbi winicob.

³ Ya'an juntiquil meba' x'ixic ja'el ti jini tejclum. Tsa' tili ba'an jini xmel mulil. Tsi' y_ΛΛ: “Coltañon. Melbeñon i mul jini woli b_Λ i contrajiñon”, che'en.

⁴ Tsa' ñumi cab_Λl ora cha'an mach yomic i coltan jini x'ixic. Ti wi'il tsa' caji i bajñel al ti' pusic'al: “Ma'anic mic b_Λc'ñan Dios. Ma'anic mij c'uxbin winicob.

⁵ Pero jini meba' x'ixic cab_Λl woli' m_Λc_Λt_Λbeñon q'uin. Jini cha'an mux caj c melben i mul i contra ame ch_Λn tilic jini x'ixic i lujbesañon”, che'en jini xmel mulil.

⁶ Tsi' y_ΛΛ lac Yum: Ubinla chuqui mi' y_Λl jini mach b_Λ tojic b_Λ xmel mulil.

⁷ Jixcu Dios, ¿mach ba muq'uc i melben i mul jini mu' b_Λ i contrajin jini yajc_Λbilo' b_Λ i cha'an, mu' b_Λ i ch_Λn pejcañob ti q'uiñil yic'ot ti ac'alel? ¿Jal ba mi' jac'beñob?

⁸ Mic subeñetla, ti ora mi caj i melbeñob i mul i contra. Che' mi' tilel i Yalobil Winic, ¿mu' ba caj i taj ti pañimil jini mu' b_Λ i ñopob? Che' tsi' y_ΛΛ lac Yum.

Tsi' cha'leyob oración fariseo yic'ot xch'Λm tojoñel

⁹ Jesús tsi' subeyob ili t'an ti lajiya jini tsa' b_Λ i ña'tayob toj i pusic'al cha'an ti' bajñel p'Λtalel. Pero tsi' lon ña'tayob mach tojic i pusic'al yaño' b_Λ.

¹⁰ Jesús tsi' y_ΛΛ: Cha'tiquil winicob tsa' letsiyob majlel ti Templo ti oración. Juntiquil fariseo, yamb_Λ xch'Λm tojoñel.

11 Wa'al jini fariseo woli ti oración ti' bajñelil. Tsi' y_{ΛΛ}: “Wocolix a w_{ΛΛ} Dios, come mach lajalonic bajche' yaño' b_Λ. Xujch'ob, mach tojobic i pusic'al. Mi' cha'leñob i ts'i'lel. Mach lajalonic ja'el bajche' jini xch'Λm tojoñel.

12 Cha'yajl ti semana mic cha'len ch'ajb. Mi c_{Λq}'uen Dios i diezmojlel pejtél c chub_Λ'an mu' b_Λ c taj”. Che' tsi' y_{ΛΛ} jini fariseo.

13 Jini xch'Λm tojoñel ñajt to an. Mach yomic i letsan i wut ti panchan. Tsi' jats'Λ i tajn. Tsi' y_{ΛΛ}: “Dios, p'untañon, xmulilon”, che'en.

14 Mic subeñetla: Dios tsi' q'uele ti toj ili winic che' b_Λ tsa' jubi majlel ti' yotot. Pero ma'anic tsi' q'uele ti toj jini yamb_Λ. Come majqui jach chan mi' mel i b_Λ mi caj i peq'ues_Λntel. Majqui jach pec' mi' mel i b_Λ, mi caj i chan'es_Λntel, che'en Jesús.

Jesús tsi' y_{Λc}'Λ i c'Λb ti alobob

(Mt. 19.13-15; Mr. 10.13-16)

15 Tsi' p_{ΛyΛy}ob tilel allob ba'an Jesús cha'an mi' y_{Λc}' i c'Λb ti' jol. Jini xc_{Λnt}'añob tsi' tiq'uiyob che' b_Λ tsi' q'ueleyob.

16 Jesús tsi' p_{ΛyΛy}ob tilel. Tsi' subeyob: La' tilicob allob ba' añon. Mach mi la' tic'ob come pejtelel mu' b_Λ i tilelob che' bajche' alal mi caj i yochelob ti' yum_Λntel Dios.

17 Ti isujm mic subeñetla, jini mach b_Λ anic mi' yochel ti' yum_Λntel Dios che' bajche' alal, ma'anic mi caj i yochel, che'en.

Jini wen chumul b_Λ yum_Λ

(Mt. 19.16-30; Mr. 10.17-31)

18 Juntiquil yum_Λ tsi' c'ajtibe: Wem b_Λ Maestro, ¿chuqui yom mic cha'len cha'an mic taj j cuxtilel mach b_Λ anic mi' jilel? che'en.

19 Jesús tsi' sube: ¿Chucoch ma' w_Λ weñon? Ma'anic majch wen, jini jach Dios.

20 A c_Λñ_Λy_Λach mandar: “Mach a cha'len ts_Λansa. Mach a cha'len ts'i'lel. Mach a cha'len xujch'. Mach a cha'len jop't'an. Q'uele ti ñuc a tat a ña'”, che'en Jesús.

21 Jini yum_Λ tsi' jac'Λ: Ti pejtelel jini mandar tsac jac'Λ c'Λ_Λ che' alobon to, che'en.

22 Che' b_Λ tsi' yubi jini t'an, Jesús tsi' sube: An to yom ma' mel yamb_Λ junchajp. Choño pejtelel a chub_Λ'an. Aq'uen jini mach b_Λ añobic i chub_Λ'an. Che' jini, mi caj a taj cab_Λ a chub_Λ'an ti panchan. La' tsajcañon, che'en.

23 Che' b_Λ tsi' yubi ili t'an jini yum_Λ, wen ch'ijiyem i pusic'al, come wen cab_Λ i chub_Λ'an.

24 Che' b_Λ tsi' q'uele Jesús ch'ijiyem i pusic'al jini yum_Λ, tsi' y_ΛΛ: Wocol mi yochelob ti' yum_Λantel Dios jini wen chumulo' b_Λ.

25 Wocol mi' ñumel camello ti' yarcayojlel acuxan. Ñumen wocol mi' yochel ti' yum_Λantel Dios jini wen chumul b_Λ, che'en Jesús.

26 Jini tsa' b_Λ i yubiyob tsi' c'ajtibeyob: ¿Majqui mi mejlel i colt_Λantel, che' jini? che'ob.

27 Jesús tsi' subeyob: Jini mach b_Λ anic mi mejlel i mel winicob mi mejlel i mel Dios, che'en.

28 Pedro tsa' caji i suben: Awilan, tsaj c_Λy_Λ lojon c chub_Λ'an. Tsac tsajcayet lojon, che'en Pedro.

29 Jesús tsi' subeyob: Isujm mic subeñetla: majqui jach mi' c_Λy i yotot, mi i tat, mi i ña', mi i

y_Λscuñob, mi i yijts'iñob, mi i yijñam, mi i yalobilob cha'an i yum_Λntel Dios,

³⁰ mi caj i taj ñumen cab_Λl ti ili ora yic'ot i cuxt_Λlel mach b_Λ anic mi' jilel ti jini ora mu' b_Λ caj i tilel, che'en.

*Jesús tsi' cha' al_Λ bajche' mi caj i ch_Λmel
(Mt. 20.17-19; Mr. 10.32-34)*

³¹ Jesús tsi' p_Λy_Λ tilel jini lajch_Λntiquil. Tsi' subeyob: Awilan, woli lac letsel majlel ti Jerusalén. Mi caj i ts'_Λctiyel pejtelel chuqui tac ts'ijbubil i cha'an x'alt'añob cha'an i Yalobil Winic.

³² Come mi caj i y_Λjq'uel ti' c'_Λb gentilob. Mi caj i wajlentel. Leco mi caj i tic'l_Λntel. Mi caj i tujb_Λntel.

³³ Che' mi' yujtel i jats'ob ti asiyal mi caj i ts_Λnsañob. Pero ti yuxp'ejlel q'uin mi caj i cha' ch'o_jyel, che'en Jesús.

³⁴ Ma'anic tsi' ch'_Λmbeyob isujm ili t'an mi ts'ita'ic. Ma'anic tsa' aq'uentiyob i ña'tan i sujmllel. Ma'anic tsi' ch'_Λmbeyob isujm chuqui tac tsi' subeyob Jesús.

*Tsa' c'oti i wut xpots' ya ti Jericó
(Mt. 20.29-34; Mr. 10.46-52)*

³⁵ Che' l_Λc'_Λlix an Jesús ti Jericó, ya'an juntiquil xpots' buchul ti' ti' bij. Woli' c'ajtin taq'uin.

³⁶ Jini xpots' che' b_Λ tsi' yubi woliyob ti ñumel cab_Λl winicob x'ixicob, tsi' c'ajtibeyob chuqui woli' yujtel.

³⁷ Tsi' subeyob: Wolix ti ñumel Jesús ch'oyol b_Λ ti Nazaret, che'ob.

³⁸ C'am tsi' cha'le t'an jini xpots'. Tsi' y_Λl_Λ: Jesús, i Yalobilet b_Λ David, p'untañon, che'en.

39 Jini woli b_Λ i majlelob ti ñaxan tsi' tiq'uiyob. Tsa' utsi caji ti c'am b_Λ t'an jini xpots': I Yalobilet b_Λ David, p'untañon, che'en.

40 Jesús tsi' sube i pi'lob cha'an mi' p_Λyob tilel. Che' b_Λ tsa' c'oti xpots', Jesús tsi' c'ajtibe:

41 ¿Chuqui a wom mic tumbeñet? che'en. Tsi' jac'Λ xpots': C Yum, com mi' cha' c'otel c wut, che'en.

42 Jesús tsi' sube: La' c'otic a wut. Tsa' colt_Λtiyet cha'an tsa' ñopoyon, che'en.

43 Tsa' b_Λc' c'oti i wut. Tsi' tsajca majlel Jesús. Tsi' tsictesa i ñuelcl Dios. Pejtelel tsa' b_Λ i q'ueleyob, tsi' subuyob i ñuelcl Dios.

19

Jesús yic'ot Zaqueo

1 Tsa' ochi Jesús ti Jericó. Ñumel jach woli.

2 Awilan, ya'an winic i c'aba' Zaqueo. I yum_Λch jini xch'Λm tojoñelob. Wen chumul.

3 Tsi' ñopo i q'uel Jesús cha'an mi' c_Λn. Ma'anic tsa' mejli come joyol ti cab_Λl winicob x'ixicob. Pec'atax Zaqueo.

4 Ti ajñel tsa' majli ti ñaxan. Tsa' letsi ti sicómoro te' cha'an mi' q'uel Jesús ya' ba' mi' caj ti ñumel Jesús ti bij.

5 Che' b_Λ tsa' c'oti Jesús ba'an Zaqueo, tsi' letsa i wut, tsi' q'uele. Tsi' sube: Zaqueo, juben ti ora come wersa mic jijlel ti a wotot w_Λle, che'en.

6 Ora jach tsa' jubi Zaqueo. Tijicña i pusic'al tsi' p_Λy_Λ majlel Jesús ti' yotot.

⁷ Pejtel tsa' b_Λ i q'ueleyob tsa' cajiyoob ti wulwul a'leya. Tsi' y_ΛΛyob: Tsa'ix majli ti jijlel ba'an xmulil, che'ob.

⁸ Che' wa'al Zaqueo ba'an lac Yum, tsi' sube: Awilan, c Yum, mi caj c_Λq'ueñob ojilil c chub_Λ'an jini mach b_Λ añobic i chub_Λ'an. Mi tsac chilbe i chub_Λ'an winic mi caj c cha' sutq'uiben uxyajl i ñumel, che'en Zaqueo.

⁹ Jesús tsi' sube: W_Λle tsa'ix juli i colt_Λntel jini año' b_Λ ti ili otot, come jiñ_Λch i yalobil Abraham ja'el, che'en.

¹⁰ Come i Yalobil Winic tsa' tili i s_Λclan jini sajtem b_Λ. Tsa' tili i coltan, che'en.

Lajiya cha'an x'e'telob tsa' b_Λ i c'ambeyob i taq'uin i yum

(Mt. 25.14-30)

¹¹ Che' b_Λ tsi' yubibeyob i t'an Jesús che' l_Λc'Λlix an ti Jerusalén, Jesús tsa' caji i subeñob lajiya, come tsi' lon ña'tayob mux caj i tsictiyel i yum_Λntel Dios ti ora.

¹² Jini cha'an Jesús tsi' y_ΛΛ: Juntiquil yum_Λ tsa' majli ti ñajt b_Λ lum cha'an ya' mi' ch'Λm i ye'tel ti yum_Λ. Tsi' ña'ta sujtél che' ujtél i ch'Λm.

¹³ Tsi' p_Λy_Λ tilel lujuntiquil x'e'telob i cha'an. Tsi' t'oxbeyob taq'uin. Tsi' subeyob: “C'Λñala ti ganar jini taq'uin jinto mic cha' tilel”, che'en.

¹⁴ Jini xchumt_Λlob ti' lumal jini yum_Λ tsi' ts'a'leyob. Tsi' chocoyob majlel winicob ti' pat jini yum_Λ cha'an mi' subob: “Mach la comic lac yuman ili winic”, che'ob.

¹⁵ Che' b_Λ tsa' ujti i ch'Λm i ye'tel ti yum_Λ, tsa' cha' sujti ti' yotot. Tsi' y_Λc'Λ mandar cha'an mi' p_Λjylob tilel jini x'e'telob tsa' b_Λ aq'uentiyob

taq'uin, cha'an mi' q'uel bajche tsi' c'añayob ti ganar ti jujuntiquil.

¹⁶ Tsa' tili jini ñaxan bΛ. Tsi' yΛΛ: “C yum tsa cΛc'Λ a taq'uin ti ganar. Tsac taja yambΛ lujump'ejl”, che'en.

¹⁷ I yum tsi' sube: “Uts'at bajche' tsa' cha'le, xuc'ul bΛ x'e'telet. Xuc'ul tsa' mele che' an ts'ita' ti a wenta. Mi caj cotsabeñet ti a wenta lujump'ejl tejclum”.

¹⁸ Tsa' tili yambΛ x'e'tel. Tsi' sube: “C yum, tsaj c'añΛ a taq'uin ti ganar. Tsac taja yambΛ jo'p'ejl”, che'en.

¹⁹ I yum tsi' sube jini x'e'tel ja'el: “Jatet ja'el, mi caj cΛc' ti a wenta jo'p'ejl tejclum”, che'en.

²⁰ Tsa' tili yambΛ x'e'tel. Tsi' sube: “C yum, wΛ'Λch an a taq'uin tsa' bΛ c pixi ti jump'ejl pisil.

²¹ Come tsac bΛc'ñayet, come bΛc'ñabilet. Ma' ch'Λm chuqui tac ma'anic tsa' pΛc'Λ. Ma' tsep jini jam ba' ma'anic tsa' wejch'u pac”, che'en jini x'e'tel.

²² I yum tsi' sube: “Jontol bΛ x'e'telet, mi caj c melet cha'an ti a t'an tsa' bΛ a wΛΛ. A wujil bΛc'ñΛbilon. Awujil mic ch'Λm chuqui tac ma'anic tsac pΛc'Λ. Awujil mic tsep jam ba' ma'anic tsac wejch'u.

²³ ¿Chucoch che' jini, ma'anic tsa' wΛc'Λ c taq'uin ba' mi' c'Λjñel ti ganar? Che'ic jini tsa' mejli c cha' ch'Λm c taq'uin yic'ot i jol che' bΛ tsa' juliyon”, che'en.

²⁴ I yum tsi' subeyob jini ya' bΛ añob: “Chilbenla jini taq'uin. Aq'uenla jini am bΛ i cha'an lujump'ejl”, che'en.

²⁵ Tsi' subeyob: “C yum, anix i cha'an lu-

jump'ejl", che'ob.

²⁶ Jini yum_Λ tsi' subeyob: “Joñon mic subeñetla: Majqui jach an i cha'an mi caj i y_Λq'uentel yamb_Λ. Majqui jach ma'anic i cha'an mi caj i lu' chilbentel chuqui an i cha'an.

²⁷ P_Λy_Λala tilel jini mu' b_Λ i contrajiñoñob mach b_Λ yomobic i yumañoñob. Ts_Λansañoñob w_Λ' tic tojel”, che'en. Che' tsi' y_ΛΛ. Jesús.

*I subentel i ñuclel che' b_Λ tsa' ochi ti Jerusalén
(Mt. 21.1-11; Mr. 11.1-11; Jn. 12.12-19)*

²⁸ Jesús tsa' ujt i sub ili t'an. Tsa' caji ti letsel majlel ti ñaxan ti Jerusalén.

²⁹ Che' b_Λ _Λc'_Λl an ti Betfagé yic'ot ti Betania ti Olivo wits, tsi' choco majlel cha'tiquil xc_Λnt'añoñob i cha'an.

³⁰ Tsi' y_ΛΛ: Cucula ti tejclum ya' ti' tojel la' wut. Che' mi la' wochel, ya' c_Λch_Λl mi caj la' taj tsiji' burro maxto b_Λ anic majqui tsi' c'_Λchta. Jitila, chucula tilel.

³¹ Mi an majqui mi' c'ajtibeñetla: “¿Chucoch woli la' jit?” mi che'en, yom mi la' suben: “Yom i c'_Λn lac Yum”, che'etla. Che' tsi' y_ΛΛ Jesús.

³² Tsa' majliyob. Tsi' tajayob che' bajche' tsi' y_ΛΛ Jesús.

³³ Che' b_Λ tsi' jitiyob jini burro, i yum tsa' caji i subeñob: ¿Chucoch mi la' jit jini burro? che'en.

³⁴ Jini xc_Λnt'añoñob tsi' y_ΛΛyob: Come yom i c'_Λn lac Yum, che'ob.

³⁵ Tsi' p_Λy_Λyob tilel ba'an Jesús. Tsi' tasibeyob i pat burro ti' pislelob. Tsi' c'_Λchchocoyob Jesús ti' pam jini pisil.

36 Che' b_Λ woli ti majlel Jesús tsi' tasiyob majlel jini bij ti' pislelob.

37 Che' l_Λc'Λl añob ya' ti yebal Olivo wits, tijicñayob i pusic'al pejtelel jini motocña b_Λ xc_Λnt'añob. Tsa' caji i subeñob i ñucl_Λel Dios ti c'am b_Λ t'an cha'an ñuc pejtelel i melbal Jesús tsa' b_Λ i q'ueleyob.

38 Tsi' y_Λl_Λyob: La' subjic a ñucl_Λel, Rey_Λt mu' b_Λ a tilel ti' c'aba' lac Yum. Ñ_Λch'Λl i pusic'al jini am b_Λ ti panchan. Ñuc jini am b_Λ ti chan, che'ob.

39 Cha'tiquil uxtiquil fariseojob ya' b_Λ añob ti' tojlelob tsi' subeyob Jesús: Maestro, tiq'ui jini xc_Λnt'añob a cha'an, che'ob.

40 Jesús tsi' subeyob: Mic subeñetla, mi tsa' ñ_Λjch'iyob mi' caj ti c'am b_Λ t'an jini xajlel tac, che'en.

41 Che' l_Λc'Λlix an, che' wolix i q'uel jini tejclum, Jesús tsi' cha'le uq'uel.

42 Tsi' y_Λl_Λ: Uts'at tsa'ic la' ña'ta bajche' tsa' mejli la' taj i ñ_Λch'tilel la' pusic'al ti jini jach b_Λ ora. Pero ma'anic tsa' la' ña'ta.

43 Mi caj i tajetla yan tac b_Λ q'uin che' mi caj i top'ob lum ti la' joytilel la' contrajob. Mi caj i joyetla. Mi caj i m_Λctañetla ti jujunwejl.

44 Mi caj i choquetla jubel ti lum yic'ot la' walobilob año' b_Λ ti tejclum. Ma'anic mi caj la' c_Λybentel mi jump'ejlic xajlel ti' pam yamb_Λ, come ma'anic tsa' la' ña'ta che' i yorajlelix la' col_Λntel ti Dios. Che' tsi' y_Λl_Λ Jesús.

*Jesús tsi' chocoyob loq'uel ti templo
(Mt. 21.12-17; Mr. 11.15-19; Jn. 2.13-22)*

45 Tsa' ochi Jesús ti Templo. Tsa' caji i choc loq'uel ti Templo pejtelel jini woliyo' b_Λ ti choñoñel yic'ot mañoñel.

46 Jesús tsi' subeyob: Ts'ijbubil: “Mi' caj ti ajlel cotot ti' yotlel oración. Pero jatetla tsa'ix la' sutq'ui ti' ch'eñal xujch’”, che'en.

47 Ti jujump'ejl q'uin tsi' cha'le c_Λntesa Jesús ti Templo. Jini ñuc b_Λ motomajob yic'ot sts'ijbayajob yic'ot jini ñuco' b_Λ i ye'tel yomob i ts_Λnsan Jesús.

48 Ma'anic tsa' mejliyob come ti pejtelel tejclum tsi' wen ñich't_Λbeyob i t'an Jesús.

20

Tsi' c'ajtibeyob Jesús baqui tsi' taja i ye'tel (Mt. 21.23-27; Mr. 11.27-33)

1 Ti jump'ejl q'uin Jesús woli' c_Λntesan jini winicob x'ixicob ti Templo. Che' woli' sub jini wen t'an, tsa' c'otiyob ñuc b_Λ motomajob yic'ot sts'ijbayajob yic'ot xño_xob año' b_Λ i ye'tel.

2 Tsa' caji i pejcañob Jesús: Tsi' y_Λlyob: Subeño_n lojon, ¿baqui tsa' taja a we'tel cha'an chuqui ma' mel? ¿Majqui tsi' y_Λq'ueyet a we'tel? che'ob.

3 Jesús tsi' subeyob: An chuqui mij c'ajtibeñetla ja'el. Subeño_nla.

4 ¿Baqui ch'oyol i ye'tel Juan cha'an mi' y_Λc' ch'_Λmja'? ¿Ch'oyol ba ti panchan o ch'oyol ba ti winicob? che'en.

5 Tsa' caji i bajñel pejcañob i b_Λ. Tsi' y_Λlyob: Mi tsa' lac sube: “Ch'oyol ti panchan”, mi cho'onla, muq'uix i cha' c'ajtibeño_nla: “¿Chucoch ma'anic tsa' la' ñopbe i t'an?”

6 Mi tsa' lac sube: “Ch'oyol ti winicob”, mi cho'onla, pejtelel winicob mi caj i julonla ti xajlel,

come mi' ña'tañob ti isujm x'alt'añach jini Juan, che'ob.

⁷ Tsi' yalayob: Mach cujilic lojon baqui ch'oyol i ye'tel Juan.

⁸ Jesús tsi' subeyob: Joñon ja'el, ma'anic mic subeñetla baqui tsac taja que'tel cha'an jini mu' bΛ c mel, che'en.

*Lajiya cha'an jontol bΛ xcanta ts'usubilob
(Mt. 21.33-44; Mr. 12.1-11)*

⁹ Jesús tsa' caji i suben winicob x'ixicob ili lajiya: Juntiquil winic tsi' pΛc'Λ ts'usubil. Tsi' yΛc'Λ ti' wenta xcanta ts'usubilob. Tsa' majli ti yambΛ lum. Jal tsa' cΛle ya'i.

¹⁰ Che' bΛ tsa' tili i yorajlel, tsi' choco majlel juntiquil x'e'tel i cha'an ba'an xcanta ts'usubilob cha'an mi' ch'Λm lamital i wut ts'usubil. Pero jini xcanta ts'usubilob tsi' lowoyob jini x'e'tel. To'o che jach tsi' cha' chocoyob sujtēl.

¹¹ I yum tsi' cha' choco majlel yambΛ x'e'tel. Jini xcanta ts'usubilob tsi' lowoyob ja'el. Leco tsi' tic'layob. To'o che jach tsi' cha' chocoyob sujtēl.

¹² I yum tsi' cha' choco majlel i yuxticlel. Jini xcanta ts'usubilob tsi' lowoyob ja'el. Tsi' chocoyob loq'uel.

¹³ I yum ts'usubil tsi' yΛΛ: “¿Chuqui yom mic mel? Mi caj c choc majlel c'uxbibil bΛ calobil. Tic'Λl che' mi' q'uelob calobil mi caj i q'uelob ti ñuc”, che'en.

¹⁴ Jini xcanta ts'usubilob che' bΛ tsi' q'ueleyob i yalobil jini yumΛ, tsi' pejçayob i bΛ. Tsi' yalayob: “Jiñach mu' bΛ caj i yochel ti yumΛ. La' lac tsΛnsan. Che' jini, mux caj la cochel ti' yum pejtelel i chubΛ'an”, che'ob.

15 Tsi' chocoyob loq'uel ti ts'usubil. Tsi' tsansayob. ¿Chuqui mi caj i tumbeñob xcanta ts'usubilob jini i yum?

16 Mi caj i tilel. Mi caj i wersa jisan jini xcanta ts'usubilob. Mi caj i yac' i ts'usubil ti' c'ab yaño' b_Λ. Che' tsi' y_{ΛΛ} Jesús. Che' b_Λ tsi' yubiyob ili t'an tsi' y_{ΛΛ}yob: Mach i sujmic mi caj cujtel lojon, che'ob.

17 Jesús tsi' q'ueleyob. Tsi' subeyob: ¿Chuqui i sujmllel ili ts'ijbubil b_Λ che' jini? “Jini jach b_Λ xajlel tsa' b_Λ i chocoyob xmel ototob tsa'ix otsanti ti ñaxan b_Λ i xujc otot”. Che'ach ts'ijbubil.

18 Jujuntiquil mu' b_Λ i yajlel ti' pam ili xajlel mi caj i c'ascujel. Jini mu' b_Λ i tejñel ti jini xajlel mi caj i lu' bic'tiyel, che'en Jesús.

C'ajtibal cha'an tojoñel

(Mt. 22.15-22; Mr. 12.12-17)

19 Ti jim b_Λ ora jini ñuc b_Λ motomajob yic'ot sts'ijbayajob tsa' caji i ña'tañob bajche' mi mejlel i chucob Jesús, come yujilob tsi' cha'le jini t'an ti lajiya ti' contrajob. Pero tsi' b_Λc'ñayob winicob.

20 Tsi' ch_Λc_Λ q'ueleyob Jesús. Tsi' chocoyob majlel xñich'ta t'añob tsa' b_Λ i lon p_Λs_Λyob i b_Λ ti toj. Tsi' chocoyob majlel cha'an mi' y_Λquiñob ti' t'an cha'an mi' yac'ob ti melol ti' tojlel jini gobernador.

21 Jini xñich'ta t'añob tsi' subeyob Jesús: Maestro, cujil lojon ma' w_Λl chuqui uts'at, ma' c_Λntesan chuqui uts'at ja'el. Junlajal jach ma' q'uel winicob. Wola' c_Λntesañon lojon ti' bijlel Dios ti isujm.

22 ¿Mu' ba i y_Λl ti mandar yom mi la c_Λq'uen César jini tojoñel o ma'anic? che'ob.

23 Jesús tsi' ña'ta maya jax i t'an. Tsi' subeyob: ¿Chucoch mi la' wilbeñon c pusic'al?

24 P_Λsbeñon jini taq'uin. ¿Majqui i cha'an i yejtal yic'ot i ts'ijbal ti' pam? che'en. Tsi' jac'beyob: I cha'an César, che'ob.

25 Jesús tsi' subeyob: Jini cha'an, aq'uenla César chuqui i cha'an César. Aq'uenla Dios chuqui i cha'an Dios, che'en Jesús.

26 Ma'anic tsa' mejli i tajbeñob i mul Jesús, come toj i t'an ti' tojlel winicob x'ixicob. Tsa' toj sajtiyob i pusic'al cha'an uts'at tsi' jac'Λ Jesús. Ñ_Λch'Λl tsa' c_Λleyob.

*C'ajtibal cha'an che' mi' tejchelob ch'ojoyel
(Mt. 22.23-33; Mr. 12.18-27)*

27 Tsa' tiliyob saducejob ba'an Jesús. Jiñob_Λch mu' b_Λ i y_Λlob ma'anic mi' cha' ch'ojoyelob ch_Λmeño' b_Λ.

28 Tsi' c'ajtibeyob Jesús: Maestro, Moisés tsi' ts'ijbubeyonla: “Mi tsa' ch_Λmi juntiquil ascuña_Λ b_Λ am b_Λ i yijñam mach b_Λ anic i yalobil, che' jini an ti' wenta jini ijts'in_Λ b_Λ cha'an mi' p_Λyben i yijñam i y_Λscun cha'an mi' techben i p'olbal i y_Λscun”.

29 An wuctiquil winicob i yerañob i b_Λ. Jini ñaxan b_Λ tsi' p_Λy_Λ i yijñam. Tsa' ch_Λmi jini winic. Ma'anic i yalobil.

30 Jini i cha'ticlel winic tsi' p_Λy_Λ jini x'ixic. Tsa' ch_Λmi ja'el. Ma'anic i yalobil.

31 I yuxticlel winic tsi' p_Λy_Λ. Che' ja'el, tsa' lu' ujtiyob jini wuctiquilob. Tsa' laj ch_Λmiyob. Ma'añobic i yalobil.

32 Ti wi'il tsa' ch_Λmi jini x'ixic ja'el.

33 Ti' yorajlel che' mi' cha' ch'ojoyelob, ¿baqui b_Λ winic i ñoxi'al jini x'ixic? Come ti' wucticlelob tsi' p_Λy_Λyob cha'an i yijñam, che'ob.

34 Jesús tsi' subeyob: Jini cuxulo' b_Λ ti ili ora mi' p_Λyob i pi'Λl. Mi' sijintelob.

35 Pero jini mu' b_Λ i q'uejlelob ti uts'at cha'an mi' tajib i cuxt_Λlel ti jini yamb_Λ ora yic'ot cha'an mi' cha' ch'o_jyelob ba'an ch_Λmeño' b_Λ ma'anic mi' p_Λyob i pi'Λl. Ma'anic mi' sijintelob.

36 Mach ch_Λn mejlobix ti ch_Λmel, come lajalob bajche' ángelob. I yalobilob_Λch Dios. Mi tejchelob ch'o_jyel ba'an ch_Λmeño' b_Λ.

37 Jini ch_Λmeño' b_Λ mi caj i cha' ch'o_jyelob. Che' tsi' y_ΛΛ Moisés che' b_Λ tsi' tsictesa chuqui tsa' u_jti ti al_Λ te'. Tsi' pejca lac Yum ti' Dios Abraham, i Dios Isaac, i Dios Jacob.

38 Come Dios mach i Diosic ch_Λmeño' b_Λ, pero i Dios_Λch cuxulo' b_Λ, come laj cuxulob cha'an mi' ñuq'uesaño_b Dios, che'en Jesús.

39 Cha'tiquil uxtiquil sts'ijbayajob tsi' subeyob: Maestro, tsa'ix a subu chuqui isujm, che'ob.

40 Ti wi'il ma'anic majch tsi' ch_Λn ñopo i c'ajtiben yan tac b_Λ cha'an b_Λq'uen.

Cristo i yalobil David

(Mt. 22.41-46; Mr. 12. 35-37)

41 Jesús tsi' subeyob: ¿Chucoch mi la' w_Λl i Yalobil_Λch David jini Cristo?

42 Jini David tsi' y_ΛΛ ti' juñilel Salmos: “Lac Yum tsi' sube c Yum, buchi' tic ñoj

43 jinto mi c_Λq'ueñet a t'uchtan a contrajob”. Che' tsi' y_ΛΛ David, che'en Jesús.

44 Tsi' pejca Cristo ti' yum jini David. ¿Bajche' isujm che' jini mi i yalobil David jini Cristo? che'en Jesús.

Jesús tsi' tiq'ui sts'ijbayajob

(Mt. 23.1-36; Mr. 12.38-40; Lc. 11.37-54)

⁴⁵ Jesús tsi' sube xcant'añob i cha'an ili t'an ba' tsa' mejli i yubiñob pejtelel winicob x'ixicob:

⁴⁶ Ch_Λca q'uele la' b_Λ cha'an sts'ijbayajob mu' b_Λ i mulañob i l_Λpob p_Λ b_Λ i bujc. Mi' mulañob i y_Λq'uentelob cortesia ba'an choñonib_Λ tac. Mi' mulañob jini ñaxan b_Λ buchlib_Λ ti sinagoga tac, yic'ot ñaxan b_Λ buchlib_Λ ti q'uiñijel.

⁴⁷ Mi' chilbeñob i yotot meba' x'ixicob. Mi' melob tam b_Λ oración cha'an mi' lon q'uejlelob ti uts'at.

21

Iyofrenda meba' x'ixic

(Mr. 12.41-44)

¹ Jesús tsi' ts'ita' letsa i wut. Tsi' q'uele jini wen chumulo' b_Λ che' b_Λ tsi' chocoyob ochel ofrenda ti' yajñib.

² Tsi' q'uele juntiquil meba' x'ixic mach b_Λ anic i chub_Λ'an tsa' b_Λ i choco ochel cha'p'ejl taq'uin.

³ Jesús tsi' y_ΛΛ: Ti isujm mic subeñetla, jini meba' x'ixic mach b_Λ anic i chub_Λ'an tsa'ix i choco ochel ñumen cab_Λ bajche' pejtelel yañob' b_Λ.

⁴ Come ti pejtelelob tsi' y_Λq'ueyob Dios ofrenda loq'uem b_Λ ti' yonlel i chub_Λ'an. Jini meba' x'ixic mach b_Λ anic i chub_Λ'an tsi' choco ochel pejtelel i taq'uin, i tojol i b_Λ i ñ_Λc'. Che' tsi' y_ΛΛ Jesús.

Jesús tsi' w_Λn al_Λ mi caj i jilel Templo

(Mt. 24.1-2; Mr. 13.1-2)

⁵ Cha'tiquil uxtiquil tsa' cajiyoob ti t'an cha'an wen i t'ojol jax jini xajlel tac am b_Λ ti templo yic'ot i ch'_Λlib tsa' b_Λ i y_Λc'_Λyob winicob x'ixicob.

⁶ Tsi' y_ΔΔ Jesús: Ti pejtelel ili woli b_Δ la' q'uel mi caj i jilel. Tal jini q'uin che' ma'anic mi caj i c_Δyt_Δl mi jump'ejlic xajlel ti' pam yamb_Δ mach b_Δ anic mi caj i chojquel jubel, che'en.

Iyejtal tac i jilibal

(Mt. 24.3-22; Mr. 13.3-20)

⁷ Tsi' c'ajtibeyob Jesús: Maestro, ¿baqui ora mi caj i yujtel pejtelel jini? ¿Chuqui mi' caj ti p_Δst_Δl che' yom ujtel? che'ob.

⁸ Jesús tsi' y_ΔΔ: Ch_Δc_Δ q'uele la' b_Δ ame anic majqui mi' soquetla, come talob cab_Δl tij c'aba' mu' b_Δ caj i cuyob i b_Δ ti Cristo. Mi caj i y_Δlob l_Δc'_Δlix i yum_Δntel. Jini cha'an mach mi la' tsajcañob majlel.

⁹ Ba' ora mi la' wubin an cab_Δl guerra yic'ot leto, mach mi la' cha'len b_Δq'uen. Come wersa mi' ñaxan ujtel pejtelel jini, pero maxto i jilibalic.

¹⁰ Jesús tsi' subeyob: Jini año' b_Δ ti jump'ejl lum mi caj i techob guerra ti' contra jini año' b_Δ ti yamb_Δ lum. Jini año' b_Δ ti' wenta juntiquil yum_Δl mi caj i techob guerra ti' contra jini año' b_Δ ti' wenta yamb_Δ.

¹¹ Tal p'_Δt_Δl b_Δ i yujquel lum. Tal wi'ñal ti cab_Δl lum yic'ot c'am_Δjel mu' b_Δ i pam pujquel. Tal b_Δb_Δq'uen tac b_Δ yic'ot chuqui tac ñuc mu' b_Δ caj i p_Δst_Δl ti panchan.

¹² Che' maxto ujtemic ili tac winicob mi caj i chuquetla. Mi caj i tic'lañetla. Mi caj i p_Δyetla majlel ti sinagoga yic'ot ti cárcel. Muq'uix la' p_Δjyel majlel ti' wut reyob yic'ot ti' wut gobernadorob cha'an tij c'aba'.

¹³ Ti jim b_Δ ora mi mejlel la' wen ac'on ti c_Δjñel.

14 Ch_{AN} ña'tanla mach yomic mi la' w_{AN} mel la' pusic'al cha'an bajche' mi caj la' jac' cha'an mi la' coltan la' b_Λ.

15 Come joñon mi caj c_Λq'ueñetla t'an mu' b_Λ caj la' sub yic'ot la' ña't_Λbal mach b_Λ mejlic i contrajintel.

16 La' tat, la' w_Λscuñob, la' chichob, la' wijts'iñob, la' pi'lob, la' c_Λñ_Λyo' b_Λ mi caj i y_Λq'uetla ti' c'ab la' contra. Lamitaletla mi caj la' ts_Λs_Λntel.

17 Mi caj la' ts'a'lentel cha'an pejtelel winicob x'ixicob cha'an tij c'aba.

18 Pero ma'anic mi caj i sajtel mi junt'ujmic i tsutsel la' jol.

19 Che' xuc'ul la' pusic'al ti wocol ma'anic mi caj i sajtel la' ch'ujlel.

20 Che' mi la' q'uel Jerusalén joyol b_Λ ti soldadojob, ña'tanla che' jini, l_Λc'lix i yorajlel i jis_Λntel.

21 Ti jim b_Λ ora, la' puts'icob majlel ti wits jini año' b_Λ ti Judea. La' loq'uicob jini año' b_Λ ti Jerusalén. Jini año' b_Λ ti jamil mach ch_{AN} sujticob ti Jerusalén.

22 Jiñ_Λch q'uin tac che' mi caj i q'uext_Λbentelob i jontolil, cha'an mi' yujtel ti pejtelel che' bajche' ts'ijbubil.

23 Ti jim b_Λ ora obolob jax i b_Λ jini c_Λnt_Λbilob' b_Λ i cha'an al_Λ yic'ot jini woli b_Λ i tsu'sañob al_Λ. Tal cab_Λ wocol ti pañimil yic'ot i mich'lel Dios ti' tojlel ili winicob x'ixicob.

24 Mi caj i yajlelob cha'an ti' yej machit. Mi caj i chujquelob majlel ti pejtelel lum. Jerusalén mi caj i t'ucht_Λntel cha'an gentilob c'ala' mi' ts'_Λctiyel i yorajlel gentilob.

*Che' mi' tilel i Yalobil Winic
(Mt. 24.29-35, 42-44; Mr. 13.24-37)*

25 An chuqui tac mi' caj ti pʌstʌl ti q'uin, yic'ot ti uw, yic'ot ti ec'. Jini winicob x'ixicob ti pañimil cabʌl mi caj i tsicob i pusic'al. Mi caj i sac sojquelob i pusic'al cha'an ju'ucña jini colem ñajb, wʌʌcña jini ja'.

26 Mi caj i cʌn chʌmelob winicob cha'an bʌq'uen yic'ot pensar cha'an chuqui mi' caj ti ujtel ti pañimil. Jini p'ʌtʌl tac bʌ ti panchan mi caj i wersa ñijcʌntel.

27 Ti jim bʌ ora mi caj i q'uelob i Yalobil Winic che' mi' tilel ti total yic'ot i p'ʌtʌlel yic'ot cabʌl i ñuclel.

28 Che' mi' cajel ti ujtel ili tac, letsan la' wut, letsan la' jol, come ʌc'ʌlix la' coltʌntel. Che' tsi' yʌʌ Jesús.

29 Jesús tsi' subeyob jini t'an ti lajiya: Q'uelela jini higuera te' yic'ot pejtelel te' tac.

30 Che' mi la' q'uel woli' pasel i yopol te' mi la' ña'tan ʌc'ʌlix i yorajlel ticwal.

31 Che' ja'el, che' mi la' q'uel woli ti ujtel ili tac, ña'tanla ʌc'ʌlix i yumʌntel Dios.

32 Isujm mic subeñetla, ti pejtelel mi' caj ti ujtel che' wʌ' to añob ti pañimil jini winicob x'ixicob año' bʌ wʌle.

33 Mi' caj ti jilel panchan yic'ot pañimil. Pero mach jilic c t'an.

34 Chʌcʌ q'uele la' bʌ ame tsʌts'ac la' pusic'al cha'an la' wo'lel yic'ot yʌc'ʌjel che' mi la' c'ojo'tan chuqui tac an ti pañimil, ame i bʌc' tajetla ili q'uin.

35 Ili q'uin che' bajche yac mi caj i taj pejtelel winicob x'ixicob chumulo' bʌ ti' petol pañimil.

³⁶ Yom y_Λx_Λl la' wo che' jini. Cha_Λn cha'lenla oración ti pejtelel ora, cha'an mi la' q'uejlel ti uts'at, cha'an ma'anic mi' tajetla ili wocol mu' b_Λ caj ti ujt_Λ, cha'an uts'at mi la' wa't_Λl ti' tojel i Yalobil Winic, che'en Jesús.

³⁷ Ti q'uiñil tsi' cha'le c_Λntesa Jesús ti Templo. Ti ac'_Λlel tsa' majli ti wits i c'aba' Olivo.

³⁸ Che' ti s_Λc'ajel tsa' tiliyob pejtelel winicob x'ixicob ba'an Jesús ti Templo cha'an mi yubibeñob i t'an.

22

Judas tsi' y_Λc'_Λ i t'an ti' contra Jesús

(Mt. 26.1-5, 14-16; Mr. 14.1-2, 10-11; Jn. 11.45-53)

¹ L_Λc'_Λlix i q'uiñilel Pascua che' mi' c'uxob caxlan waj mach b_Λ anic i levadurajlel.

² Jini ñ_{uc} b_Λ motomajob yic'ot sts'ijbayajob tsi' temeyob i t'an cha'an mi' mucul ts_Λnsañob Jesús, come tsi' b_Λc'ñayob winicob x'ixicob.

³ Tsa' ochi Satanás ti Judas, am b_Λ i cha'chajplel i c'aba' Iscariote, i pi'_Λl_Λch jini junlujuntiquil.

⁴ Tsa' majli Judas i pejcan jini ñ_{uc} b_Λ motomajob yic'ot x_canta Templojob cha'an mi' y_Λc' Jesús ti' c'_Λbob.

⁵ Tijicñayob i pusic'al che' b_Λ tsi' yubiyob. Tsi' cha'leyob trato cha'an mi' y_Λq'ueñob taq'uin Judas.

⁶ Judas tsi' y_Λc'_Λ i t'an. Tsa' caji i w_Λn ña'tan baqui ora mi caj i y_Λc' Jesús ti' c'_Λb motomajob che' mach ña't_Λbilic i cha'an winicob x'ixicob.

Jesús tsi' c'uxu Pascua yic'ot x_cant'añob

(Mt. 26.17-19; Mr. 14.12-16; Jn. 13.21-30)

7 Tsa' c'oti ili q'uin che' mi' c'uxob caxlan waj mach b_Λ anic i levadurajlel. Jiñach i q'uiñilel Pascua che' mi' ts_Λnsañob tiñ_Λme'.

8 Jesús tsi' choco majlel Pedro yic'ot Juan. Tsi' subeyob: Cucula. Chajpanla jini we'el_Λ cha'an Pascua cha'an mi laj c'ux.

9 Tsi' c'ajtibeyob Jesús: ¿Baqui a wom mic chajpan lojon? che'ob.

10 Jesús tsi' subeyob: Awilan, che' ochemetixla ti tejclum, mi caj i tajetla winic woli b_Λ i q'uech majlel uc'um but'ul b_Λ ti ja'. Tsajcanla che' mi' yochel ti otot.

11 Subenla i yum otot: “Jini Maestro mi' c'ajtibeñet: ¿Baqui an jump'ejl i mal otot ba' mi mejlel j c'ux we'el_Λ cha'an Pascua yic'ot xc_Λnt'añob c cha'an?” Che' yom mi la' suben, che'en Jesús.

12 Mi caj i p_Λsbeñet colem b_Λ i mal otot ti chan am b_Λ i b_Λ. Chajpanla ya' chuqui tac yom, che'en Jesús.

13 Tsa' majliyob. Tsi' tajayob jini otot che' bajche' tsi' subeyob Jesús. Tsi' chajpayob jini we'el_Λ cha'an Pascua.

Jini Ch'ujul b_Λ Waj

(Mt. 26.20-29; Mr. 14.17-26; 1 Co. 11.23-26)

14 Che' i yorajlelix, Jesús tsa' buchle ti' t'ejl mesa yic'ot jini lajch_Λntiquil.

15 Jesús tsi' subeyob: Ti pejtelel c pusic'al com j c'ux jini we'el_Λ cha'an Pascua quic'otetla che' maxto anic woli cubin wocol.

16 Come mic subeñetla, ma'anix mi caj c ch_Λn c'ux jinto mi lac cha' c'ux ti' yum_Λntel Dios.

17 Jesús tsi' ch'ΛmΛ vaso. Tsi' sube wocolix i yΛΛ Dios. Tsi' yΛΛ: Ch'ΛmΛla. Aq'uen la' bΛ.

18 Come mic subeñetla ma'anix mic chΛn jap i ya'lel ts'usub jinto mi' tilel i yumΛntel Dios, che'en.

19 Jesús tsi' ch'ΛmΛ waj. Tsi' sube wocolix i yΛΛ Dios. Tsi' xet'e. Tsi' yΛq'ueyob. Tsi' yΛΛ: JiñΛch c bΛc'tal, mu' bΛ cΛc' cha'añetla. Che'Λch yom mi la' mel cha'an c ña'tΛntel, che'en.

20 Che' ja'el tsi' ch'ΛmΛ jini vaso che' bΛ tsa' ujtuyob ti we'el. Tsi' yΛΛ: Jini vaso jiñΛch tsiji' bΛ trato cha'an c ch'ich'el mu' bΛ i bejq'uel cha'añetla.

21 Awilan, wΛ'Λch an quic'ot ti mesa jini mu' bΛ i yΛc'on ti' c'Λb j contra.

22 Ti isujm, i Yalobil Winic mi caj i majlel che' bajche' wΛn ña'tΛbil. Pero cabΛl mi caj i taj wocol jini winic mu' bΛ i yΛc' i Yalobil Winic ti' c'Λb i contra, che'en.

23 Tsa' caji i c'ajtibañob i bΛ majqui mi caj i yΛc'.

Tsi' pejcajob i bΛ cha'an majqui ñumen ñuc

24 Tsa' caji i cΛΛx pejcañob i bΛ cha'an woli' bajñel yajcañob majqui ñumen ñuc ti' tojlelob.

25 Jesús tsi' subeyob: I yumob jini tejclumob c'ax ñuc mi' pΛsob i bΛ ti' tojlelob. Jini año' bΛ i ye'tel ti' tojlelob mi' pejcΛntelob ti xcΛnta pañimilob.

26 Mach che'ic yom mi la' mel. Jini ñumen ñuc bΛ ti la' tojlel la' i mel i bΛ bajche' alob. Jini am bΛ i ye'tel la' i mel i bΛ ti x'e'tel la' cha'an.

27 Come ¿majqui ñumen ñuc ma' wΛl? ¿Jim ba mu' bΛ i buchtal ti c'ux waj, o jim ba x'e'tel mu' bΛ i ñusΛben waj? Pero joñon che'Λch añoñon ti la' tojlel bajche' x'e'tel la' cha'an.

28 Jatetla, tsa' ch_Λn ajniyetla quic'ot che' ti' yora-jlel i yil_Λbentel c pusic'al.

29 Joñon mi caj c_Λq'ueñetla la' yum_Λntel che' ba-jche c tat tsi' y_Λq'ueyon c yum_Λntel.

30 Che' jini mi mejlel la' cha'len we'el uch'el tic mesa tic yum_Λntel. Mi caj la' bucht_Λl ti la' we'tel cha'an mi la' mel jini lajch_Λnmojt i p'olbal Israel. Che' tsi' y_ΛΛ Jesús.

*Mi caj i y_ΛΛ Pedro mach i cañ_Λyic Jesús
(Mt. 26.31-35; Mr. 14.27-31; Jn. 13.36-38)*

31 Lac Yum tsi' y_ΛΛ ja'el: Simón, Simón, awilano, Satanás tsi' c'ajtiyetla cha'an mi' chijcañetla che' bajche' mi' chijcañob loq'uel i sujl trigo.

32 Joñon tsac tajayet ti oración ame a c_Λy a ño_Λpon. Che' ma' cha' sutq'uin a b_Λ, p'_Λtesan a wermano-job, che'en Jesús.

33 Pedro tsi' sube: C Yum chajp_Λbilonix cha'an mic majlel quic'otet, anquese ma' majlel ti m_Λjquib_Λl, anquese mic ch_Λmel awic'ot.

34 Jesús tsi' sube: Pedro, mic subeñet, che' maxto anic mi' cha'len uq'uel jini tat mut ti ili ac'_Λlel, uxyajl mi caj a w_Λl mach a cañ_Λyonic.

Iyajñib taq'uin yic'ot chim yic'ot espada

35 Jesús tsi' subeyob: Che' b_Λ tsac chocoyetla majlel ma'anic i yajñib la' taq'uin, ma'anic la' chim, ma'anic la' x_Λñ_Λb. ¿Mach ba anic tsa' la' taja pejtelel chuqui yom la' cha'an? che'en Jesús. Tsi' y_ΛΛyob: Tsa' cu, che'ob.

36 Jesús tsi' subeyob: W_Λle jini am b_Λ i yajñib i taq'uin la' i ch'_Λm majlel yic'ot i chim. Jini mach b_Λ anic i yespada, la' i chon i chaqueta cha'an mi' m_Λn.

37 Come mic subeñetla. Wersa mi caj cujtel bajche' mi y_Λ ti' ts'ijbujel Dios. Mi y_Λ: "Tsa' tsijqui yic'ot xmulilob". Che'Λch ts'ijbubil. Ts'ΛcΛ mi' caj ti ujtcl chuqui tac ts'ijbubil cha'añon, che'en Jesús.

38 Jini x_cant'añob tsi' y_Λayob: C Yum, awilan w_Λ'an cha'ts'ijt espada, che'ob. Jesús tsi' subeyob: Jas_Λ jini, che'en.

Jesús tsi' cha'le oración ti p_Λc'Λb_Λ
(Mt. 26.30, 36-46; Mr. 14.26, 32-42; Jn. 18.1)

39 Jesús tsa' loq'ui ti tejclum. Tsa' majli ti Olivo wits come i tilel che' mi' mel. X_cant'añob i cha'an tsa' caji i tsajcañob majlel ja'el.

40 Che' b_Λ tsa' c'oti Jesús ya' ba' yom ajñel, Jesús tsi' subeyob: Cha'lenla oración cha'an ma'anic mi la' jac' la' p_Λyol ti mulil.

41 Tsi' ts'ita' x_Λñ_Λ majlel che' i ñajtcl bajche' mi' chojquel xajlel. Tsa' ñocle. Tsi' cha'le oración.

42 Tsi' y_ΛΛ: C Tat, mi a wom, loc's_Λb_eñon jini vaso i yejtal b_Λ wocol. La' mejlic bajche' yom a pusic'al, mach che'ic bajche' com, che'en.

43 Tsa' tili ángel ch'oyol b_Λ ti panchan cha'an mi' p'Λtesan Jesús.

44 Che' b_Λ woli ti wocol Jesús, ñumen wersa tsa' caji i pejcan Dios. Tsa' caji ti bu'lich. Lajal bajche' ch'ich' tsa' ch_Λc' p'ajti ti lum.

45 Che' b_Λ tsa' ujtcl ti oración tsa' ch'ojyi. Tsa' cha' tili ba'an x_cant'añob i cha'an. Tsi' tajayob w_Λy_Λlob cha'an i ch'ijiyemlel i pusic'al.

46 Jesús tsi' c'ajtibeyob: ¿Chucoch w_Λy_Λletla? Ch'ojyenla. Cha'lenla oración cha'an ma'anic mi la' jac' la' p_Λyol ti mulil, che'en.

Tsa' chujqui Jesús

(Mt. 26.47-56; Mr. 14.43-50; Jn. 18.2-11)

⁴⁷ Che' woli to ti t'an Jesús, awilan tsa' tiliyob cabal winicob yic'ot Judas, i pi'al jini junlujun-tiquil. Ñaxan woli' tilel Judas. Tsa' c'oti i ts'ujts'un Jesús.

⁴⁸ Jesús tsi' sube: Judas, ¿mu' ba a wac' i Yalobil Winic yic'ot ts'ujts'uya? che'en.

⁴⁹ Jini año' ba yic'ot Jesús che' ba tsi' ña'tayob chuqui mi' caj ti ujtel tsi' subeyob: C Yum, ¿a wom ba mic bajben lojon ti espada? che'ob.

⁵⁰ Juntiquil xcant'an tsi' lowo jini x'e'tel i cha'an jini c'ax ñuc ba motomaj. Tsi' wel tsepbe loq'uel jini ñoj ba i chiquin.

⁵¹ Jesús tsi' yalal: La' to ajnic. Calax, che'en. Tsi' talbe i chiquin. Tsi' lajmesa.

⁵² Jesús tsi' sube jini ñuc ba motomajob yic'ot xcanta templob yic'ot xñoxob año' ba i ye'tel tsa' ba tiliyob ti' contra: ¿Tsa' ba tiliyetla cha'an mi la' chucon yic'ot espada yic'ot te' che' bajche' mi la' chuc xujch'?

⁵³ Che' ya' añoñ quic'otetla jujump'ejl q'uin ti Templo ma'anic tsa' la' chucuyon. Wale la' cha'añch ili ora. I yorajlelix mi' pastal i p'atlal ic'ch'ipan ba pañimil. Che' tsi' yalal Jesús.

Pedro tsi' yalal mach i calayic Jesús

(Mt. 26.57-58, 69-75; Mr. 14.53-54, 66-72; Jn. 18.12-18, 25-27)

⁵⁴ Tsi' chucuyob Jesús. Tsi' palyob majlel ti' yotot jini ñuc ba motomaj. Pedro tsi' ñajti tsajca majlel.

55 Jini ya' b_Λ añob tsi' xiq'uiyob c'ajc ti' pam otot. Tsa' buchleyob ti' joytilel c'ajc ti' pejtelelob. Pedro tsa' buchle yic'otob.

56 Juntiquil xch'oc tsi' q'uele Pedro che' buchul ti' t'ejl c'ajc. Tsi' ch'ujch'u q'uele. Tsi' y_{ΛΛ}: Ili winic ja'el tsi' pi'le ñumel Jesús, che'en.

57 Pedro tsi' y_{ΛΛ}: Mach isujmic. X'ixic, mach j c_Λñ_Λyic jini winic, che'en.

58 Ti jumuc' an yamb_Λ tsa' b_Λ i q'uele Pedro. Tsi' y_{ΛΛ}: Jatet ja'el i pi'Λlet ili winicob, che'en. Pedro tsi' y_{ΛΛ}: Winic, mach i pi'Λlonic, che'en.

59 Ñumenix jump'ejl ora yamb_Λ winic tsi' y_{ΛΛ}: Isujm_Λch jini winic ja'el tsi' pi'le ñumel Jesús, come ch'oyol ti Galilea, che'en.

60 Pedro tsi' y_{ΛΛ}: Winic, mach kujilic chuqui wola' w_Λl, che'en. Ti ora che' woli to ti t'an Pedro, tsi' cha'le uq'uel tat mut.

61 Che' b_Λ tsi' sutq'ui i b_Λ lac Yum, tsi' q'uele Pedro. Tsa' c'ajtiyi ti' pusic'al Pedro i t'an lac Yum tsa' b_Λ i w_Λn sube: “Che' maxto anic mi' cha'len uq'uel tat mut, uxyajl mi caj a w_Λl mach a c_Λñ_Λyonic”.

62 Pedro tsa' loq'ui majlel. Ts_Λts tsa' caji ti uq'uel.

*Tsi' ts'a'leyob Jesús. Tsi' jats'ayob
(Mt. 26.67-68; Mr. 14.65)*

63 Jini winicob woli b_Λ i c_Λñ_Λañob Jesús tsi' wajleyob. Tsi' jats'ayob.

64 Tsi' m_Λc c_Λchbeyob i wut. Tsi' poch'iyob. Tsi' c'ajtibeyob: Subeñon lojon, ¿majqui tsi' jats'ayeb? che'ob.

65 Anto cab_Λl chuqui tsi' y_{ΛΛ}yob ti p'ajoñel jini winicob ti' contra Jesús.

Jesús ti' tojlel jini año' bΛ i ye'tel

(Mt. 26.59-66; Mr. 14.55-64; Jn. 18.19-24)

⁶⁶ Che' bΛ tsa' sΛc'a pañimil tsi' tempayob i bΛ xñoxob año' bΛ i ye'tel ti' tojlel i pi'Λlob yic'ot ñuc bΛ motomajob yic'ot sts'ijbayajob. Tsi' pΛyΛyob majlel Jesús ba'an jini año' bΛ i ye'tel.

⁶⁷ Tsi' c'ajtibeyob: ¿Cristojet ba, yajcΛbilet ba? Subeñon lojon, che'ob. Jesús tsi' subeyob: Mi tsac subeyetla, mach muq'uic la' ñop.

⁶⁸ Che' ja'el mi an chuqui mij c'ajtibeñetla, ma'anic mi la' jac'beñon.

⁶⁹ WΛle yic'ot ti pejtelel ora mi' caj ti buchtΛl i Yalobil Winic ti' ñoj jini P'ΛtΛl bΛ Dios, che'en Jesús.

⁷⁰ Ti pejtelelob tsi' subeyob: ¿Jatet ba i Yalobilet Dios? che'ob. Jesús tsi' subeyob: JoñoñΛch che' bajche' woli la' wΛl, che'en.

⁷¹ Tsi' c'ajtibeyob i bΛ: ¿Mach ba jasΛlic ili t'an cha'an mi' tsictiyel i mul? Tsa'ix la cubibe i t'an tsa' bΛ i subu, che'ob.

23

Jesús ti' tojlel Pilato

(Mt. 27.1-2, 11-14; Mr. 15.1-5; Jn. 18.28-38)

¹ Tsa' tejchiyob pejtelel jini tempΛbilo' bΛ winicob. Tsi' pΛyΛyob majlel Jesús ba'an Pilato.

² Tsa' caji i jop'beñob i mul. Tsi' yΛΛyob: Tsac taja lojon ili winic mu' bΛ i soc pejtelel winicob x'ixicob ti lac lumal. Mi' tic'ob winicob cha'an ma'anic mi yΛq'ueñob César tojoñel. Mi' sub i bΛ ti Cristo. Mi' sub i bΛ ti rey, che'ob.

³ Pilato tsi' c'ajtibe Jesús: ¿Jatet ba i Reyet judíojob? che'en. Jesús tsi' jac'be: Joñon cu, che'en.

⁴ Pilato tsi' sube jini ñuc bΛ motomaj yic'ot jini winicob: Joñon mi cΛl ma'anic i mul jini winic, che'en.

⁵ Ñumen tsΛts tsi' yΛΛyob: Woli' ñijcan winicob x'ixicob ti cabΛl t'an. Mi' cha'len cΛntesa ti pejtelel Judea c'ΛlΛl ti Galilea c'ΛlΛl ilayi, che'ob.

Jesús ti' tojlel Herodes

⁶ Che' bΛ tsi' yubi Pilato woli' tajob ti t'an Galilea tsi' c'ajtibeyob mi ya' ch'oyol Jesús ti Galilea.

⁷ Che' bΛ tsi' ña'ta isujm ya' ch'oyol Jesús ba' woli ti yumΛntel Herodes, Pilato tsi' choco majlel ba'an Herodes. Ya'an Herodes ja'el ti Jerusalén ti jim bΛ ora.

⁸ Wen tijicña Herodes che' bΛ tsi' q'uele Jesús, come anix ora yom i q'uel come tsa'ix i yubi t'an cha'an Jesús. Yom i q'uel i yejtal i p'ΛtΛlel Jesús.

⁹ An cabΛl chuqui tsi' c'ajtibe Jesús jini Herodes. Ma'anic chuqui tsi' jac'Λ Jesús.

¹⁰ Ya' wa'alob ñuc bΛ motomajob yic'ot sts'ijbajob. Ti wersa tsi' jop'beyob i mul Jesús.

¹¹ Herodes yic'ot i soldadojob tsi' p'ajayob. Tsi' wajleyob. Tsi' lΛpbeyob wen i t'ojol bΛ i pislel. Herodes tsi' cha' choco majlel ba'an Pilato.

¹² Ti jini jach bΛ q'uin Pilato yic'ot Herodes tsa' caji i cha' uts'esañob i bΛ, come ti yambΛ ora ts'a' woli' q'uelob i bΛ.

Jesús o Barrabás

(Mt. 27.15-26; Mr. 15.6-15; Jn. 18.38-40)

¹³ Pilato tsi' tempa tilel jini ñuc bΛ motomajob yic'ot jini yumΛlob yic'ot winicob x'ixicob.

¹⁴ Tsi' subeyob: Tsa'ix la' pΛyΛ tilel ili winic ba' añon, come mi la' wΛl woli' soc winicob x'ixicob.

Awilan, joñon tsa'ix j c'ajtibe ti' la' tojlel chuqui tac tsi' mele. Tsac ña'ta ma'anic mi junchajpic i mul woli b_Λ la' w_Λl ti' contra ili winic.

15 Che' ja'el Herodes, come tsa'ix i cha' choco tilel ili winic. Awilan, ma'anic chuqui tsi' mele ili winic cha'an mi' y_Λjq'uel ti ch_Λmel.

16 Jini cha'an che' mic jats' ti asiyal mi caj j col, che'en Pilato.

17 Come wersa mi' y_Λc' ti colel juntiquil xñujp'el ti jujunyajl che' mi' melob q'uin.

18 Pejtelel jini winicob x'ixicob junlajal tsi' y_ΛΛyob ti c'am b_Λ t'an: La' ch_Λmic ili winic. Ac'Λ ti colel Barrabás, che'ob.

19 (Jini Barrabás jiñ_Λch tsa' b_Λ ñujp'i ti cárcel, come tsi' ñijca i pi'Λlob ti' contra gobierno. Tsi' cha'le ts_Λnsa ja'el.)

20 Pilato tsi' cha' pejcayob come yom i col Jesús.

21 Jini winicob tsi' cha' cha'leyob c'am b_Λ t'an: Ch'iji ti cruz, ch'iji ti cruz, che'ob.

22 Ti' yuxyajlel Pilato tsi' c'ajtibeyob: ¿Chucoch? ¿Chuqui ti jontolil tsi' cha'le ili winic? Tsaj q'uele ma'anic i mul cha'an mi' y_Λjq'uel ti ch_Λmel. Mi caj c jats' ti asiyal. Mi caj c_Λc' ti colel, che'en Pilato.

23 Tsi' wersa c'ajtibeyob ti c'am b_Λ t'an cha'an mi' ch'ij_Λl ti cruz. Tsa' m_Λjliyob i cha'an winicob yic'ot ñuc b_Λ motomajob.

24 Pilato tsi' y_Λc'Λ i t'an cha'an mi' yujtel bajche' tsi' c'ajtiyob winicob.

25 Tsi' y_Λc'Λ ti colel jini c'ajtibil b_Λ i cha'añob, tsa' b_Λ ñujp'i ti cárcel cha'an tsi' ñijca winicob ti' contra gobierno. Tsi' cha'le ts_Λnsa ja'el. Pilato tsi' y_Λc'Λ Jesús ti' c'Λb winicob cha'an mi' melbeñob bajche' yomob.

Tsa' ch'ijle ti cruz Jesús
(Mt. 27.32-44; Mr. 15.21-32; Jn. 19.16-27)

²⁶ Che' b_Λ tsi' p_Λy_Λyob majlel tsi' chucuyob winic i c'aba' Simón ch'oyol b_Λ ti Cirene. Loq'uem ti xchumt_Λ woli' tilel ti tejclum. Tsi' y_Λq'ueyob i q'uech majlel cruz ti' pat Jesús.

²⁷ Cab_Λl winicob x'ixicob tsi' tsajcayob. X'ixicob woli yuc'tañob, ch'ijiyemob i pusic'al.

²⁸ Jesús tsi' sutq'ui i b_Λ cha'an mi' q'uelob. Tsi' subeyob: X'ixicob añet b_Λ la ti Jerusalén, mach mi la' wuc'tañon. Uc'tan la' b_Λ. Uc'tan la' walobilob ja'el.

²⁹ Come awilan, tal jini q'uin tac che' mi caj i y_Λlob: “Tijicñayob jini to'ol wa'al jach b_Λ x'ixic yic'ot jini mach b_Λ anic tsi' c_Λntayob i yalobil yic'ot jini mach b_Λ anic tsi' tsu'sayob al_Λ”.

³⁰ Ti jim b_Λ ora mi caj i pejcañob wits: “Yajlen ti joñon lojon”, che'ob. Mi caj i subeñob bujt_Λ: “Mujlañon lojon”, che'ob.

³¹ Mi che'ach mi la' tic'lañon che' ma'anic c mul, ñumen mi caj la' tic'l_Λntel, che'en Jesús.

³² Tsi' p_Λy_Λyob majlel ja'el cha'tiquil xjontolilob yic'ot Jesús cha'an mi' ts_Λnsañob.

³³ Che' b_Λ tsa' c'otiyob ti jini bujt_Λ i c'aba' I B_Λquel Jol_Λ, ya' tsi' ch'ijiyob ti cruz Jesús yic'ot jini xjontolilob, juntiquil ti' ñoj, yamb_Λ ti' ts'ej.

³⁴ Jesús tsi' y_Λl_Λ: C Tat ñus_Λbeñob i mul come mach yujilobic chuqui woli' cha'leñob, che'en. Tsi' pucbeyob i b_Λ i pislel Jesús che' b_Λ tsi' cha'leyob yajcaya ti alas.

³⁵ Jini winicob x'ixicob woli' q'uelob. Jini yum_Λlob tsi' wajleyob Jesús. Tsi' y_Λl_Λyob: Tsi' colta

yaño' bΛ. La' i coltan i bΛ mi jiñΛch Cristo, jini YajcΛbil bΛ i cha'an Dios, che'ob.

³⁶ Jini soldadojob ja'el tsi' wajleyob. Tsa' tili i yΛq'ueñob vinagre che' tiquin i ti'.

³⁷ Jini soldadojob tsi' yΛΛyob: Mi i Reyet judíojob coltan a bΛ, che'ob.

³⁸ An ti' chañelal i jol Jesús ili t'an ts'ijbubil bΛ: JIÑΛCH I REY JUDIOJOB.

³⁹ Juntiquil xjontolil tsa' bΛ ch'ijle ti cruz yic'ot Jesús tsi' wajle. Tsi' yΛΛ: Mi Cristojet, coltan a bΛ. Coltañon lojon ja'el, che'en.

⁴⁰ Jini yambΛ xjontolil tsi' tiq'ui. Tsi' yΛΛ: ¿Mach ba anic ma' bΛc'ñan Dios? Come junlajal woli lac chΛmel ti cruz.

⁴¹ Ti isujm che'Λch yom mi lac chΛmel cha'an jontol lac melbal. Pero ili winic ma'anic chuqui jontol tsi' cha'le, che'en.

⁴² Jini winic tsi' sube Jesús: C Yum ña'tañon che' ma' tilel ti a yumΛntel, che'en.

⁴³ Jesús tsi' sube: Ti isujm mic subeñet: Wale mux caj a wochel quic'ot ti paraíso, che'en.

Tsa' chΛmi Jesús

(Mt. 27.45-56; Mr. 15.33-41; Jn. 19.28-30)

⁴⁴ Che' ti xinq'uiñil tsa' ic'a pejtelel pañimil c'ΛlΛl ti och'ajel q'uin.

⁴⁵ Come tsa' wen mΛjqui q'uin. Jini pisil joc'ol bΛ ti Templo tsa' tsijli ti ojli.

⁴⁶ Jesús wen c'am tsi' cha'le t'an. Tsi' yΛΛ: C Tat, mi cΛq'ueñet c ch'ujlel ti a c'Λb, che'en. Che' ujtemix i yΛ, tsa' chΛmi.

47 Che' b_Λ tsi' q'uele chuqui tsa' ujti i yaj capitán jo'c'al soldadojob, tsi' subu i ñuclél Dios. Tsi' y_ΛΛ: Isujm toj_Λch ili winic, che'en.

48 Che' b_Λ tsi' q'ueleyob pejtelel winicob x'ixicob ya' b_Λ temp_Λabilob, ch'ijiyemob i pusic'al cha'an chuqui tsa' ujti. Tsa' sujtiyob.

49 Pejtelel i c_Λñayo' b_Λ Jesús yic'ot x'ixicob tsa' b_Λ i tsajcayob tilel c'_ΛΛ_Λ che' b_Λ tsa' loq'uiyob ti Galilea, ñajt wa'alob woli' q'uelob.

Tsi' yotsayob ti mucoñibal

(Mt. 27.57-61; Mr. 15.42-47; Jn. 19.38-42)

50 Ya'an José ch'oyol b_Λ ti colem tejclum ti Judea i c'aba' Arimatea. An ñuc b_Λ i ye'tel ti' tojlel i pi'_Λlob. Weñ_Λch jini winic. Toj i pusic'al.

51 Woli' pijtan i yum_Λntel Dios. Ma'anic tsi' teme i t'an yic'ot jini año' b_Λ i ye'tel tsa' b_Λ i contrajiyob Jesús.

52 Tsa' majli José ba'an Pilato. Tsi' c'ajtibe i b_Λc'tal Jesús.

53 Tsi' ju's_Λbe i b_Λc'tal ti cruz. Tsi' b_Λc'_Λ ti wen b_Λ i b_Λjq'uil. Tsi' ñolchoco ti' yotlel ch'ujlel_Λ, tocbil b_Λ i mal xajlel ba' maxto ac'bilic ch'ujlel_Λ.

54 Tsa' ujti i mucob ti' q'uiñilel chajpaya che' yomix cajel i q'uiñilel caj o.

55 Jini x'ixicob ja'el tsa' b_Λ i tsajcayob majlel Jesús c'_ΛΛ_Λ che' b_Λ tsa' loq'ui ti Galilea tsi' q'ueleyob bajche' tsa' ñolchoconti i b_Λc'tal Jesús ti' yotlel ch'ujlel_Λ.

56 Tsa' sujtiyob. Tsi' chajpayob xojocña b_Λ perfume yic'ot c'o'ol b_Λ ts'ac. Tsi' c'ajayob i yo ti' q'uiñilel c'aj o che' bajche' mi y_Λ mandar.

24

Tsa' cha' ch'ojoyi Jesús

(Mt. 28.1-10; Mr. 16.1-8; Jn. 20.1-10)

¹ Ti ñaxan b_Λ q'uin ti semana che' woli' s_Λc'an, tsa majliyob x'ixicob ti mucoñib_Λl. Tsi' ch'_Λm_Λyob majlel xojocña b_Λ perfume tsa' b_Λ i chajpayob.

² Che' b_Λ tsa' c'otiyob, selc'ubilix loq'uel jini xajlel ti' ti' i yotlel ch'ujle_Λl.

³ Tsa' ochiyob ti mal. Ma'anic tsi' tajbeyob i b_Λc'tal lac Yum Jesús.

⁴ Tsa' caji i melob i pusic'al cha'an ma'anic tsiquil. Awilan ya' ti' t'ejl tsa' wa'leyob cha'tiquil winicob ts'_Λylaw b_Λ i pislel.

⁵ Jini x'ixicob tsi' ju'sayob i wut ti lum cha'an b_Λq'uen. Jini winicob tsi' subeyob: ¿Chucoch mi la' sajcan jini cuxul b_Λ ba'an ch_Λmeño' b_Λ?

⁶ Mach w_Λ'ix an. Tsa'ix ch'ojoyi. Ña'tanla chuqui tsi' subeyetla Jesús che' ya'to an ti Galilea:

⁷ “Wersa mi' y_Λjq'uel i Yalobil Winic ti' c'_Λb jontol b_Λ winicob. Wersa mi' ch'ijt_Λl ti cruz. Wersa mi' cha' ch'ojoyel ti' yuxp'ejlel q'uin”, che'ob.

⁸ Tsa' cha' c'ajtiyi i cha'añob i t'an Jesús.

⁹ Tsi' c_Λy_Λyob mucoñib_Λl. Tsa' majli i laj subeñob jini junlujuntiquil yic'ot pejtél i pi'_Λlob.

¹⁰ Jiñob_Λch María, ch'oyol b_Λ ti Magdala, yic'ot Juana, yic'ot María i ña' Jacobo, yic'ot yamb_Λ x'ixicob tsa' b_Λ i subeyob jini apóstolob chuqui tsa' ujtí.

¹¹ Jini junlujuntiquil tonto jax tsi' yubibeyob i t'an. Ma'anic tsi' ñopbeyob.

¹² Tsa' wa'le Pedro. Ajñel tsa' majli ti mucoñib_Λl. Che' b_Λ tsi' q'uele i mal, cojach tsi' q'uelbe i b_Λjq'uil

Jesús. Tsa' cha' majli ti' yotot. Tsa' toj sajti i pusic'al cha'an jini tsa' bΛ ujtí.

Ti' bijlel Emaús
(Mr. 16.12-13)

¹³ Awilan, ti jini jach bΛ q'uin woli' majlelob cha'tiquil xCANT'añob ti jump'ejl tejclum i c'aba' Emaús, che' bajche' uxp'ejl legua i ñajtlel ti Jerusalén.

¹⁴ Che' woli' majlelob tsi' pejayob i bΛ cha'an pejtelel chuqui tac tsa' ujtí.

¹⁵ Che' woliyob ti t'an, che' woli' pejcañob i bΛ, Jesús tsi' lAC'tesa i bΛ. Tsi' pi'leyob majlel.

¹⁶ Ma'anic tsa' aq'uentiyob i cAñob Jesús che' bΛ tsi' q'ueleyob.

¹⁷ Jesús tsi' c'ajtibeyob: ¿Chuqui ti t'an woli la' wΛ che' woliyetla ti xΛmbal majlel? ¿Chucoch ch'ijiyemetla? che'en.

¹⁸ Juntiquil i c'aba' Cleofas tsi' c'ajtibe: ¿Xjula'et jach ba ti Jerusalén? ¿Mach ba anic tsa' wubi chuqui tsa' ujtí ya'i ti jini q'uin tac? che'en.

¹⁹ Jesús tsi' yALA: ¿Chuqui jini tsa' bΛ ujtí? che'en. Jini xCANT'añob tsi' subeyob: ¿Mach ba anic tsa' wubi bajche' tsa' ujtí Jesús ch'oyol bΛ ti Nazaret? X'alt'añach jini Jesús. Tsi' pASA i p'ΛtAllel ti wen bΛ i melbal yic'ot ti' t'an ti' wut Dios yic'ot ti' wut pejtelel winicob x'ixicob.

²⁰ ¿Mach ba anic tsa' wubi? Jini ñuc bΛ motomajob yic'ot jini yumΛlob lac cha'an tsi' yAC'Λyob ti' c'Ab yaño' bΛ cha'an mi' yAJq'uel ti chΛmel. Tsi' ch'ijiyob ti cruz.

21 Tsa c_ΛΛ lojon jiñ_Λch mu' b_Λ caj i coltan israelob. Mach cojic jach, pero w_Λle i yuxp'ejlelix q'uin.

22 An x'ixic b_Λ c pi'_Λlob lojon tsa' b_Λ i y_Λc'_Λ ti toj sajt_Λ c pusic'al lojon. Ti s_Λc'ajel tsa' majliyob ti mucoñib_Λ.

23 Ma'anic tsi' tajbeyob i b_Λc'tal Jesús. Tsa' cha' tili i subeñon lojon tsi' q'ueleyob ángelob tsa' b_Λ i y_ΛΛyob cuxul Jesús.

24 Cha'tiquil uxtiquil c pi'_Λlob lojon tsa' majliyob ti mucoñib_Λ. Che'_Λch tsi' tajayob bajche' tsi' y_ΛΛyob x'ixicob. Pero ma'anic tsi' q'ueleyob Jesús, che'ob.

25 Jesús tsi' subeyob: Tontojetla, jal mi la' ñop ti la' pusic'al pejtelel chuqui tsi' y_ΛΛyob x'alt'añob.

26 ¿Mach ba wersajic tsi' ñaxan ubi ili wocol jini Cristo cha'an mi yochel ti' ñucl_Λ? che'en.

27 Jesús tsa' caji i subeñob i sujml_Λel pejtelel i Ts'ijbujel Dios ba' tsa' tajle ti t'an c'_ΛΛ_Λ ti' jun Moisés c'_ΛΛ_Λ ti' jun pejtelel x'alt'añob.

28 Tsa' c'otiyob ti a_Λ teyclum ba' woli' majlelob. Che' bajche' yom to i x_Λn majlel tsi' mele Jesús.

29 Pero tsi' wersa subeyob c_Λy_Λt_Λ. Tsi' y_ΛΛyob: C_Λlejen quic'ot lojon come yomix ic'an. Wolix i b_Λjlel q'uin, che'ob. Tsa' ochi ti jijlel yic'otob.

30 Che' b_Λ buchul yic'otob ti' t'ejl mesa Jesús tsi' ch'_Λm_Λ waj. Tsi' sube wocolix i y_ΛΛ Dios. Tsi' xut'u jini waj. Tsi' y_Λq'ueyob.

31 Ti ora tsa' aq'uentiyob i wen c_Λn Jesús. Pero Jesús tsi' b_Λc' s_Λt_Λ i b_Λ ti' wutob.

32 Tsi' subeyob i b_Λ: ¿Mach ba uts'atic jax lac pusic'al tsa' la cubi che' b_Λ tsi' pejcayonla Jesús ti

bij, che' b_Λ tsi' subeyonla i sujmllel i Ts'ijbujel Dios? che'ob.

³³ Tsa' ch'ojoyiob ti jini jach b_Λ ora. Tsa' cha' majliyob ti Jerusalén ba' tsi' tajayob jini junlujuntiquil tsa' b_Λ i tempayob i b_Λ yic'ot yañ'o' b_Λ.

³⁴ Tsi' y_Λayob: Isujm_Λch tsa'ix cha' ch'ojoyi lac Yum. Tsa'ix i p_Λs_Λ i b_Λ ba'an Simón, che'ob.

³⁵ Jini cha'tiquil tsi' subeyob chuqui tsa' ujt i bij. Tsa' caji i y_Λlob bajche' tsi' c_Λñayob Jesús che' b_Λ tsi' xut'u waj.

Jesús tsa' wa'le ti yojlil jini junlujuntiquil

(Mt. 28.16-20; Mr. 16.14-18; Jn. 20.19-23; Hch. 1.6-8)

³⁶ Che' woliyob ti t'an cha'an chuqui tsa' ujt i, tsa' wa'le Jesús ti ojlil ba' añob. Tsi' subeyob: La' ñ_Λch'lec la' pusic'al, che'en.

³⁷ Tsa' toj sajtiyob i pusic'al x_cant'añob. Tsi' cha'leyob b_Λq'uen. Tsi' lon ña'tayob woli' q'uelob espíritu.

³⁸ Jesús tsi' subeyob: ¿Chucoch woli la' mel la' pusic'al? ¿Chucoch woli ti t'an la' pusic'al?

³⁹ Q'uelela j c'ab yic'ot coc. Awilan, joñoñ_Λch. T_Λayon. Q'ueleyon. Come ma'anic i b_Λc'tal ma'anic i b_Λquel espíritu che' bajche' woli la' q'uelon, che'en Jesús.

⁴⁰ Che' b_Λ tsa' ujt i sub jini t'an, tsi' p_Λsbeyob i c'ab i yoc.

⁴¹ Maxto anic tsa' mejli i ñopob mi isujm cha'an i tijicñ_Λyel i pusic'al. Tsi' c'ajtibeyob i b_Λ bajche' isujm. Jesús tsi' c'ajtibeyob: ¿Am ba chuqui mi laj c'ux? che'en.

42 Jini xcant'añob tsi' yalq'ueyob ts'ita' pojpopobil bΛ chΛy yic'ot chab.

43 Jesús tsi' ch'ΛmΛ. Tsi' c'uxu ti' tojel i wut.

44 Jesús tsi' subeyob: JiñΛch tsa' bΛ c subeyetla che' añon to quic'otetla cha'an wersa mi' yujtel pejtelel chuqui tac ts'ijbubil cha'añon ti' mandar Moisés yic'ot ti' jun x'alt'añob yic'ot ti Salmos, che'en.

45 Che' jini tsi' yalq'ueyob i ña'tΛbal cha'an mi' ch'Λmbeñob isujm i Ts'ijbujel Dios.

46 Tsi' subeyob: Wersa mi' yubin wocol jini Cristo. Wersa mi' cha' ch'ojoyel ba'an ch'Λmeño' bΛ ti yuxp'ejlel q'uin che' bajche' ts'ijbubil.

47 Wersa mi' subentelob winicob x'ixicob ti pejtelel lum cha'an mi' cΛyob i mul ti' c'aba' Cristo cha'an mi' ñusΛbentelob i mul. Ya' ti Jerusalén mi caj i tejchel ti sujbel jini t'an.

48 Jatetla mi caj la' sub chuqui tac tsa' la' q'uele.

49 Awilan, mi caj c chocheñetla tilel chuqui subebiletla i cha'an c Tat mu' bΛ caj i yalq'ueñetla. Jal-ijenla wΛ' ti Jerusalén jinto mi la' wΛq'uentel la' p'ΛtΛlel ch'oyol bΛ ti chan, che'en.

Tsa' pΛjyi letsel ti panchan Jesús

(Mr. 16.19-20)

50 Jesús tsi' pΛyΛyob majlel c'ΛlΛ ti Betania. Tsi' letsa i c'Λb. Tsi' yalq'ueyob i yutslel i t'an.

51 Che' bΛ tsa' ujt i yalq'ueñob i yutslel i t'an tsi' cΛyΛyob. Tsa' pΛjyi letsel ti panchan.

52 Jini xcant'añob tsi' ch'ujutesayob. Tsa' cha' majliyob ti Jerusalén, wen tijicñayob i pusic'al.

53 Tsa' chan majliyob ti Templo. Tsi' subuyob i ñucllel Dios. Tsi' yΛΛyob uts'at Dios.

I T'an Dios
Bible without Deuterocanon in Chol Tumbala; ctu
(MX:ctu:Chol)

copyright © 1977 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Chol

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Chol, Tumbalá [ctu], Mexico

Copyright Information

© 1977, Bible League International

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The Bible without Deuterocanon

in Chol

© 1977, Bible League International

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-04-22

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 18 Apr 2025 from source files
dated 29 Jan 2022

45de077a-5b47-572a-bd9d-72438a3be945